

# **G**ramatica

## del Ladin

## Fascian

# **G**ramatica

## del Ladin

## Fascian

Istitut Cultural Ladin

---

## **Gramatica del ladin fascian**

*metuda adum da*

Nadia Chiocchetti e Vigilio Iori

© Istitut Cultural Ladin, Vich / Vigo di Fassa – 2002

*Coordinament redazional:*

Evelyn Bortolotti

*Grop de lurier:*

Maura Chiocchetti, Fabio Chiocchetti, Claudia Dorigotti,  
Lucia Gross, Sabrina Rasom

*Supervijion:*

prof. Guntram A. Plangg, prof.a Ulrike Kindl Comision  
Culturala del Istitut Cultural Ladin

*Stampa:*

Litotipografia Alcione, Trent

*Col contribut de:*

Region Autonoma Trentin - Sudtirol

Edizion reveduda e comedèda aldò de la regoles de la grafia neva del fascian

© Istitut Cultural Ladin, Sèn Jan / San Giovanni di Fassa 2025

*Coordinament redazionèl:*

Nadia Chiocchetti

*Revijores:*

Nadia Chiocchetti, Sabrina Rasom

*Grop de lurier per la revijion  
de la grafia 2021-2023:*

Evelyn Bortolotti, Maura Chiocchetti,  
Nadia Chiocchetti, Roberta Dellantonio, Lucia Gross,  
Nives Iori, Vigilio Iori, Annarita Lollo, Ismael Pellegrin,  
Mariagrazia Pitscheider, Sabrina Rasom, Sabrina Riz,  
Stefano Riz

Chesta verscion vegn data fora on line sul sit [www.istladin.net](http://www.istladin.net).

ISBN 978-88-86053-41-9

---

# Gramatica del ladin fascian

metuda adum da

*Nadia Chiocchetti e Vigilio Iori*

Istitut Cultural Ladin  
'majon di fascegn'  
2002 - 2025

---

---

# GRAMATICA DEL LADIN FASCIAN

<b>Paroles dantfora a la edizion 2025</b>		p.	5
<b>Prejentazion</b>		p.	7
<i>Presentazione</i>			
<b>Paroles dantfora a la edizion 2002</b>		»	9
<i>Introduzione</i>			
<b>1. Fonetica e ortografia</b>			
1.1. L alfabet		»	15
1.2. I vocai		»	16
1.3. I consonanc		»	17
1.4. La silbes e la azentazion		»	19
1.5. L azent grafich		»	20
1.6. L apostrof		»	23
<b>2. L articol</b>			
2.1. L articol determinatif		»	25
2.2. L articol indeterminatif		»	27
2.3. L articol partitif		»	28
2.4. L articol e i possessives		»	28
<b>3. L sostantif</b>			
3.1. Carateristiche e classificazion		»	29
3.2. L jender		»	30
3.3. L numer		»	32
3.4. La declinazion del sostantif		»	33
<b>4. L agetif calificatif</b>			
4.1. La sorts di agetives calificatives		»	43
4.2. La posizion		»	45
4.3. La declinazion del agetif		»	46
4.4. La gradazion del agetif calificatif		»	50
<b>5. Agetives e pronomes determinatives</b>			
5.1. I desmostratives		»	54
5.2. I possessives		»	57
5.3. I interrogatives e i esclamatives		»	59

---

5.4.	I indefinii .....	»	61
5.5.	I numerèi .....	»	67
<b>6. La concordanza del sintagm nominèi</b>			
6.1.	La concordanza del plurèl feminin .....	»	76
<b>7. I pronomes nominèi</b>			
7.1.	I pronomes personèi .....	»	80
7.2.	I pronomes relatives .....	»	94
<b>8. L verb</b>			
8.1.	La strutura .....	»	96
8.2.	La clas .....	»	97
8.3.	La forma .....	»	100
8.4.	I modi .....	»	102
8.5.	I tempes .....	»	104
8.6.	La funzion .....	»	106
8.7.	La coniugazion .....	»	110
<b>9. L averbie</b>			
9.1.	La forma di averbies .....	»	147
9.2.	La sorts di averbies .....	»	148
9.3.	La gradazion del averbie .....	»	151
<b>10. La preposizion</b>			
10.1.	La preposizions propries .....	»	152
10.2.	La preposizions impropries .....	»	155
10.3.	La locuzions prepositives .....	»	156
10.4.	Doura de la preposizions .....	»	157
<b>11. La congiunzion</b>			
11.1.	La congiunzions coordinatives .....	»	161
11.2.	La congiunzions subordinatives .....	»	163
<b>12. La interiezion</b>			
12.1.	La interiezions propries .....	»	167
12.2.	La interiezions impropries .....	»	168
12.3.	La locuzions esclamatives .....	»	168
12.4.	Onomatopees .....	»	169
12.5.	La partizeles renforzativas .....	»	169
<b>Bibliografia .....</b> » 171			

---

# Paroles d'antfora a la edizion 2025

Anter l 2021 e l 2023 se à envia via n prozes de revijion de la ortografia del ladin fascian, portà inant da na comision metuda su dal Istitut Cultural Ladin "majon di fascegn" de chela che fèsc pèrt ence rapresentanc del Comun General de Fascia e de la Scola Ladina de Fascia. Ai lurieres à tout pèrt ence ensegnanc e esperc de ladin enteressé. La comision che à lurà su la ortografia la à ence tratà vèlch element gramatical che domanèa aprofondiment e normazion più prezisa.

La ortografia del ladin fascian - enceben che la sie stata toute su belebon ti ultimes 10 egn do la publicazion de la Gramatica del Ladin Fascian del 2001 e de sia restampa del 2013 - no la aea amò arjont n livel de staboltà e funzionalità deldut percacent.

Do da la reformes maores del 1987 e del trat de temp 1994-2000, che les à rewardà la pruma dut l raion ladin dolomitich e la seconda soraldut Fascia e Gherdëna, del 2010 l é stat portà dant na proponeta de revijion a livel interladin no toute su da duta la valèdes, che enveze à metù man a reformes ortografiches indipendentes: la val Badia e Gherdëna à ajornà sie sistem ortografich anter l 2015 e l 2019; Fodom l é do che l laora sun chest entervent e Ampezo no l é amò entervegnù.

Ence l fascian scrit aea da se confrontèr con vèlch regola amò no deldut prezisa tel sistem en doura fin ades. L Istitut Cultural Ladin de Fascia à doncà tout su la domana de la Scola ladina, del Comun General de Fascia e del mond de la editoria de aer indicazions ofizièles e coerentes per ruèr a n sistem de schertura che sie sorì e ence rigorous assà te sia empistazion teorica.

Chesta reforma ortografica la pea via dal pont de veduda che la regola data à de besegn de vegnir durèda percheche se posse entener sia fazion e la percacenza. Soraldut la aplicazion didatica l é l meso più utol te chesta direzion, ma ence la doura del lengaz scrit te la stampa e te la traduzion à uzà fora l besegn de entervenc de miorament o mudament.

Amò apede, l entervent l é stat considerà possibol ence ajache tel temp la alfabetisazion ladina la è avenèda e miorèda e se pel jir de vers de na foja de scriver madura, semper manco leèda a la caraterisazion "dialetèla", che enveze la à de besegn de introdujer (ence) segnes grafics distintives per uzèr fora i elemenc tipics del lengaz e per desferenzièr elemenc grammaticai e fonetics tel medemo sistem linguistich.

En conseguenza de la reforma ortografica e del besegn de sistemazion de vèlch fenomen grammatical entravegnù aldò de la reforma, se à palesà l besegn de dèr fora ence na edizion neva de la Gramatica del Ladin Fascian, che la tegne cont di mudaments porté dant da la Comision e en bona pèrt ence já proé fora soraldut a livel didatich e editorièl.

Chest à comportà la schertura del test aldò di criteries neves e ence la reformulazion enstessa de vèlch regola normativa, desche, per ejempie, la doura del azent o del apostrof.

---

De etres entervenc mendres à revardà vèlch curt toch de test, ajornà te la forma più che tel contegnù, e l comedament de vèlch ejempie, baratà fora con de neves, più adaté o segnificatives. L contegnù de la notes l é stat integrà tel test.

La GLF endèna la vegn metuda a la leta te n format digital PDF che permet de chierir laite e de la desciarièr sul PC.

La à l medemo indesc e la medema numerazion de la piates de la edizion sun papier del 2013. La semplificazion de la regoles de schertura à volù dir n rescriver vèlch una e ence descancelèr i paragrafes che revardèa la normes toutes ju: per chest vèlch piata sarà più veta ma, ampò, per mantegnir la renvièdes internes del liber e, soraldut, i referimenc col liber stampà, se à preferì renùnzièr al ajornament tipografich.

Estra apede, per fér a na moda che la consultazion de la novitàdes sie sorida, zenza aer brea lejer duta la Gramatica, japede l file vegn jontà ite ence n codejel che moscia demò i mudaments, ordené per argoment e con ejempies apede.

L augurie l é chel che l fascian vegne scrit e rejònà semper miec e che chest strument normatif, te sia foja neva a la leta su la piata web de la Majon di Fascegn [www.istladin.net](http://www.istladin.net), l vegne aprijià e durà da semper più personnes.

*Sèn Jan te Fascia, firé 2025*

*N.C.*

## **In merito all'edizione 2025**

Questa edizione della Grammatica del Ladin Fascian è la conseguenza dell'aggiornamento della grafia del fassano intervenuta tra il 2021 e il 2023; con l'occasione sono state inoltre sistematizzate alcune regole grammaticali e modificati degli esempi, con interventi che hanno riguardato più la forma che il contenuto.

La GLF viene proposta come PDF online scaricabile dal sito [www.istladin.net](http://www.istladin.net) in una versione che mantiene, anche a costo di qualche imperfezione nel layout, lo stesso indice e i rinvii interni della precedente.

Un estratto con i punti fondamentali interessati dalle modifiche viene allegato con un documento separato.

*Istitut Cultural Ladin “majon di fascegn”*

---

# Prejentazion

La *Gramatica del ladin fascian*, opera spetèda tant al lonch dai fascegn, é ades a la leta. Chi che doura l ladin te scola, te la profescion o te sia atività culturèla, arà da chiò inant n auter strument de lurier, che vegn a se jontèr ite al *DILF, Dizionèr talian - ladin fascian*, te la definizion de n register de scritura unitèr per duta la Val de Fascia.

Chesta opera aboncont se ouc ence a duc i fascegn, da Penia enfin ja Moena, co la speranza che duc posse se confrontèr e se recognoscer desche pèrt de la medema comunanza linguistica, ence al de là di trac che desferenziea n idiom dal auter. Lé soraldut n envit ai joegn, che i ge vèrde con amor al lengaz, che i posse l studièr e l rencurèr, ajache l lengaz – desche la tera – l é na arpejon preziosa che aon demò adimprest per nesc fies.

Ence i studié, i spezialisc de lengac e duc i enteressé podarà se emprevaler de chesta opera per cognoscer più davejin no demò la carateristiches del ladin fascian, ma ence i orientaments normatives maduré te chisc egn te noscia comunanza.

N devalpai bon fort ge pervegn a duc chi che à lùrà per meter adum chesta *Gramatica*: dant da dut ai autores e al grop de lurier che à tout pèrt a la redazion finèla, e do en particolèr al prof. Guntram A. Plangg e a la prof.ra Ulrike Kindl che con duta la Comision Culturèla del Istitut à metù a la leta sia competenze per ruèr a bon fin.

Da en ultima, n rengraziament de cher ence a la Region Trentin – Sudtirol, che se à ciarià su la speises de stamparia e che à scialdi sostegnù concretamente l lurier scientifich al ben del lengaz e de la mendranza ladina.

*Sèn Jan, Pieif de Fascia, firé 2002*

L Istitut Cultural Ladin  
“majon di fascegn”

---

# Presentazione

Il ladino fassano ha finalmente la sua *Grammatica*, un’opera attesa a lungo dai fassani. Gli operatori della scuola, coloro che usano il ladino nell’attività professionale o nell’attività culturale dispongono ora di un ulteriore strumento di lavoro, che si affianca al *DILF Dizionario italiano – ladino fassano*, nella definizione di un codice di scrittura unitario per l’intera valle.

Quest’opera si rivolge a tutti i fassani, da Penia a Moena, con la speranza che ciascuno di essi possa confrontarsi e riconoscersi parte di una stessa comunità linguistica, anche al di là dei tratti distintivi che caratterizzano i singoli idiomi locali. Essa vuol essere soprattutto un invito rivolto ai giovani, affinché sappiano guardare con amore alla loro lingua, la possano studiare e coltivare, poiché – come la terra – la lingua è un’eredità preziosa che noi abbiamo soltanto in prestito affinché sia consegnata ai nostri figli.

Gli studiosi, gli specialisti e gli appassionati potranno a loro volta conoscere attraverso quest’opera non soltanto le caratteristiche del ladino fassano, ma anche gli orientamenti normativi maturati negli ultimi anni in seno alla nostra comunità.

Un sentito ringraziamento va rivolto a tutti coloro che a vario titolo hanno collaborato per la realizzazione di questa Grammatica: innanzitutto agli autori e al gruppo di lavoro che ad essi si è affiancato nella redazione finale dell’opera, quindi in particolare al prof. Guntram A. Plangg e alla prof.ssa Ulrike Kindl i quali, unitamente all’intera Commissione Culturale dell’Istituto, hanno messo a disposizione le loro competenze per la buona riuscita dell’operazione.

Infine, un vivo ringraziamento anche alla Regione Trentino – Alto Adige che ha preso in carico le spese editoriali e che ha sempre dimostrato concretamente il proprio sostegno nei confronti delle iniziative scientifiche in favore della lingua e della minoranza ladina.

*San Giovanni di Fassa, febbraio 2002*

---

# Paroles dantfora a la edizion 2002

Ence per l fascian na gramatica de referiment.

Se trata de n nef strument de consultazion do l troi de la normalisazion del ladin, te nosc cajo de la varianta fascèna, te la comunicazion da duc i dis. L fascian no l é più demò lengaz de cèsa, ma l se à fat lèrga te tropes ciampes, da la cultura a la scola, a l'aministratzion, ai media e pian pian ence al comerz.

Chest l é stat possibol en grazia de n cert numer de leges che garantesc l bilinguism te Fascia, ma soraldut en grazia de na cresciuda sensibilità de la popolazion, scialdi enteressèda e desponibola a cognoscer miec e a se fèr ite co la doura scrita del lengaz de mendranza. Bèsta pissèr a chi che à tout pèrt ai corsc de ladin o ai scolees che oramai da vèlch an en ca troa te so curriculum ence ores de ladin veicolèr, donca materies desvalives portèdes dant per ladin.

Per arjonjer n degré più aut e vadagnèr prestije, n lengaz doura ence struments desche na gramatica, n dizionèr, corsc per poder esser ensegnà e lettradura, de ogne sort; struments desvalives che cognessa aboncont se encadrèr te n pian de svilup del lengaz e de politica linguistica portà inant da duta la val, da enc, istituzions, sociazions e personnes che vel fèr doventèr l fascian l lengaz “normal” durà sul tegnir de Fascia.

Tel titol de chest lurier troon scrit *Gramatica del ladin fascian*. Che vegnel pa entenù per *fascian*?

Saon che tel panoram ladin dolomitich noscia varianta l é chela che fosc à l maor numer de varietèdes, e che beleche ogne paisc à carateristiches sies, no demò tel lessich, ma ence te la morfologia e te la sintassa. En generèl te Fascia vegn recognosciù trei gregn raions dialetai che tol ite Moena, la Vál de Sot da Soraga a Pera e la Vál de Sora da Ciampestrin a Penia: i dialec rejoné te chisc raions ciapa l inom respetivament de *moenat*, *brach* e *cazet*. L paisc de Mazin moscia carateristiches tant del brach che del cazet e l vegn considerà, per chest, na sort de jontura anter i doi toc de valèda.

Canche, anter la fin di egn Otanta e i prumes egn Nonanta del Nefcent, l à scomenzà a se averjer per l ladin prospetives neves e n vièl envers la modernità, l prum problem vegnù al luster l é stat chel de coluna varietà tor desche basa de referiment per l lengaz standard scrit de duta la val: na varietà che aessa cognù moscèr la mior carateristica ladina e (per chest) ence esser davejin ai etres dialec ladins entornvia l Sela.

La proponeta del Istitut Cultural Ladin, do aer sentù l parer di Comuns, de l'Union di Ladins e di rapresentanc de la scola, l é stat chela del cazet, varietà più conservèda e tipica, enceben che manco documentèda e rejonèda da n numer mender de personnes en confront co l'autra does.

---

Del 1994 l'è stat portà dant la reforma de la grafia per se arvejinèr a chela en doura te l'autra valèdes, ence se vèlch trat è stat mantegnù aldò de la tradizion e de la sensibilità locala.

Anter chisc, per ejempie: la grafia de *qu* te cerc contesç olache etres idiomes ladins à scemplificà con *cu*; l'articol determinativ mascolin con apostrof dedant a n vocal (*l'om*); la realisazion scrita del clitic *n* enlongia la forma *en*.

L'cazet à raprejentà ence la varietà de maor peis per Fascia te l'elaborazion del ladin dolomitan, o ladin standard (LS), codesc de referiment interladin lurà fora te sia linies generèles ti medemi egn (1988-1994) dal professor Heinrich Schmid de Turic / Zurigo.

A desferenzia del LS, che l'vegn fora dal confront de la maerisc comuna anter i idiomes ladins, l'fascian standard vegrà elaborà donca su la basa de un idiom, l'cazet, librà dai trac più localistics, soraldut tel lessich e manco te la gramatica.

La prezentazion di fenomens linguistics è de stamp tradizionèl con capitoi che trata la nef pèrts del descors e un che entrodusc la fonetica e la ortografia, aldò de na impostazion toute su ence da l'autra gramicheches ladines e durèda ti corsc de fascian: ne saea per chest che fossa più sorì per chi che la durarà aer i medemi referiments de confront, a scomenzèr dal lengaz “tecnich”, l'metalengaz de la gramatica.

Descheche sozèt te etres setores de la terminologia ladina, ence chiò vedon che i idiomes del Sela svilupea mingol autonomamente sia terminologia, enceben che se se sproe per se arvejinèr un col auter.

La *Gramatica* trata soraldut la pèrt morfologica del lengaz, seben che per normèr la morfologia se cogne fèr vèlch referiment al ciamp de la formazion de la paroles e soraldut a elements de sintassa. A chest propojit l'è stat jontà ite n capitol empistà autramenter che i etres, l'numer 6, che revèrda la concordanza del grop nominal; chest argoment, scialdi senester, tol ite tant la pèrt del inom che chela di agetives e di pronomes e, per chest, se à preferì ge lascèr na autonomia te la strutura del lurier.

Te vèlch cajo vegrà reportà referiments o confront coi etres dialec de val, canche chisc pel esser de utol per entener miec i fenomens dejouc te chel moment.

Na lèrga e na visualisazion ence tipografica de relief ge vegrà dapò resservà a strutures che anchecondì è do a sopir interferenzeches scialdi fortes da pèrt de lengac maores e che domana per chest de vegrir marchèdes.

Al vocabolèr ge vegrà lascià caji mendres e vèlch situazion amò no definitiva che ne saea de no fissèr amò te na regola: se peissa, per ejempie, a vèlch particolarità te la declinazion de inomes e agetives, ma no mencia caji che revèrda altra pèrts del descors o la grafia (p. ej. paroles scrites tachèdes o destachèdes, con o senza azent, la alternanza junsom a parola anter *-ar/-èr* o *-al/-èl*).

De gran utol per entener l'comportament del lengaz e per l'elaborazion de la regoles, l'è stat l'regoi de tesé fascegn informatisé ti ultimes meisc e la informazions e l'contat con chi che rejona fascian.

---

I ejempies é stac touc fora dal lengaz rejonà, e se à vardà de durèr soraldut tel lessich, olache l era l met, formes valives te duta la val per no sfadièr l letor, ciapà da n problem linguistich, co na dificoltà de più.

Lé stat dapò durà desche referiment ence la letradura secondèra cognosciuda: lurieres che trata de linguistica ladina en generèl e spezialmenter fascèna. Te la bibliografia vegrà reportà na cernia anter i lurieres maores vardé fora.

Seben che, desche duc i lengac, ence l ladin sie n lengaz en evoluzion, ampò se cogn meter vérda acioche chesta evoluzion sie autonoma e no l ejit biot de interferenze de etres lengac maores che, empede che didèr l ladin, les lo destrabonesc dal daite te sia strutura; se à volù per chest ge dèr n aspet funzional a dut l lurier per l obietif che l se met dant: soraldut chel de doventèr n strument operativ.

La *Gramatica* à n fin normatif, co la limitazions che chest comporta e tegnan cont del fat che l standard de val ge vegr anché proponet ai fascegn, ma che sarà la doura a dezider se la soluzions metudes dant é bones o se sarà besegn de les reformulèr col temp e co l'esperienza. Per chest envion de cher e rengrazion dantfora chi che volarà se confrontèr con chest lurier a portèr dant propostes mioratives e neves che podarà didèr jir inant tel davegnir.

*Fascia, firé 2002, da Sènt'Ugèna*

N.C. / VI.

---

# Introduzione

Anche per il fassano una grammatica di riferimento.

Si tratta di un nuovo strumento di consultazione sulla via della normalizzazione del ladino, nel nostro caso della variante fassana, nella comunicazione quotidiana. Il fassano non è più solo lingua domestica, ma ha trovato spazio in molti campi, dalla cultura alla scuola, all'amministrazione, ai media e progressivamente anche al commercio.

Ciò è stato possibile grazie ad un certo numero di leggi che garantisce il bilinguismo in Val di Fassa, ma soprattutto grazie alla crescita della sensibilità della popolazione, sempre più interessata e disponibile a conoscere meglio e a familiarizzare con la forma scritta della lingua di minoranza. Basta pensare a quanti hanno partecipato ai corsi di alfabetizzazione in ladino o agli alunni che ormai da alcuni anni trovano nel loro curriculum anche ore d'uso veicolare del ladino per l'insegnamento di diverse materie.

Per raggiungere un livello più alto e guadagnare prestigio, una lingua abbisogna anche di strumenti quali una grammatica, un dizionario, corsi per poter essere insegnata e letteratura, di ogni tipo; strumenti diversi che dovrebbero comunque inquadrarsi in un piano di sviluppo della lingua e di politica linguistica portato avanti da tutta la valle, da enti, istituzioni, associazioni e persone che vogliono far diventare il fassano la lingua “normale” usata sul territorio della valle.

Nel titolo di questo lavoro si trova scritto *Grammatica del ladino fassano*. Cosa si intende per *fassano*?

Sappiamo che nel panorama ladino dolomitico la nostra variante è quella che forse ha il maggior numero di varietà, e che quasi ogni paese ha proprie caratteristiche, non solo nel lessico, ma anche nella morfologia e nella sintassi. In generale nella Val di Fassa vengono riconosciute tre grandi aree dialettali comprendenti Moena, la bassa valle da Soraga a Pera e l'alta valle da Campestrin a Penia: i dialetti parlati in queste aree prendono rispettivamente il nome di *moenat*, *brach* e *cazet*. Il paese di Mazzin presenta caratteristiche tanto del brach che del cazet e viene considerato quindi una varietà di transizione tra bassa e alta valle.

Quando, fra la fine degli anni Ottanta e l'inizio degli anni Novanta del Novecento, hanno iniziato ad aprirsi per il ladino nuove prospettive e un percorso verso la modernità, il primo problema presentatosi è stato quale variante adottare come base di riferimento per la lingua standard scritta di tutta la valle: una varietà che avrebbe dovuto mostrare la migliore caratteristica ladina e (per questo) anche essere vicina agli altri dialetti ladini del Sella.

La proposta dell'Istituto Culturale Ladino, dopo aver sentito il parere dei Comuni, dell'Union di Ladins e di rappresentanti della scuola, è stata quella del cazet, varietà più conservata e tipica, anche se meno documentata e parlata da un numero minore di persone in confronto

---

con le altre due.

Nel 1994 è stata proposta la riforma della grafia per avvicinarsi a quella adottata nelle altre valli, anche se qualche tratto è stato mantenuto in ragione della tradizione e della sensibilità locale. Fra questi, per esempio: la grafia di *qu* in alcuni contesti laddove altri idiomi ladini hanno semplificato con *cu*; l'articolo determinativo maschile apostrofato davanti a vocale (*l'om*); la realizzazione scritta del clitico *n* al posto della forma *en*.

Il *cazet* ha rappresentato anche la variante di maggior peso per Fassa nell'elaborazione del *ladin dolomitan*, o *ladin standard* (LS), codice di riferimento interladino elaborato nelle sue linee generali negli stessi anni (1988-1994) dal professor Heinrich Schmid di Zurigo. A differenza del LS, che scaturisce dalla comune matrice fra gli idiomi ladini, il fassano standard è quindi elaborato sulla base di un idioma, il *cazet*, liberato dai tratti più localistici, specie nel lessico e meno nella grammatica

La presentazione dei fenomeni linguistici è di tipo tradizionale con capitoli che trattano le nove parti del discorso e uno introduttivo sulla fonetica e l'ortografia, secondo un'impostazione adottata anche dalle altre grammatiche ladine e usata nei corsi di fassano: ci è sembrato più semplice per chi la userà avere gli stessi riferimenti di confronto, a cominciare dal linguaggio “tecnico”, il metalinguaggio della grammatica. Come succede in altri settori della terminologia ladina, anche qui si nota che gli idiomi del Sella svi-luppano un po' autonomamente la loro terminologia, anche se ci si sforza di avvicinarsi reciprocamente.

La *Grammatica* tratta principalmente la parte morfologica della lingua, anche se per normare la morfologia occorre fare qualche riferimento al campo della formazione delle parole e soprattutto ad elementi di sintassi. A questo proposito è stato aggiunto un capitolo con un'impostazione a sé, il numero 6, che riguarda la concordanza del gruppo nominale femminile; questo argomento, abbastanza arduo, comprende tanto la parte del nome che quella di aggettivi e pronomi e, per questo, si è preferita una trattazione autonoma nella struttura del lavoro. In alcuni casi vengono riportati riferimenti o confronti con gli altri dialetti di valle, quando questi possono essere utili per comprendere meglio i fenomeni sviluppati in quel momento. Uno spazio e una visualizzazione anche tipografica di rilievo viene poi riservata a strutture che al giorno d'oggi stanno subendo interferenze molto forti da parte di lingue maggiori e che richiedono pertanto di venire evidenziate.

Al vocabolario vengono lasciati casi minori e qualche situazione non ancora definitiva che è sembrato opportuno non fissare ancora in una regola: si pensa, per esempio, a qualche particolarità nella declinazione di nomi e aggettivi, ma non mancano casi riguardanti altre parti del discorso o la grafia (p. es. parole scritte unite o staccate, con o senza accento, l'alternanza a fine di parola fra *-ar/-èr* o *-al/-èl*).

Di grande utilità per la comprensione del comportamento linguistico e per l'elaborazione delle regole è stata la raccolta di testi fassani informatizzata negli ultimi mesi, e non meno significative le informazioni e il contatto con i parlanti.

Gli esempi sono stati estratti dalla lingua parlata, e si è cercato, soprattutto nel lessico, dove era possibile, di usare forme uguali in tutta la valle per non affaticare il lettore, occupato

---

da un problema linguistico, con una difficoltà in più.

È stata poi usata come riferimento anche la letteratura secondaria conosciuta: studi di lingistica ladina in generale e fassana in particolare. Nella bibliografia è riportata una scelta fra i lavori maggiormente consultati.

Sebbene, come tutte le lingue, anche il ladino sia una lingua in evoluzione, si deve comunque fare attenzione al fatto che questa evoluzione sia autonoma e non la risultanza di interferenze di altre lingue maggiori che, invece di aiutare il ladino, lo minano dall'interno nella sua struttura; si è voluto pertanto dare un aspetto funzionale a tutto il lavoro per l'obiettivo che questo si propone: soprattutto quello di diventare uno strumento operativo. La *Grammatica* ha un fine normativo, con le limitazioni che ciò comporta e tenendo presente il fatto che lo standard di valle viene oggi proposto ai fassani, ma che sarà l'uso a decidere se le soluzioni proposte sono buone o se occorrerà riformularle col tempo e con l'esperienza. Invitiamo pertanto vivamente, e ringraziamo in anticipo chi vorrà confrontarsi con questo lavoro, ad avanzare proposte migliorative e nuove che potranno aiutare ad andare avanti nel futuro.

*Val di Fassa, febbraio 2002*

N.C. / VI.

---

# 1. Fonetica e ortografia

## 1.1. L alfabet

---

La letres del alfabet – o abezé – l é segnes convenzionèi che serf a raprejentè graficamenter i sons che forma la paroles.

No duc i sons del ladin corespond a na letra soula, ma, semper per convenzion, valgugh de chisc sons i é raprejenté da doi o più letres (*pesc*, *scialdi*, *acherle*, *magnèr*, e c.i.); valguna letres, a seconda de la combinazion con altra letres o con segnes spezièi, corespond a sons desvalives [⇒ § 1.3].

L ladin fascian à 22 letres, che les pel esser scrites granes (maiuscole) e picoles (minuscole):

MAIUSCOLA (letra grana)	MINUSCOLA (letra picola)	INOM	PAROLA
A	a	<i>a</i>	abat
B	b	<i>be</i>	bacan
C	c	<i>ce</i>	codé, cerf
D	d	<i>de</i>	dubie
E	e	<i>e</i>	ejempie
F	f	<i>ef</i>	folim
G	g	<i>ge</i>	garber, gever
H	h	<i>aca</i>	hotel, pich
I	i	<i>i</i>	idea
J	j	<i>je</i> (o <i>j ladina</i> )	jeneiver
L	l	<i>el</i>	luna
M	m	<i>em</i>	macia
N	n	<i>en</i>	nigola
O	o	<i>o</i>	ors
P	p	<i>pe</i>	pec
Q	q	<i>cu</i>	questor
R	r	<i>er</i>	roda
S	s	<i>es</i>	sas
T	t	<i>te</i>	tobià
U	u	<i>u</i>	ua
V	v	<i>vu</i>	viac
Z	z	<i>zeta</i>	zocol

Seben che no les fae pèrt de nosc alfabet, vegn durà autra cater letres per scriver paroles che vegn ca da lengac foresc:

K	k	capa	hockey
W	w	vu dopia	whisky
X	x	ics	xilofon
Y	y	ipsilon	yogurt

Per vardèr sorì sul vocabolèr, la letres é metudes te chest orden:

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

## 1.2. I vocai

REALISAZION GRAFICA	FONETICA	EJEMPIES
<a>	[a]	pan, parei, pegna
<e>	[e] ~ [ɛ]	marena, cent, remenat
<i>	[i]	ic, pita, zità
<o>	[o] ~ [ɔ]	post, zot, medemo
<u>	[u]	usc, braura, putièr

I vocai **a**, **i**, **u** à demò un son tant en posizion tonica che en posizion no tonica.

I vocai **e**, **o** pel aer n **son serà** o n **son avert**: *pec, meter* [e], *magnèr, portela* [ɛ], *ors, mont* [ɔ], *om, solit* [ɔ].

Vèlch realisazion fonetica locala no vegn palesèda graficament: la *a* no tonica en posizion finèla pel aer n valor velar vejin da *o* averta: *pegnata* [-tå] o [-tɔ]; la [ö] del moenat, che tel standard corespon beleche semper a *e* opura a *o*: moen. *föch, föa* > st. *fech, foa*.

Te la val se pel aer de spes pronunzies desvalives che no vegn marcà graficament: *fascegn* [e] ~ [ɛ], *fajon* [ɔ] ~ [ɔ].

I vocai se decern, aldò del son, anter:

**deboi** i, u

**forc** a, e, o

L **ditongh** 1 é metù adum da la union de n vocal fort e un debol *no tonich*, o de doi vocai deboi; l vegn dit fora con na soula emision de ousc, e de fat l no vegn spartì te doi silbes.

(fort + debol) *saut, bait, outa*

(debol + fort) *miel, fieta, fior*

(debol + debol) *piuma*

I ditonghes che caraterisea l ladin fascian l é:

- ei            *neigher, peigher, meis*
- ou            *outa, golous, spotous*
- au            *saut, braus, mauches*
- ai            *raiser, paicena*

Chisc ditonghes se i troa per solit te la silba tonica e l prum vocal l é chel che porta la azentazion.

L **iato** l é metù adum da doi vocai forc o da un fort e un debol tonich, olache i sons i é despartii e i fèsc pèrt de doi silbes desferentes.

<i>(fort + fort)</i>	<i>ma-e-ster, po-et, ne-èr</i>
<i>(fort + debol)</i>	<i>pa-isc, sa-uch, ro-isc</i>
<i>(debol + fort)</i>	<i>fa-di-a, for-mi-a, mas-sa-ri-a, u-e-ta</i>

### 1.3. I consonanc

	REALISAZION GRAFICA	FONETICA	EJEMPIES
<b>	ence a la fin de parola (te neologismes o empresc foresc)	[b]	<b>bocia, rebalton, verb</b>
<c>	dedant a <i>a, o, u</i> e consonanc	[k]	<b>caret, bocon, cuert, clas, crepà</b>
<ch>	dedant a <i>e, i</i> a la fin de parola		<b>pachet, chief</b> <b>lujech, sech</b>
<c>	dedant a <i>e, i</i> a la fin de parola	[č]	<b>cena, palancin</b> <b>douc, orc</b>
<ci>	dedant da <i>a, o, u</i>		<b>cian, acioche, ciuzé</b>
<ć>	do da <i>s</i>		<b>desciolèr, posć</b>
<d>	ence a la fin de parola (te neologismes o empresc foresc)	[d]	<b>didament, sperder, standard, nord</b>
<f>		[f]	<b>Fascia, bufon, cerf</b>
<g>	dedant a <i>a, o, u</i> e consonanc a la fin de parola de empresc foresc	[g]	<b>garnaa, golous, guant, gloriet, graton, camping</b>
<gh>	dedant a <i>e, i</i> a la fin de parola (te neologismes)		<b>gheba, ghips</b> <b>ditongh, filologh</b>
<g>	dedant a <i>e, i</i> (mai a la fin de parola)	[g̊]	<b>getria, ginastica</b>
<gi>	dedant a <i>a, o, u</i>		<b>gial, giom, giust</b>
<h>		<i>muta</i>	<b>hotel, hobby</b>
<j>	dedant a vocal	[ž]	<b>jeneie, gejia, prejon, japede</b>
<l>		[l]	<b>lujech, olà, peil</b>
<m>		[m]	<b>met, amò, om</b>
<n>		[n]	<b>neif, anter, an</b>

<gn>	[n̩]	gnoch, empegnèr, legn, compagnia
<p>	[p]	pèster, ciapel, gop
<qu> dedant a vocal	[kɥ]	quintal, questor
<r>	[r]	rai, arèr, or
<s> dedant a vocal al scomenz de parola do da n consonant a la fin de parola	[s]	sartora, segnèr arsegurèr, ensaorir teis, golous
<ss> anter vocai		mesca, assà
<s> anter vocai do da n consonant sonant	[z]	resa, pesoch bronsin, fransela, mansa, versa
<ş> al scomenz de parola dedant a n vocal		şal, şima, şabia
<s> dedant a n consonant sort dedant a n consonant sonant	[š] [ž]	spetèr, descorir, pest sbujèr, desdot, desmeter, smigolà
<sc> dedant a e, i a la fin de parola	[ş]	scigolot, mescedèr usc, polesc
<sci> dedant a a, o, u		scialdi, scioferon, nesciun
<t>	[t]	totol, èrt, stèr
<v>	[v]	vidola, lavèr, svergol
<w> demò te empresc foresc	[u] ~ [v]	whisky, Walter
<x> demò te empresc foresc	[ks]	xilofon, taxist
<y> demò te empresc foresc	[j]	yak, yogurt
<z> te duta la posizions soraldut te neologismes	[ts] [z] ~ [dz]	zot, paz, uzèr, mencianza, enterzèr zero, zeta, azot, ozon

## Osservazions

- La grafia <gn> vegn durèda ence canche la palatalisazion junsom a na parola se neutralisea.  
*fegn, legn* (localmenter pronunzià [len], [fen])
- La letra **h** à valor grafematich ti digrames <ch> /k/ e <gh> /g/.
- Dedant a **b** e **p** se scrif *m*.  
*emben, rembie, ciamp, semper*
- L digram **qu** se l troa te paroles che no é states assimilèdes.  
*quintal, questor* vs. *cater, chèder...*
- Se cogn desferenzièr l trigram <sci>, olache la **i** l é demò n element grafich che no vegn pronunzià, dai caji olache la *i* no fèsc pèrt del trigram e la cogn vegnir dita; chest sozet soraldut tel sufis *-scion*. La dretra pronunzia vegn segnalèda tel dizionèr che met na dieresa su la *i*.  
*scioldi [šoldi] vs. pascion [pašion]*

Tel scriver no se à brea meter i pontolins su la *i*, e doncà aron

*Se l é freit me fae ite bolintiera te n scial.* (*scial* ≠ *şaldi*)  
*Cojinèr l é la pascion de mia sor.* (*pascion* ≠ *nos pašon* vb.)

## 1.4. La silbes e la azentazion

La **silbes** l é sons che pel vegnir pronunzié con na soula emision de ousc.

La silba pel esser formèda:

- da n vocal demò (*a-mi-ca*);
- da n ditongh (*au-to*);
- da n vocal con un o de più consonanc (*cè-sa, spi-rit, a-mich*);
- da n ditongh con un o de più consonanc (*tie-ja, aut, schiop*).

Na parola pel esser metuda adum da una o più silbes; l numer de silbes te na parola l é valif al numer de vocai (o de ditonghes). N vocal o n ditongh pel esser na silba, alincontra n consonant no pel stér soul, co la ecezion di articoi e di pronomes *l e n*.

Aldò del numer de la silbes, se desferenzia anter paroles:

- **monosilabiches**, formèdes da na silba demò (*gé, jà, let, ló*)
- **bisilabiches**, formèdes da doi silbes (*de-sche, èl-ber, zi-tà*)
- **trisilabiches**, formèdes da trei silbes (*fa-zì-le, gu-ste-gol, sor-mon-tèr*)
- **polisilabiches**, formèdes da cater o più silbes (*pe-di-men-tà, ma-sci-ma-men-ter*)

L é de gran utol saer spartir la paroles te silbes ajache, canche se rua junsom na riga, no se pel destachèr la letres che compon na silba se per mencianza de post se cogn fenir la parola te la riga che vegn do.

Canche se pronunzia la paroles *sçialir, desgorjer, azola* la ousc se poja con più forza sui vocai *i, o, a*; al vocal olache croda chesta azentazion se ge disc *tonich*, duc i etres vegn chiamé *no tonics*.

Donca te na parola, la silba che à ite l vocal tonich l é la *silba tonica*, e duta la autres les é *no toniches*. Te la paroles componudes, aboncont, se pel aer ence n azent secondèr.  
*studafech, verjibossoi, paratarlui*

Aldò de la azentazion la paroles se spartesc te:

- **tronches o ossitones**, canche les à la azentazion su la ultima silba: *zità, majon, aló;*
- **pianes o parossitones**, canche l azentazion la é su la penultima: *marena, dorjer, lujia;*
- **proparossitones**, canche les à la azentazion su la terzultima silba: *pengola, mascima, pelicola.*
- La paroles che fenesc con n vocal les é en bona pèrt pianes.  
*valenta, ombrela, ciantarina, cariega, coltrina, ciavala, corle, eie, frata, cornacia*
- La paroles che fenesc con n consonant, alincontra, les é per solit tronches.  
*comedon, pazedin, tulac, remenat, paejan, color, madroz, dormir*

Se pel recognoscer valgugh sufisc che, tout fora pecia ecezions, i é tonics e donca i fèsc la parola tronca:

- ac	<i>patac</i>	- il	<i>Ciuril</i>
- al	<i>ciaval</i>	- in	<i>ladin</i>
- an	<i>carantan</i>	- ir	<i>padir</i>
- ant	<i>sacotant</i>	- oc	<i>fioc</i>
- at	<i>remenat</i>	- och	<i>pesoch</i>
- ec	<i>pasturec</i>	- on	<i>temon</i>
- ent	<i>content</i>	- or	<i>seador</i>
- esc (III pers. verb)	<i>padesc</i>	- ot	<i>vanzarot</i>
- ier	<i>boschier</i>	- oz	<i>revedoz</i>
- ic (sg.)	<i>rostic</i>	- uc	<i>capuc</i>

No mencia vèlch ecezion desche *aizerin*, *puzerin*, *origin*.

Lé ence sufisc che beleche te duc i caji i é no tonics e l'azent croda su la silbes te dant e donca i fèsc la parola piana o proparossitona:

-es	(plurèl) (II pers. verb)	<i>ales, rabies, libres</i> <i>(te) magnes, (te) jisses</i>
-er	(fora che i infinitives de la II coniugazion)	<i>anter, semper, dezember, venter,</i> <i>viver, tunder</i>
-ech		<i>tumech, elech</i>
-esc	(de spes sufis plurèl de -ech)	<i>tumesc, elesc (pl.)</i> <i>calesc</i>
-ich, -ics	(neologismes)	<i>publich, publics</i>

Te etres caji, enveze, chisc medemi sufisc i é tonics:

- -er: cfr. (verbes de la II coniugazion) *poder, cogner*;
- -es: cfr. *ades* (averbie), *enstes* (pronom);
- -ech: ecezion *balech* (pl. *baleches*);
- -esc: (3. personnes di verbes de la coniugazion IVb) *el l padesc, ela la fenesc, bramesc, ravalesc*
- -ich: ecezions *amich* e composc (pl. *amisc*), *antich* (pl. *antics*).

## 1.5. L'azent grafich

L'azent l'é n picol segn che serf vèlch outa per segnèr l'vocal tonich. Tel ladin fascian i segnes del azent i é doi: **serà** ( ` ) e **avert** ( ` ` ).

Su **a**, **i**, **u**, se scrif de norma l'azent avert (à, ì, ù), enveze e e **o** pel aer tant azent serà che azent avert (é, è / ó, ò).

*olà, padì, lassù, ciuzé, ciantè, aló, primò*

L'azent vegn metù sui vocai con:

- funzion fonetica** per segnèr la silba tonica o l grado de aertura del vocal medemo;
- funzion grammatical** per desferenzièr omografes.

### 1.5.1. L azent con funzion fonetica

#### L azent vegn scrit:

- su la parola tranches formèdes da più che na silba che fenesc con n vocal  
*tobià, olà  
malé  
secodì, cosci  
endò, primò (avert) aló, nevó (serà)  
metù, velù*

No porta enveze l azent i inomes monosilabics *fi, fra, pe* (pèrt del corp e ence cobia de zeches), *pra* (pl. *pre*) ...

- su la è averta, ejit cazet de la A tonica latina conservèda enveze beleche semper tel brach  

<i>lèna, èmena, mère, mènia</i>	(brach: <i>lana, anema, mare, mania</i> )
<i>rejonèr, soscedèr, (gé) vardèe</i>	(infinitives I <sup>a</sup> coniugazion e sia formes coniughèdes; brach: <i>rejonar, soscedar, vardaer</i> )
<i>malèda, stencèda</i>	(partizipies feminins I <sup>a</sup> coniugazion; brach: <i>malada, stenciada</i> )
<i>te fenirès, dormiède</i>	(dejinences di verbes de autra coniugazions; brach: <i>tu feniras, dormiade</i> )
<i>dizionèr, utèr, segnèl</i>	(sufisc <b>-al</b> e <b>-ar</b> tel brach: <i>dizionar, utar, segnal</i> )

- L azent che vegnia conseà tel passà per recognoscer la silba tonica de la paroles proparossitones (candola, batoles, beleche, forfola) o de cheles pianes che va fora con consonant (orghen, termen, orfen, mercol, penol, debol, vender) pel sessaben vegnir scrit se l é debesegn o de utol per entener delvers la parola. Sencajo l azent va metù su la paroles proparossitones.

<i>giùdize</i>	≠	<i>giudize</i>
<i>tòleme</i>	≠	<i>tolème</i>

- L medemo vèl canche na parola la se desferenziea per l grado de aertura del vocal; te chisc caji vegn azentà l vocal avert.

<i>toch, or, sort</i>	≠	<i>tòch, òr, sòrt</i>
-----------------------	---	-----------------------

Se l é debesegn se pel donca desferenzièr coscita:

*Chiò l é n **tòch** de formai e na scudela de lat **toch**.  
Veide zechè che lumena sche l **òr** sun **or** de strèda.  
L à proà de ogne **sòrt** de cura, ma l é restà **sort** patoch.*

Te cobies desche verda ≠ vèrda, enveze, l azent l se mantegn ajache la e l é l ejit da la A tonica latina e no demò na pronunzia desferenta; l é donca dret scriver, per ej.:

*Vèrda che bela chela gabèna verda.*

## 1.5.2. L azent con funzion grammaticalà

L azent vegn durà ence per desferenzièr omografes che à funzion grammaticalà desvaliva ma l medemo son. L azent va donca metù:

- su la formes del prejent indicatif de la pruma persona singolèra e su la terza singolèra e plurèla del verb *aer*; e su la terza singolèra e plurèla del verb *esser*

*Gé é n bel cian.*                                     $\neq e$  congiunzion                                    *Me compre n giat e n cian.*

*L pra l é vert.*

*Mia amiches no les é chioò.*

*L boteghier à venù trop.*                             $\neq a$  preposizion                                    *Les no ge disc nia a nesciugn.*

*No les à dit nia.*

Chesta formes mantegn l azent ence te la forma interogativa.

*Olà éi pa?*

*Él stat el?*

*Che èi pa dit? (A > e)*

*Éla zeché da dir? (A > e)*

- su la forma monosilabiches di verbes *saer*, *dèr*, *dir* che va fora en vocal, per les desferenzièr da la preposizions e da de autra partizeles omografes, e più avisa:

su la 1. persona singolèra e su la 3. persona singolères e plurèles del verb *saer*;

sul imperativ singolèr del verb *dèr*;

sul imperativ singolèr del verb *dir*.

saer:	<i>No sé olache l é jit.</i>	$\neq se$ congiunzion	<i>Me domane se l é a cèsa.</i>
		$\neq se$ pron. tonich	<i>L é fora de se dal despiajer.</i>
	<i>Marco sà che ora che l é.</i>	$\neq sa$ prep. componuda	<i>Jon sa Vich.</i>
dèr:	<i>Dà ca chel liber</i>	$\neq da$ preposizion	<i>É ciapà n regal da mia ameda.</i>
dir:	<i>Dì de sci o de no.</i>	$\neq di$ prep. articolèda	<i>Scoute l CD nef dì Pazedins.</i>

- per desferenzièr omografes, de spes paroles che à valor lessical desche inomes, agetives e averbies da partizeles pronominèles e averbièles

*Me sà che per esser l meis de mé l pieve pech.*

(pron. pers.  $\neq$  inom)

*Rue l dì di Sènc.*

(inom  $\neq$  prep. art.)

*Vae gé a ge dir che no te pes vegnir*

(pron. sojet  $\neq$  pron. datif)

*L éjà n an che stae ja Moena.*

(averbie  $\neq$  prep. componuda)

*I te à sport mingol de té.*

(pron. pers.  $\neq$  inom)

## 1.6. L apostrof

L apostrof vegn durà en sostituzion de n vocal che croda dedant a na parola che scomenza con vocal: chest fenomen à inom elijion.

### Se doura de regola I apostrof:

- col articol feminin, tant determinatif che indeterminatif, canche l compagna la parola *autra* e soraldut canche la parola che vegn do la scomenza co la *a*; coi etres vocali se preferesc, mascima tel scrit, la forma entria. (⇒ § 2.1.)

*l'azola, co l'ameda, da l'autra, l'erba,  
n'autra, na / n'ala, na ègua,*

- co la forma feminina del pronom personèl debol (sojet e ojet) a la terza persona singolèra, dedant al verb *aer*, ence canche l é durà desche ausilièr.

(*Maria*) *I'ù dit de sci.*  
*la enseigna ladin.*  
*la é stata a cèsia.*  
*la é saludèda.*

**ma:**      (*Tone*)      *l à feni dut.*  
*l enseigna delvers.*  
*l é se n jit.*  
*l é vedù angern.*

### L apostrof vegn durà ence te chisc caji de elijion:

- coi ageties feminins *chesta, chela, nesciuna e sènta*  
*chest'outa, chel'aisciuda, nesciun'autra*  
*sènt'Ana, sènt'Orsela, sènt'Ugèna*
- coi pronomes personèi *me, te, se, ne, ve* se i é dedant da n verb o da n'autra parola che scomenza con vocal; tel scrit vegn aboncont conseà de durèr la forma entria

<i>I m'ù dit dut.</i>	<i>I me à dit dut.</i>
<i>T'é dat mi liber.</i>	<i>Te é dat mie liber.</i>
<i>La s'ù sperdù.</i>	<i>La se à sperdù.</i>
<i>I n'ù cridà.</i>	<i>I ne à cridà.</i>
<i>V'ù chiamà.</i>	<i>Vé é chiamà.</i>

- co la partizela pronominèla *ge*, demò dedant a verbes che scomenza col vocal *e*, o vèlch outa tel cajo che do vegne l pronom ojet *i*; tel scrit vegn aboncont conseà de durèr la forma entria

<i>L g'ù jit encontra.</i>	<i>L ge é jit encontra.</i>
<i>G'ù dat zeché.</i>	<i>Ge é dat zeché.</i>
<i>G'ùste moscià?</i>	<i>Ge èste moscià?</i>
<i>G'i daré ben.</i>	<i>Ge i daré ben.</i>

**ma:** *L ge à rejònà.*  
*I ge outa la schena.*



## 2 L'articol

L'articol vegn metù dedant al inom per ge dèr na indicazion determinèda (**articol determinatif**) o indeterminèda (**articol indeterminatif**).

- Voi **I chèder**: (voi chel chèder e no n auter)  
Voi **n chèder**: (voi n chèder, zenza dir colun)

L'articol segnalea ence se l'inom l'è mascolin o feminin, singolèr o plurèl.

Canche se l'met dedant a de autra pèrts del descors, chestes tol su valor de sostantif, desche tel cajo de la paroles *perché* (congiunzion), *esser* (verb), *dedant* (averbie o preposizion) te chisc ejempies:

*No l'è meso de saer I perché de dut.*

*Lesser massa spevesc no deida.*

*L'dedant de la rocia l'era dut dezipà.*

L'articol se enten referì al inom ence canche anter l'articol e l'inom se troa un o più ageties [ $\Rightarrow$  § 4.2.].

- I burt om**      **I pere veiat**      **la medema grama sort**  
**na bela dì**      **na seconda proa**      **n gran defet**

### 2.1. L'articol determinatif

La formes del articol determinatif l'è:

	M.	F.
SG.	l	la / l'
PL.	i	la / (les)

*l'giat, l'cian, l'ciaval, l'èlber, l'ucel, l'ost  
la seida, la miel, la cariega, l'aucia, l'ènema  
i peces, i lèrjes, i tobié  
la toutes, la coltrines, la gejies*

La pronunzia del articol determinatif mascolin singolèr pel mudèr da na varianta a l'autra del fascian. Se l'articol no à nesciuna parola dedant o l'à dedant na parola che fenesc con consonant, la pronunzia tel *cazet* e tel *moenat* l'è piutost /el/ e tel *brach* /al/. La grafia l'è aboncont semper **I**.

- Se doura l'articol apostrofà **I'** dedant al inom singolèr feminin, mascima se l'scomenza con *a*; aboncont, soraldut dedant a paroles che scomenza con *i, o, u* te silba tonica, vegn scialdi preferì la forma entria del articol.

*l'ua / la ua      l'ombia / la ombia      l'itena / la itena*

- La forma del articol feminin **la** vèl ence per l'plurèl, olache la marca del plurèl vegn tota su dal inom che vegn do.

- La forma ***les***, alincontra, vegn durèda dedant a inomes no decliné, soraldut coi numeres che indichea la ores [⇒ § 6].

*les doudesc, les set, les diesc*

**ma:** *la does*

*Rue insnet da les set.*

*Marenon semper da les 12.*

*La messa la scomenza da les diesc.*

**ma:** *La trei sores de Lisa les é dutes jà maridèdes.*

Se comporta desche ecezion l sostantif pèrt te la esprescion “da les pèrts”.

*Da les pèrts de strèda l é amò mingol de neif.*

(da na man e da l'autra)

## 2.1.1. La funzion possessiva e distributiva del articol determinatif

- L articol determinatif pel aer valor possessif.

*Mie fra l se à begà co la femena.* (sia femena)

*La doura la man cencia.* (sia man cencia)

*É scontrà la giava.* (mia giava)

- L articol à ence n valor distributif.

*I peires i vegn 2 euro l chilo.*

*L ven chela maneces per 25,00 euro l pe.*

*La ciapa 13 euro l'ora.*

## 2.1.2. La doura del articol determinatif

### Se met l articol:

- dedant ai cognomes duré desche coletif

*I Moroder i é scialdi cognosciui te Gherdena.*

*I Chiocchetti i vegn da Moena.*

- dedant ai sorainomes de cèsa duré al plurèl per dir la schiata entria. N muie più durèda, aboncont, l é la forma col pronom desmostratif ***chi - cheles + de*** + forma singolèra;

<i>i Jeves</i>	<i>opura</i>	<i>Chi de Jef</i>
----------------	--------------	-------------------

<i>i Bores</i>	"	<i>Chi de Bora</i>
----------------	---	--------------------

<i>i Ciouc</i>	"	<i>Chi de Ciout</i>
----------------	---	---------------------

- en generèl dedant a titoi de parentela metui dant dal inom proprie. La paroles ***bèrba e non*** pel se tor fora da la regola

*l'ameda Francesca e (l) bèrba Carlo*

*l giaf Tòne e la giava Pina*

*la nona Ada e (l) non Paulin*

- dedant a inomes geografics de continents, nazions, regions, isoles;

*la Tèlia, la Svizra, l Tirol, l Trentin, la Sizilia*

- dedant a inomes de ruves e leghes (soraldut chi dalonc da noscia realtà) o, per solit, se i à l apelatif dedant;  
*la Veisc, l Cordoul, l Biois, l Adesc, l Garda, l ruf de Sèn Nicolò*

### No se met l articol:

- dedant a inomes de persona  
*Maria va a messa. Marco va a scola ja Pardac. Jon coi schi con Marta e Stefen.*
- dedant a inomes de familia duré al singolèr  
*Valeruz l é vegnù coi schi ju de Vernel. Polam sarà l nef capocomun.*
- dedant a inomes de sènc  
*sèn Piere, sèn Paul, sènta Catarina, sènta Luzia, sènt Antone*
- dedant a inomes geografics de zità e de païjes  
*Busan, Trent, Milan, Moena, Poza, Cianacei*

Ecezions: *L Forn, L Vera, La Illa, L Fanch, La Pli* inomes olache l articol fèsc pèrt de la denominazion enstessa.

- inomes de monts, ruves e leghes più davejin da la realtà locala  
*Vael, Busfaure, Saslonch, Vernel, Lauscel, Ruf de Sèn Nicolò, Ruf de Antermont, ...*  
*Ecezions: la Marmolèda, l Ciadenac, l Latemar*

## 2.2. L articol indeterminatif

La formes del articol indeterminatif l é:

	M.	F.
SG.	<b>n</b>	<b>na / n'</b>

*n crep, n bedoi, n student, n ost, n avez  
na schieratola, na ciampèna, n'outa, n'ameda*

- La pronunzia del articol indeterminatif **n**, tant mascolin che feminin, tel *cazet* de spes l é /un/ e tel *moenat* /en/. La grafia l é aboncont semper **n** (mascolin) e **na / n'** (feminin).
- Se doura l articol **n'** (col apostrof) demò dedant a inomes singolères feminins che scomenza con vocal, ence se la forma entria la é da preferir, tant tel scrit che a ousc. L é miec dir e soraldut scriver *na itena, na ombria, na union, na azola, na ènema* envezé che *n'itenà, n'ombria, n'unión, n'azola, n'ènema*.
- Larticol indeterminatif no à plurèl.

## 2.3. L articol partitif

La preposizion scempia **de** pel tor su la funzion de articol partitif, col segnifikat de *dotrei, mingol de, na pèrt de*. Se la doura demò con inomes con dedant i agetives *bel, burt, gran, picol, bon, catif, zomp, schiet, rie, cert, pere, auter*.

*I à fat su de bela cèses.*

*Me é comprà de etres guants.*

*Da disnèr me sà bon magnèr de bon pan fresch.*

### Osserva!

En funzion de partitif no se doura la preposizion articolèda; te chesta funzion se pel envez durèr agetives desche *dotrei, zeché, mingol de* [⇒ § 5.4].

### No se disc

* <i>L à dei amisc valenc.</i>	<b>ma:</b>	<i>L à amisc valenc.</i>
		<i>L à dotrei amisc che ge stèsc a cher</i>
* <i>L me à dat de la braes</i>		<i>L me à dat zeché braes.</i>
* <i>Me é comprà del zucher.</i>		<i>Me é comprà mingol de zucher.</i>

## 2.4. L articol e i possessives

- Col agetif possessif no se doura l articol determinatif.  
*Stajevene te voscia cèsa, che gé me n stae te la mia.*  
*Te nesc paiges fora de sajon l é n bel chiet.*  
*L se à tout mie stroset per se mateèr e l me à lascià l sie.*  
*Te vesc libres podarede lejer duta la regoles.*
- Col articol indeterminatif l é da preferir la formula “*un / una de...*” piutost che la combinazion “art. indet. + poss.”.

*É scontrà un de tie bérbes.*

*Una de mia amiches me à contà che che l é sozedù.*

---

## 3. L sostantif

### 3.1. Carateristiches e classificazion

---

L sostantif – o inom – indichea o “nominea” i ojec de noscia esperienza e de noscia cognoscenza: personnes, animèi, cosses, conzec, idees, sentiments, fenomens. L sostantif à doi jendres, mascolin e feminin, e doi numeres, singolèr e plurèl.

#### 3.1.1. Sostantives comuns e sostantives propries

---

I sostantives comuns o apelatives I é chi che se referesc a personnes o cosses zenza les desferenzièr dai etres elements de la medema categoria o sort (*beza, formia, èlber, zità, crepa*).

Se ge disc sostantives propries a chi inomes che indichea entitèdes individuèles desche personnes o families, lesc o teritories, fabricac, tempes e eveniments storics, operes e c.i. (*Andrea, Marta, Veisc, Cianacei, Apenins, l Renasciment*). I sostantives propries vegn tras scric con letra grana.

*En domenia Carlo e Stefen i é jic jun Busan a veder na partida de hockey.  
Sion jic a scutèr l'Aida.*

#### 3.1.2. Sostantives concres e sostantives astracs

---

Anter i sostantives comuns podon decerner chi concres e chi astrac.

**Concrec** I é chi sostantives che indichea cosses che se pel cognoscer coi sensc o che se pel se fegurèr desche reèles.

*poina, balon, sas, fior, cian, cèsia*

**Astrac** vegn dic chi sostantives che indichea azions, sentiments, calitèdes o conzec che no à peis, forma o dimencion e che no se pel cognoscer coi sensc.

*ferstont, amicizia, legreza, cativeria, èmena*

La desferenza anter concret e astrat no la é semper sorida e segura da fèr; defat la medema parola pel vegnir considràda de l'una o de l'autra categoria ence aldò del contest.

*Chesta scultura la é dassen bela. (concret)  
La scultura l é na èrt dassen svilupèda te Gherdëna. (astrat)*

### 3.1.3. Sostantives individuèi e sostantives coletives

Anter i sostantives concrec se pel amò decerner i sostantives individuèi e chi coletives. Vegg dit **individuèi** chi sostantives che indichea na cossa soula, na persona, n animèl.

*scolé, pèster, molin, cian, pec, strèda, gabèna, piotola*

Alincontra ge vegg dit **coletives** a chi sostantives che, enceben che i sie al singolèr, i indichea n grop de personnes, besties o cosses de la medema sort.

*nigol, schiap, sam, pastrec, larjei, vischié, bestiam, jent, popul, chiena*

## 3.2. L jender

I sostantives à doi jendres: 1 **mascolin** e 1 **feminin**.

*l giat, l bérba, l giaf  
la giata, l'ameda, la giava*

Se pel decerner n jender naturèl per la creatures (*l fra, l gial, la femena, la mère*) e n jender grammatical o formèl per la cosses e la nozioni (*l liber, l fer, l desch, l bedoi, la salecia, la strèda, la semenza*).

L jender naturèl respon al ses de la creatures. Tel cajo del jender grammatical no vèl regoles assolutes; l vegg piutost determinà da rejons de etimologia, analogia, forma e c.i.

### 3.2.1. L jender naturèl

Per la creatures, la desferenza anter mascolin e feminin vegg data per solit:

- da paroles de reisc desvaliva

<i>l om</i>	<i>la femena</i>	<i>l bérba</i>	<i>la ameda</i>
<i>l père</i>	<i>la mère</i>	<i>l bech</i>	<i>la ciaura</i>

- da la flescion, olache l feminin l è perlopiù caraterisà da la desinenza -a; chesta regola generèla vèl ence per i agetives e etres determinatives

<i>l amich</i>	<i>la amica</i>	<i>l veie</i>	<i>la veia</i>
<i>l fi</i>	<i>la fia</i>	<i>l ciaciador</i>	<i>la ciaciadora</i>
<i>l parent</i>	<i>la parenta</i>	<i>l ingleis</i>	<i>la ingleisa</i>
<i>l scolé</i>	<i>la scolea</i>	<i>l ciaval</i>	<i>la ciavala</i>
<i>l spos</i>	<i>la sposa</i>	<i>l giat</i>	<i>la giata</i>

Te vèlch cajo la flescion comporta ence mudaments te la strutura de la desinenzes.

<i>l pèster</i>	<i>la pèstra</i>
<i>l master</i>	<i>la maestra</i>
<i>l todesch</i>	<i>la todescia</i>
<i>l giaf</i>	<i>la giava</i>

Tropes sostantives che indicheva besties à demò un jender, o mascolin o feminin.

<i>l corf</i>	<i>la formia</i>
<i>l renol</i>	<i>la bolp</i>
<i>l capriol</i>	<i>la paruza</i>
<i>l pesc</i>	<i>l'ègua</i>
<i>l gever</i>	<i>la biscia</i>
<i>l cuch</i>	<i>la balena</i>
<i>l camel</i>	<i>la schieratola</i>
<i>l cunel</i>	<i>la sciumia</i>
<i>la truta</i>	<i>l biscel</i>

Te chest cajo per desferenzièr l jender se doura apelatives particolères:

*l mascio de la bolp, la femena del camel, la ciaura de capriol*

### **3.2.2. L jender grammatical o formèl**

Per saer dantfora l jender grammatical de la paroles no se à a la leta regoles prezises; en generèl aboncont la paroles pel vegnir classifichèdes aldò de la letra con chela che les fenesc.

Ge partegn al jender **mascolin**:

- beleche duc i sostantives che fenesc con
  - i vocai tonics *-é, -i, -ó, -ò*  
*codé, ferì, nevó, londò*
  - i ditonghes tonics *-ai, -ei, -oi, -ui*  
*tananaï, ajei, tratoi, duï*
- la maor pèrt di sostantives en *-à* e *-ù* (fora che *-tà* e *-tiù*)  
*tobià, sudà, marcià, velù*
- la maor pèrt di sostantives en consonant  
*usc, ram, pegr, color, badil, nauz*

Ge partegn al jender **feminin**:

- la maor pèrt di sostantives che fenesc con
  - a* no tonich (*cèsà, teila, feida, roda, cariega*)
  - tà* e *-tiù* tonich (*verità, volontà, vertù, joentù*, ma: *l podestà*)
- na pèrt di sostantives en consonant, desche  
*fauc, neif, man, pascion, bolp, ousc, net, sor*

### 3.2.3. Particularités

N grop de sostantives muda segnifikat a seconda del jender. Chesta categoria no la é n muie grana, ma se consea ampò de vardèr do tel dizionèr.

<i>la fegura</i> (= <i>n dessegn, na foto, ...</i> )	<i>l fegura</i> (= <i>n om bricon</i> )
<i>na èrt</i> (= <i>la musega, la pitura, l teater</i> )	<i>n èrt</i> (= <i>n strument de lurier</i> )

#### Osserva!

I sostantives *dì* e *fior* tel singolèr i à doi jendres.

<i>l dì</i>	<i>la dì</i>	<i>i dis</i>
<i>l fior</i>	<i>la fior</i>	<i>i flores</i>

L é ence n grum de sostantives che à n jender desvalif da etres lengac neolatins, desche per ejempie:

*l cender, l paluf, l polver, la giacia, la miel, la son.*

## 3.3. L numer

La maor pèrt di sostantives à doi numeres: **singolèr** e **plurèl**.

L é aboncont n grum de sostantives **defetives**, schecondir che i é duré demò tel singolèr o tel plurèl.

Veggur durà demò te la forma singolèra:

*la ciarità, la fam, la ciauc, l benesser, l biteboi, e c.i.*

Veggur durà demò tel plurèl:

*la dolies, la larjines, i mauches, i purons, i ruschies  
la feries, la clines, i diaolins, i zebicheres e c.i.*

## 3.4. La declinazion del sostantif

L plurèl di sostantives se spartesc te cater de gran categories a seconda del morfem:

- l plurèl sigmatic (-es o -s)
- l plurèl con **-i**
- l plurèl con **palatalisazion**
- l plurèl **invarià**, che l tol ite n grop mender de inomes.

Ence i agetives i é caraterisé da chesta categories, enceben che i sie più regolères di inomes, i abie manco ecezions e che l grop di invarié l sie dalbon picol, tolan ite pecia paroles desche *resa* e *viola* estra che vèlch parola foresta.

### 3.4.1. L plurèl di feminins

La categoria del **plurèl sigmatic** bina ensema duta la formes del plurèl feminin. Se pel desferenzièr fora cinc gropes de **plurèl sigmatic** feminin.

- À la desinenza **-es** i sostantives che al singolèr va fora en **-a**; de chesta clas fèsc pèrt ence beleche duc i agetives feminins [⇒ § 4.3].

<b>-a</b>	feida	feides
	scolea	scolees
	energia	energies

Te la declinazion la grafia pel mudèr, ma la pronunzia resta semper valiva.

<b>-cia / -ces</b>	e <b>-gia / -ges</b>	<b>vacia</b>	<b>vaces</b>
<b>ma:</b> <b>-cia / -cies</b>	e <b>-gia / -gies</b>	<b>vescia</b>	<b>vescies</b>
<b>-ca / -ches</b>	e <b>-ga / -ghes</b>	<b>bega</b>	<b>beghes</b>
<b>-s / -sses</b>		<b>clas</b>	<b>classes</b>

- Ge vegn jontà na **-s** ai sostantives feminins che va fora en **-e** e en **-o**. De chesta clas fèsc pèrt demò pec sostantives; chi en **-o** l é più che auter neologismes.

<b>-e</b>	mère	mères
	lege	leges
<b>-o</b>	foto	fotos
	moto	motos
		ence: foti
		ence: moti

- I sostantives en **-à** e **-ù** tonica muda la desinenza finèla.

<b>-à</b>	zità	zitèdes
	calità	calitèdes
<b>-ù</b>	vertù	vertudes

- Tol su na **-s** i sostantives che fenesc coi consonanc **-n** o **-t**.

<b>-n</b>	man	mans
	majon	majons
<b>-t</b>	net	nets

- A duc i etres sostantives che va fora con n consonant che no sie **-n** o **-t** ge vegn jontà ite la desinenza **-es**.

<b>-c</b>	fauc	fauces
<b>-m</b>	lum	lumes (ma ence: lums)
<b>-p</b>	bolp	bolpes
<b>-r</b>	sor	sores
<b>-s</b>	clas	classes
<b>-f</b>	sief	sieves
<b>-sc</b>	ousc	oujes

**Osserva!** Ti sostantives che va fora en **-f** e en **-sc** se à la sonorisazion del consonant tematich: *nouse, noujes; chief, chieves*.

### 3.4.2. L plurèl di mascolins

Per chel che revèrda la formazion del plurèl di sostantives mascolins, se pel desferenzièr anter cater gropes prinzipièi:

- classes con 1 plurèl **sigmatich**;
- classes con 1 plurèl **-i**;
- classes con **palatalisazion**;
- classes ibrides che tol ite sostantives che à l plurèl **sigmatich** e sostantives che à l plurèl palatalisà.

La medema spartijon caraterisea ence i agetives mascolins.

#### Plurèl sigmatich

L plurèl sigmatich pel aer doi desinenzes: **-es** e **-s**.

- Tol su la desinenza **-es** i sostantives che al singolèr va fora con chisc consonanc:

<b>-c</b>	pec	peces
-----------	-----	-------

ecezion:        *brac, brac* [⇒ 3.4.3]

<b>-f</b>	sbauf	sbaufes
	ruf	ruves
<b>-gn</b>	legn	legnes
<b>-m</b>	ram	rames

Ecezions: *om, omegn; galantom, galantomegn*

<b>-p</b>	colp	colpes
	gop	gobes

Ecezions: *partizip, partizipes; prinzip, prinzipies*

<b>-sc</b>	sbrisc	sbrisces
	usc	ujes

Ecezion: *capusc, capusc* [⇒ 3.4.3]

Medemo se comporta ence i agetives de chesta sorts: *valif, valives; colm, colmes.*

**Osserva!** Ti sostantives e ti agetives che va fora en *-f*, *-p* o en *-sc* se pel aer la sonorisazion del consonant tematich.

<b>-r</b>	mur	mures
<b>'cons+ er</b>	tisler	tisleres
<b>-t</b>	maester	maestres

**Osserva!** I sostantives che va fora en consonant + *-er* no tonich se spartesc te doi gropes: apede a chi che tel formèr l plurèl jonta ite demò la desinenza, defat, l é ence n muie de caji olache croda la *e*.

			Ecezions: <i>-eres</i>	Coscita ence:
<i>-ber / -bres</i>	èlber	èlbres	garber, garberes	giamber
<i>-der / -dres</i>	chèder	chèdres	bonder, bonderes	slonder, slender
<i>-gher / -gres</i>	giagher	giagres	pergher, pergheres	trogher
<i>-per / -pres</i>	besper	bespres	pauper, pauperes,	camper, scioper
<i>-ter / -tres</i>	pinter	pintres	adulter, adulteres	bocter, carater, cleter, elicoter, fieter
<i>-ver / -vres</i>	gever	gevres	rover, roveres	revolver, server

			Ecezions: -cons. + <i>res</i>	Coscita ence:
<i>-'cer / -es</i>	gucer	guceres		
<i>-'cher / -es</i>	drucher	drucheres	massacher, massacres; sepolcres, cancres	sepolcher, cancher
<i>-'fer / -fres</i>	tonfer	tonferes	cheifer, cheifres	cufer
<i>-'ler / -es</i>	cheler	cheleres		
<i>-'mer / -es</i>	cromer	cromeres		
<i>-'ner / -es</i>	zegainer	zegaineres		
<i>-'scer / -es</i>	fuscer	fusceres		
<i>-'ser / -es</i>	raiser	raiseres		
<i>-'zer / -es</i>	spraizer	spraizeres		

A chesta maniera se comporta ence i agetives de chesta sort: *slender, slendres; tiroler, tiroleres*.

Tol su la desinenza **-es** ence i temes en **-a**, en vocal finèl tonich azentà o ditongh; tel plurèl 1 azent vegn lascià demez.

<b>-a</b>	bèrba	bèrbes
	stema	stemes
<b>-é</b>	codé	codees

Ecezion: *pe, piesc*

<b>-ò</b>	londò	londoës
<b>-ó</b>	nevó	nevoës

Ecezion: *bo, bues*

<b>-ai</b>	rai	raës
<b>-ei</b>	parei	parees
<b>-oi</b>	bedoi	bedoes

**Osserva!** Tel jontèr apede la desinenza del plurèl chisc sostantives pert la *i*.

<b>-ui</b>	tarlui	tarluies
------------	--------	----------

- Tol su la desinenza **-s** i sostantives che al singolèr va fora en:

<b>-in</b>	molin	molins
<b>-on</b>	comedon	comedons
<b>-un</b>	comun	comuns

Te chesta clas i agetives pel se desferenzièr dai sostantives [  $\Rightarrow$  § 4.3.1]

<b>-ich</b> (nia tonich)	ebraich	ebraics
	tecnich	technics

**Osserva!** Tel plurèl i pert la *h*. A chest grop de sostantives ge corespon na clas de agetives rica e averta; se trata per la maor pèrt de neologisms desche *publich*, *publics* o *politich*, *politics*.

<b>-e</b>	preve	preves*
	zeberchie	zeberchies
<b>-ize</b>	benefize	<i>benefizies</i>
	ofize	<i>ofizes</i>

\*Per vèlch parola de chesta categoria localmenter se pel aer la realisazion *-esc*, desche *corle*, *corlesc* o *pare*, *paresc*; l standard fascian à aboncont tout su la desinenza più sparpagnèda che l è chela con *-s*.

La paroles *faure*, *fauresc* e *zère*, *zèresc* cognosc, enveze, demò l plurèl palatalisà en *-sc*.

### Plurèl -i

- À la desinenza **-i** duc i sostantives che al singolèr va fora en:

<b>-al</b>	ciaval	ciavai
<b>-èl</b>	ospedèl	ospedèi
<b>-il</b>	fil	fi
<b>-ol</b>	agnol	agnoi
<b>-ul</b>	mul	mui

Medemo fèsc ence i agetives de chesta sort: *normal*, *normai*; *aricegol*, *aricegoi*. Particolaritèdes: *peil* (< *pel*), *pei*      *fideil*, *fidei* [⇒ § 4.3]      *soul*, *soi*

<b>-el</b> a)	ciapel	ciapie
	martel	martie
b)	fajel	fajei
	lenzel	lenzei
	ciavel	ciavei

Per recognoscer la classes (a) e (b) se cogn chierir tel vocabolèr.

*Fajel* e *ciavel* (desche *pavel* e *vel*) à l medemo ejit, enceben che la etimologia de la desinenzes de la doi paroles, per cazet pronunzièdes medemo, sie desferenta. Per desferenzièr la classes pel ence esser de utol vardèr coche se comporta l moenat, ajache l permet de recognoscer la doi desinenzes etimologiches desferentes: *ciapel* ≠ *fajol* o ence l brach, che l prejenta na pronunzia desvalives anter l grop *a* e l grop *b*: *ciapel* [ɛ] ≠ *fajel* [e].

- Empresc no assimilé

<b>-o</b>	auto	auti
	ciodo	ciodi
<b>-ico</b>	matematico	matematizi
	medico	medizi
<b>-e</b>	complize	complizi
	giudize	giudizi
	orefize	orefizi
	frate	frati

Ecezions: *museo, musees; trio, tries; ebreo, ebrees; pigmeo, pigmees*  
 Met vèrda: *bra(v)o, bravi*

De la clas en *-e* fèsc pèrt ence n picol grop de agetives: *abile, (in)capaze, (in)felize e semplize* [⇒ § 4.3].

- Partizipies passé

<b>-ì</b>	ferì	ferii
<b>-ù</b>	contegnù	contegnui

La paroles che forma chesta clas 1 é beleche dut partizipies passé, e donca les à ence funzion agetivèla; da la regola se tol fora i sostantives *menù* e *velù*, per chi che se preferesc la forma sigmatica *menues* e *velues*. Tel cajo de *menù*, se cogn osservèr de no confonter l sostantif (“chèrta di magnères”) col agetif (“picol, delicat”), che l à l plurèl regolèr *menui*.  
 Ecezions: *dì, dis      fi, fies*

## Plurèl per palatalisazion

À l plurèl per **palatalisazion** i sostantives che va fora en:

<b>-s</b>	ors	orsc
<b>-t</b>	maraut	marauc
<b>-z</b>	bez	bec
<b>-ech</b> (nia tonich)	mènech	mènesc
	vierech	vieresc

A chesta maniera se comporta ence i agetives de chesta sort: *braus, brausc; aut, auc; spiz, spic; gaitech, gaitesc*.

La clas di mascolins che al singolèr va fora en *-ech* nia tonich tol ite ence sostantives e agetives che va fora en *-e*, desche realisazion locala de la forma en *-ech* (*viere, ele, tume* per *vierech, elech, tumech*).

Apède se troa ence na picola clas de trei sostantives de na silba demò, che de regola i à l plurèl palatalisà; doi de chisc perveit aboncont ence l più inovatif plurèl sigmatich, per chesta rejon chest grop podessa esser considerà na picola clas ibrida.

-ech	fech	fesc	~	feghes
	jech	jesc	~	jeghes
	lech	lesc		

-ich	amich	amisc
	nemich	nemisc

Ence chesta clas la tol ite n numer n muie limità de paroles: apede chestes, che les à funzion tant de sostantif che de agetif, se troa ence dotrei agetives [⇒ § 4.3].

-à	tobià	tobié
	maridà	maridé
Osserva!	pra	pre

Ecezion: *fra, frèdes*

A chisc sostantives se lea la clas di partizipies passé en -à, che i à ence funzion de agetif (*maridà, maridé; descedà, descedé; giacià, giacé*).

## Classes ibrides

L ultim grop l è metù adum da classes ibrides olache se pel aer duta doi la sorts de plurèl, sigmatich e palatalisà. La forma plurèla de vigni parola depen da rejons etimologiches e storiches che chiò no tolon dant.

- La clas di sostantives en -ch tonich prejenta en pèrt l plurèl sigmatich -es e en pèrt chel **palatalisà**.

-ch (tonich)	pach	paches	sach	sac
	bech	beches	sech	sec
	gnoch	gnoches	toch	toc
	palch	palches	solch	solc
	fonch	fonches ~ fonghes	ronch	ronc
-sch	festuch	festuches	opura	
	chiosch	chiosches		

A la valiva maniera se comporta ence i agetives de chesta sort [⇒ § 4.3.1].

**Osserva!**

La paroles *bianch* e *banch* (coi derivé), che les forma l plurèl per palatalisazion, les prejenta ence l fenomen de la metafonia: *banch*, *benc*; *bianch*, *bienc* [⇒ § 4.3].

La forma sigmatica del plural di sostantives en *-sch* l é la carateristica soraldut di neologismes.

I sostantives en *-esch* e en *-osch* che palatalisea, apede la forma regolèra *-sc*, prejenta vèlch oscilazion a livel local: l brach e l moenat defat à l plural *-sé* ence canche l cazet perveit *-sc*. La forma standard l é chela palatalisèda, ajache la é prevedibola e più regolèra e la permet ence de desferenzièr vèlch cajo de omografia (p. ej. *bosch*, *bosc* da *bos*, *bosc* opura *fosch*, *fosc* da *fos*, *fosc*).

Te duta la clas en *-ch* se cogn meter èrda a la mudazion consonantica che vèlch outa se prejenta: te dotrei sostantives l consonant tematich doenta *-gh-*, desche per ejempi te *cich*, *cighes* e *lech*, *leghes*; n é de etres che envezé pel tant mantegnir *-ch-* che mudèr te *-gh-*, desche *drach*, *draches* ~ *draghes* e *fonch*, *fonches* ~ *fonghes*.

- Se spartesc te doi gropes, con plurèl sigmatich **-s** o con plurèl **palatalisà**, i sostantives en:

<b>-an</b>	roman	romans
<b>-en</b>	velen	velens
<b>-on</b>	don	dons
<b>-rn</b>		

fascian	fascegn
traversen	traversegn
zon	zogn
corn	corgn

En generèl se pel dir che l plurèl palatalisà caraterisea più che auter l lessich tradizionèl, alincontra l plurèl sigmatich l é metù en doura piutost te la paroles toutes ite da pech.

**Osserva!** Tel plurèl palatalisà i sostantives (e i agetives) en *-an* à ence n mudament del vocal: *a > e*.

<b>-ent</b>	parent	parents	<i>opura</i>	parenc
<b>-ont</b>	mont	monts	<i>opura</i>	monec


Per la clas di sostantives en *-ent* e *-ont* l standard perveit l dopie plurèl, chel sigmatich, carateristich del cazet, e chel palatalisà, durà tel brach e tel moenat, con chesta ecezioni che, alincontra, à demò na forma: *dent*, *dents* e *chiont*, *chionc*.

Per i agetives de la classes corespondentes vegn durà soraldut l plurèl palatalisà; aboncont ence chiò se pel aer classes ibrides [⇒ § 4.3].

### 3.4.3. L plurèl invarià

#### Sostantives feminins invarié

L grop di sostantives feminins che tel plurèl no muda l é piutost limità.

Anter chisc se pel troèr paroles forestes (soraldut de reisc todescia) toutes su dal fascian da n muie de temp e donca jà assimilèdes a livel fonetich, ma ence paroles che vegn ca dal latin.

na plus	doi plus
na berstot	doi berstot
na tascenlamp	doi tascenlamp
na berstot	doi berstot

De autra paroles che resta invarièdes l é, per ejempie *badl, spocril, cianaus, pric, cianèl, labl, bul, aiserin*.

Estra che chestes se pel troèr pec neologismes e empresé che no i é stac assimilé desche *biro, radio, stilo*, ...

#### Sostantives mascolins invarié

Anter i sostantives mascolins che al plurèl no muda se pel troèr:

- sostantives de origin foresta e neologismes  
*crighel, pndl, sciurz, chentl, tatl, puls, strudel, chino, folclor, schi, fosfor, stress e c.i.;*
- sostantives componui  
*ciapamosces, verjibossoi, siaciavei, panevin, ciuciapolver, crousdevia, marciapé, dadoman, inantmesdì, e c.i.;*
- vèlch sostantif che va fora en *-sc*. Seben che de regola i sostantives de chesta clas abie l plurèl *-es* (*usc, ujes*), vèlch un resta invarià.

-sc	1 capusc	i capusc
	1 pesc	i pesc
	1 priesc	i priesc ~ i priejes

Desche chisc se comporta ence *cimesc, genesc, inesc, lunesc, mèrtesc, morisc, pacasc, sanlasc, sbrosc, tusc, vetrèsc*.

Agetives invarié n é pec [⇒ § 4.3.1].

- Ence dotrei sostantives en *-c* e en *-é* i é invarié:

-c	1 brac	i brac
-é	1 ciuzé	i ciuzé
	1 pe	i pe (= na cobia)

**Osserva!**

Se cogn aboncont recordèr che n'outa chest plurèl invarià tolea ite ence de etres sostantives che anchecondì preferesc l plurèl normalisà (ej: *ciamorc*, *ciamorces*). Chesta tendenza la é amò viva a livel local, soraldut te la bassa val, e se pel amò la veder te la toponomastica e te la lettradura.

*Al par de ciamorc e stambeches i piombes tenta el Rociador (Canori, El Rociador)*

*Palù di cerf (toponim)*

A la medema maniera, a livel local, tel *cazet*, sostantives che de regola à l plurèl sigmatich, canche i à valor de unità de mesura, en prejenza de numerèi i pel prejentèr la forma invarièda.

*doi cèr de segn*

*cater milion*

---

## 4. L'agetif calificatif

L'agetif calificatif ne disc la calità del inom a chel che l se referesc; l à doi jendres, mascolin e feminin, e doi numeres, singolèr e plurèl, e l pel aer doi funzions:

- **atributiva**, canche l vegn metù diretamenter apede l inom

*Chela gialina fèsc demò eves bienc.*

*I pomes rosc l è i miores.*

*È let n bel liber.*

*Chela picola beza à inom Zezilia.*

- **predicativa**, canche l é leà al inom da n verb copulatif desche *esser, someèr, parer, doventèr, restèr, veginir*, per formèr n predicat nominèl

*Chi omegn i era mac.*

*Chel bez l è restà picol desche sie père.*

*A sentir chela neva la mère la è veginuda fiegola.*

*Chela femenes somea padides.*

---

### 4.1. La sorts di agetives calificatives

I agetives calificatives pel esser proprieis o veginir ca da de autra pèrts del descors:

- **agetives proprieis**: chisc forma la maor pèrt di agetives calificatives

na femena	aiegra	jona	gustegola
n liber	stufous	veie	sotil
na man	longia	fina	bela

- agetives derivé da n **partizip prejent**

*n om*                  *lurent*

*na tousa*              *valenta*

*n troi*                *slizient*

Chisc se spartesc te trei classes:

- **ant** da verbes de la pruma coniugazion, soraldut neologismes  
*abondant, giudicant*
- **ent** da verbes de la seconda e de la terza coniugazion, ma ence agetives del lessich tradizionèl che vegn ca da la pruma coniugazion  
*degorent, lujent, lurent*
- **ient** da verbes de la quarta coniugazion  
*obedient, spedient*

L secondo sufis rapresenta n trat n muie carateristich e produtif del lengaz tradizionèl; se pel troèr ence agetives formé con chest sufis del partizip prejent che no à na forma verbala corespondenta.

*percacent, paruscent*

- agetives derivé da n **partizip passà**

<i>lat</i>	<i>boì</i>
<i>salata</i>	<i>ensaorida</i>
<i>pra</i>	<i>seà</i>
<i>ciuzé</i>	<i>rot</i>

Descheche se pel veder, i agetives formé col sufis partizipièl prejent per solit l à piutost n segnifikat atif e l partizip passà agetivà n segnifikat passif, ence se la distinzion no la é aboncont assoluta.

*n om recognoscent* (*che se recognosc envers zachei*)

*n liber ben scrit* (*che l è stat scrit delvers*)

- **agetives componui**, per solit da n averbie e da n partizip, ma ence da doi agetives; te chest ultim cajo se lea adum i doi agetives con na linia e se declinea demò l secont.

*benvolù*

*storich-culturèl*

Coi agetives componui col averbie *mèl-*, l azent prinzipièl croda sul secont component. Se propon donca de regola la grafia te na soula parola col formant en *-a-* (*mal*), ma l medemo agetif pel vegnir scrit ence destacà mantegnan, te chest cajo, la forma *mèl*.

<i>malvedù</i>	<i>opura</i>	<i>mèl vedù</i>
<i>masegur</i>		<i>mèl segur</i>
<i>maltratà</i>		<i>mèl tratà</i>

#### 4.1.1. Autra pèrts del descors con valor calificatif

N muie de outes vegn durà con valor calificatif ence de autra pèrts del descors, locuzions o proposizions subordinèdes per dir la calità del inom a chel che les se referesc:

- **infinitives de n verb**, leé co la preposizion *da e de*

*n fèr da grignèr*

*songhes (bogn) da magnèr*

*èga (bona) da beiver*

*n om de voler*

- **inomes** compagné da la preposizions *de o da*

*na persona delvers*

*n om de nonzech*

*na persona da ben e da onor*

*na cèsà da fech duta da fum*

*n sedim da sasc*

- **inomes de sajon** compagné da la locuzion prepositiva ***da d'*** (valor atributif)  
*L'Union à organisà la Gran Festa **da d'Istà**.*  
*I guanc **da d'invern** i é semper bie ciauc.*
- **pronomes**, compagné da la preposizion ***da***  
*na persona **da si***  
*n om **da vèlch***  
*n tous **da nia***  
*n guant **da tant***  
*n lurier **mingol da tant***
- **averbies**  
*l usc **dedò***  
*la rodes **dedant***
- **gropes de paroles o locuzions**  
*esser dut **da lasceme en pèsc***  
*n temporèl **da fèr poura***  
*n comportament **da se tegnir de mèl***
- **proposizions subordinèdes**  
*na persona **che no se pel fèr con demanco***  
*na letra **che fèsc piajer***  
*n lurier **che rata***

## 4.2. La posizion

I agetives calificatives vegn metui più che auter do l inom de referiment, soraldut canche i indichea l color, la forma, la nazionalità o la religion. De chesta categoria fèsc pèrt ence duc i agetives che vegn ca da partizipies prejenc e passé.

*èlbres **verc e fiores rosc***  
*na fenestra **torona***  
*na zità **talièna***  
*l popul **ladin***  
*n piciol **remenant**, n cortel **taent**, n film **enteressant***  
*n fech **empeà**, n desch **enjignà delvers**, n guant **refat***

Purampò l'é na lingia de agetives che muda segnifikat aldò de sia posizion respet al inom a chel che i se referesc; se ge disc "posizion attributiva" canche l'agetif l'é dantfora e "posizion predicativa" canche l'é dovia: *nef, dret, veie, desvalis, gran, pere, biot, bon, burt, rie, schiet, cert* e c.i.

<i>l'veie</i> piovan (de età)	<i>l piovan veie</i> (chel da n'outa)
<i>la neva calonia</i> (fata da pech)	<i>la calonia neva</i> (chela da ades)
<i>la dreta man</i> (la giusta)	<i>la man dreta</i> (no la cencia)
<i>aon desvalises libres</i> (n'muie)	<i>aon libres desvalises</i> (de più sorts)
<i>Max Tosi, n'gran poet ladin</i> (de nonzech)	<i>na clas de tosec gregn</i> (svilupé)
<i>n'pere om verjumà</i> (perecan)	<i>n paisc pere e zenza davegnir</i> (puret)
<i>na peta de biota farina</i> (demò de farina)	<i>é magnà pan biot</i> (zenza companadech)

I agetives *gran, maor, mior* e *pior* no i vegn concordé canche i é dedant a n inom feminin (en posizion de atribut prenominèl).

<i>la gran festa de l'Union di Ladins</i>	<i>la gran zitèdes de l'America</i>
<i>la maor fiera de la val</i>	<i>la maor festes del an</i>
<i>la mior schiadora del mond</i>	<i>la mior polenta</i>
<i>la pior jent</i>	<i>la pior calità</i>

- ma:** Se trata de zità **granes** e trafichèdes.  
*La festa maores* l'é Nadèl e Pèsca.  
*La semenza miores* vegn da l'Olanda.  
*Chesta l'é stat la sajon piora* che aon abù.

Ecezion: *Sènta Maria Maor* (ai 15.8)

### 4.3. La declinazion del agetif

Desche l'inom, ence l'agetif à na reisc e na desinenza che muda aldò del *numer* (singolèr o plurèl) e del *jender* (mascolin o feminin).

fort	forc	forta	fortes
culturèl	culturèi	culturèla	culturèles

L'agetif tol l'jender e l'numer del inom a chel che l se referesc.

*Chel om l'é dassen gaitech. É perdù mie veières neves.*  
*É sentù na ousc grovia che cridèa.*  
*Duta la chicheres dal café les é sbechèdes.*

L'é demò pec agetives che no desferenzia l'mascolin dal feminin (de jender comun). Anter chisc recordon *felize, infelize, abile, capaze, incapaze e semplice*.

### 4.3.1. La flescion

La desinenza **-a** che caraterisea la forma feminina di agetives:

- pel se tachèr diretamenter tel tema consonantich del mascolin  
*joen, joena      valent, valenta      bel, bela*
- se baratèr col vocal nia tonich de la desinenza mascolina  
*bujère, bujèra      furbo, furba      medemo, medema*

Tel passèr dal mascolin singolèr a la autra forma declinèdes se pel aer n mudament de la reisc, desche per ejempie la alternanza sorda ~ sonanta del consonant tematich, o la eliminazion del vocal *e* dedant a *-r*:

<i>vert, verda</i>	<i>stramp, stramba</i>
<i>cruf, cruva</i>	<i>aiegher, aiegra</i>
<i>grisc, grijà</i>	<i>slender, slendra</i>

La formazion del plurèl del agetif en generèl respeta la regoles de la formazion del plurèl del inom, e la é più regolèra.

Pec l'é i agetives che enveze fèsc pèrt de la clas di invarié; anter i più duré l'é *bonmarcià, cenijech, desc, despèr, resa, viola, beige, gherp, ffich, mini*.

La flescion del agetif ge va do a chest model:

	M.	F.
SG.	ladin	ladina
PL.	ladins	ladines

	M.	F.
SG.	ert	erta
PL.	erc	ertes

Valguna classes de agetives aboncont perveit n model più semplificà, ajache l plurèl mascolin e feminin se sorapea.

	M.	F.
SG.	dur	dura
PL.	dures	

#### Particularitèdes de la flescion

Dajon chiò la classes de agetives che se comporta a na moda particolèra o deldut desvaliva respet a la flescion di sostantives.

- Desche la clas di sostantives en *-ch* te silba tonica, ence chela di agetives corespondenc l'é na clas ibrida; chi che forma l plurèl per palatalisazion prejenta l medemo fenomen ence te la formazion del feminin.

	M.	F.
SG.	pech	pecia
PL.	pec	peces

	M.	F.
SG.	todesch	todescia
PL.	todesé	todesées

Desche *pech* fèsc ence *sech* e *pitch*; do l model de *todesch* se comporta *fosch* e *fresch*. Descheche sozet coi sostantives, aboncont, ence l plurèl di agetives en *-esch* e *-osch* no à na forma unica te la desvaliva variantes del fascian, coscita se pel aer tant *fosc* che *fosé*, enceben che tel standard se consee te chest cajo l plurèl *-sc*.

Ence te chest grop l é caji olache recompar l consonant sonor, ma demò te la formes feminines; chest se jonta al fenomen de la palatalisazion.

	M.	F.
SG.	lèrch	lèrgia
PL.	lère	lèrges

A la valiva moda se comporta *lonch* e si composé.

Amò anter chi en *-ch* se troa *bianch*, che l se comporta desche l sostantif *banch*, e *cianch*, con plurèl sigmatich.

	M.	F.
SG.	bianch	biencia
PL.	bienc	biences

	M.	F.
SG.	cianch	cencia
PL.	cianches	cences

- I agetives che al mascolin singolèr va fora en *-ech* nia azentà (realisé localmenter ence desche *-e*), che tel plurèl mascolin se comporta desche i sostantives de la clas corespondenta, per formèr l feminin singolèr i tol demez la desinenza *-ech* e i jonta *-ia*.

	M.	F.
SG.	vertech	vertia
PL.	vertesc	verties

Ecezions: *superbech*, *superba*; *salvèrech*, *salvèra*; *gaitech*, *gaitega*

I agetives en *-ch* che vel l plurèl sigmatich à na soula forma plurèla per mascolin e feminin; da chesta regola se tol fora la paroles che fenesc con *-ich* nia tonich desche *logich* o *politich*.

	M.	F.
SG.	logich	logica
PL.	logics	logiches

	M.	F.
ma:	SG.	fiach
	PL.	fiaches

I agetives *etich* (malà de mèl sech) e *amich* con si composé i é leé a chest grop, ajache i ge va do a la medema regole per la formazion del plurèl; l feminin alincontra vegn formà co la jonta de na *-a*: *etich*, *etisc*, *etica*, *etiches* e *amich*, *amisc*, *amica*, *amiches*.

- Desche per i inomes en **-à** o **-ù**, ence la declinazion di agetives che va fora en vocal azentà la perveit l' sperlongiament de la reisc; l plurèl vegn formà a la valiva moda di sostantives; la maor pèrt de la paroles de chesta categoria l' è partizipies passé.

M.	F.
SG.	malà
PL.	malè

M.	F.
SG.	ferì
PL.	ferii

M.	F.
SG.	sperdù
PL.	sperdui

- I agetives en **-o**, desche i inomes corespondenc, à l plurèl co la desinenza **-i**.

M.	F.
SG.	medemo
PL.	medemi

- Te la formazion del plurèl mascolin se cogn meter vérda a la medema classes ibrides che aon vedù ti sostantives, co la jonta de la clas en **-un**; en generèl se pel dir che la forma palatalisèda vegn dant te la paroles più tradizionèles e chela sigmatica ti agetives più inovatives.

	SG.	PL.
-an	fascian	fascegn
-en	joen	joegn
-on	bon	bogn
-un	(valgun)	(valgugn)

	SG.	PL.
	spontan	spontans
	pien	piens
	zucon	zucons
	brun	bruns

**Osserva!** Tel plurèl palatalisà i agetives en **-an** i prejenta n mudament de la vocala: *a > e*, n ejit che vegn dant ence dai sostantives corespondenc.

- A desferenza di inomes mascolins corespondenc, che pel aer plurèl tant palatalisà che sigmatisch, la classes di agetives en **-nt** e en **-rn** al plurèl tol su semper la desinenza palatalisèda.

	SG.	PL.
-nt	valent	valenc
-rn	storn	storgn

- En ultima, recordon doi agetives che se lea a na particolarità di sostantives en **-l** [⇒ § 3.4.2].

M.	F.
SG.	fideil
PL.	fidei

M.	F.
SG.	soul
PL.	soi

## 4.4. La gradazion del agetif calificatif

La calitèdes che l'agetif calificatif ge dèsc al inom les pel aer desvaliva gradazions, a cheles che se ge disc **degrees**.

L'è trei degrees del agetif calificatif:

- **l degré positif**, che l disc fora demò la calità enstessa  
*na cambra longia e strenta*  
*n toch de formai verech*  
*n piat de supa ciauda*
- **l degré comparatif**, che l met a confront la intensità de la calità de doi elements (*termegn de paragon*), o de doi calitèdes te la valiva persona o cossa  
*La Marmolèda la è più auta che Vernel.*  
*L or l'è tant prezios che utol.*  
*I pomes i è manco cères che i peires.*
- **l degré superlatif**, che l disc fora na calità te so livel più aut  
*L'è l più bel liber che aesse mai let.*  
*Chest café l'è dalbon n muie schiet.*

Descheche se pel veder dai ejempies, la gradazion del agetif é fata soraldut da formes perifrastiches; l'è demò pec agetives che à formes propries tel comparatif de maoranza e tel superlatif relatif.

DEGRÉ POSITIF	COMPARATIF DE MAORANZA	SUPERLATIF RELATIF
gran	maor	l maor
picol	mender	l mender
bon	mior	l mior
rie	pior	l pior
pech	manco	l manco
trop	più	l più

### 4.4.1. L comparatif

Podon spartir anter trei formes de comparazion: de maoranza, de mendranza e de valianza. L secondo termen de paragon cogn esser metù tel medemo cajo del prum; per chest se cogn meter vérda soraldut canche l secondo termen de paragon l'è n pronom personèl.

- Se à l **comparatif de maoranza** canche l prum termen de paragon l é maor che l secont; se l forma col meter l averbie **più** dedant al agetif positif e **che** dedant al secont termen de paragon.

*L vert di peces l é più scur che chel di lèrjes.*

*Mi père l é più veie che tu. (sojet)*

*Chest guant l é più bel che utol.*

- Se à l **comparatif de mendranza** canche l prum termen de paragon l é mender che l secont; se l forma col meter l averbie **manco** dedant al agetif positif e la congiunzion **che** dedant al secont termen de paragon.

*I cians i é manco gregn che i ciavai.*

*L talian l é manco senester da emparèr che l rus.*

*Fascia la é manco popolèda che Fiem.*

*L conscidre manco ascort che te. (de coche te conscidre te - ojet)*

**ma:** (*L conscidre manco ascort che tu. (de coche tu te l conscidres - sojet)*)

- L comparatif de valivanza** vegn dant canche la calità di doi termegn de paragon la é valiva; se l forma col meter **sci** o **tant** dedant al agetif positif e la congiunzion **che** dedant al secont termen de paragon; se pel l formèr ence col meter **desche** o **tanche** (o **tant che**) anter l agetif positif e l secont termen de paragon. Se l paragon vegn fat anter doi agetives, se cogn durèr i corelatives **tant ... che**.

*Mi fra l é sci gran che tu.*

*L liber l é stat tant enteressant che l film.*

*Chest pan l é dur tanche (o tant che) n sas.*

*Chel bez l é valent desche l pan.*

Ti comparatives de maoranza e de mendranza l secont termen de paragon pel esser sotentenù.

*Marta la é più valenta (che sia sor).*

*Anché l é manco freit (che angern).*

#### 4.4.2. L superlatif

L superlatif à doi formes: relativa e assoluta.

- L **superlatif relatif** disc l maor o l mender degré de na calità respet a n grop de referiment. Se l forma col meter l articol determinatif dedant al comparatif de maoranza e la preposizioni **anter** o **de** (ence compagnèdes dal articol) dedant al element che fèsc da referiment.

*L colibri l é l più picol anter i ucie che cognosce.*

*Marco l é l più studià de sie frèdes.*

*Chel bez l é l più belot di scolees.*

Se pel aer ence l superlatif relatif formà col degré comparatif de mendranza del agetif: te chest cajo se à n **superlatif relatif de mendranza**.

*Chel tous somea l manco ascort anter chi che cognosce.  
Chest maion l é l manco ciaut de chi che me é comprà.*

Canche l superlatif relatif vegn dant te n predicat nominèl formà con n sostantif l articol no l va dedant al agetif ma al inom a chel che l se referesc.

*L Po l é l ruf più lonch de la Tèlia.  
Firé l é l meis più curt del an.*

Ence tel superlatif relatif pel esser sotentenù l element de referiment.

*Ida l é la più belota (de dutes).  
Chest l é l più pesoch (de duc).*

- **L superlatif absolut** disc la calità de n agetif te so maor degré, zenza che sie parongs.

Per la formazion del superlatif, n numer mender de agetives tol su l sufis *-on*. La forma superlativa la é ence durèda desche inom e, tel cajo de *muie - muion*, ence desche averbie.

<i>veie</i>	<i>veion</i>	(ence <i>veior</i> )	<i>bujère</i>	<b><i>bujaron</i></b>
<i>valent</i>	<i>valenton</i>		<i>gaèrt</i>	<b><i>gaardon</i></b>
<i>gaitech</i>	<i>gaitegon</i>		<i>paz</i>	<b><i>pazon</i></b>
<i>gras</i>	<i>grasson</i>		<i>stramp</i>	<b><i>strambon</i></b>
<i>gros</i>	<i>grosson</i>		<i>muie</i>	<b><i>muion</i></b>
<i>pitoch</i>	<i>pitocón</i>			

Più de spes aboncont l superlatif absolut vegn formà con locuzions o esprescions idiomathiches. Se pel durèr ensema col agetif un de chisc averbies: **n muie, dret, patoch, dassen**.

*na maestra n muie ascorta  
n teater pien patoch*

Se pel fèr l radopiament del agetif.

*na gran gran fola de jent n spetacol bel bel  
na pèsta fina fina*

Se pel aer locuzions derivèdes dal agetif de basa.

<i>na zità cèra (e) ciarenta</i>	<i>esser mort e mortejin</i>
<i>na net scura (e) scurenta</i>	<i>n tous soul (e) solent</i>
<i>n om valent e valenton</i>	

Se pel aer locuzions formèdes da doi agetives.

*Son strach mort.*

*L era nut e nabech.*

*Me n tole n bicer pien e rès.*

Tel lengaz descorsif, soraldut rejonà, se doura più bolintiera amò formes de paragon per indichèr na calità te sie maor degré.

*scur desche te n sach*

(*scur scur*)

*ros desche na bronza*

(*ros ros*)

*lonch desche l an da la fam*

(*lonch lonch*)

L é formes de intensivazion che ge somea a cheles del superlatif; les vegn formèdes col meter i agetives **bel** o **bon** dedant al agetif che se vel intensivèr.

*n ort bel semenà*

(*semenà polito*)

*na ciameija bela soprescèda*

(*soprescèda delvers*)

*n piat de supa bona ciauda*

(*n muie ciauda*)

*n di bon freit*

(*zis freit*)

# 5. Agetives e pronomes determinatives

I determinatives l'è pòrts del descors che pel aer funzion tant de agetif che de pronom.

*Chest om ge à domanà che che i volea.* (agetif)  
*I à vedù n om; chest ge à domanà che che i volea.* (pronom)

Tel prum pensier, *chest* l'è n agetif referì al sostantif *om*. Tel secondo, *chest* l'è n pronom che stèsc al post del sostantif *om*, de chel che l tol su la funzion.

Se pel dir, donca, che l **agetif** stèsc apede n inom per determinèr miec sia carateristica (desche la partegnuda, la posizion o la cantità). Alincontra l **pronom** vegn durà da soul e l stèsc al post del inom a chel che l se referesc, e l disc sia posizion, sia partegnuda o cantità e c.i.

I agetives e pronomes determinatives se spartesc te:

- **desmostratives**    *chest, chesta, chel, chela, ...*
- **possessives**     *nosc, sie, mia, voscia, ...*
- **interrogatives**    *che?, colun?, cotant?...*
- **indefinii**        *zeche, tant, pech, ogne, ...*
- **numerèi**          *doi, does, setim, otaf, ...*

*Sie lurier l'è stat paà de manco che I vosc.*

*Chel guant l'era mior, chest no l me piësc.*

*Durée doi pe de ciuzé ma n'è comprà demò un.*

I agetives e pronomes determinatives, fora che i numerèi e con vèlch ecezion, i vegn decliné per jender e numer.

I pronomes nominèi vegn traté tel capitol 7.

## 5.1. I desmostratives

I desmostratives determinea la colocazion spazie-temporèla del sostantif: i disc apontin se la cossa o la persona la è vejina o dalonc da chi che rejona. I pel esser duré tant con funzion de agetif che de pronom e i se concorda tel jender e tel numer col inom a chel che i se referesc [⇒ § 6].

**chest, chel**

	M.	F.
SG.	chest	chesta
PL.	chisc	chesta / chestes

	M.	F.
SG.	chel	chela
PL.	chi	chela / -es

*Chest* vegn durà se la persona o la cossa la é vejina a chi che rejona, *chel* se la é più dalonc.

***Chel bez e chela beza no se vegn.***

***Chisc ciuzé é massa gregn.***

***Che ciameija veste? Chela biencia?***

***No sé colun cerner; se chest o chel.***

De spes, per marchèr la vejinanza o manco da chi che rejona, a *chest* e *chel* ge vegn jontà averbies desche *chiò*, *aló*, *colavia*.

***Chesta beza chiò à inom Franca, chela aló Lis.***

***Cheles colavia no les cognosce.***

Per ladin, e donca ence tel fascian, l determinatif *chel* te duta sia formes tol su ence na funzion a mez anter articol determinà e desmostratif. L vegn durà per descriver personnes o cosses referides a contesç cognosciui dai locutores con maor prezision respet al articol e più en generèl respet a la funzion del desmostratif biot. Ensema con n inom de persona, se trata de na forma amò viventa ma che somea jir morian.

***Chi bec no i é amò vegnui da scola.***

(Se sà de che bec che se rejona, ma no se indichèa zachèi en particolèr sul moment.)

***Ge l é ben dit a chela bezes.***

(A bezes che saon chi che l é)

***Ju per chela strèdes l é dut n giacion.***

(Sun strèdes che saon, referide a n contest cognosciù o reportà tel descors)

***Chela Maria la é dalbon valenta.***

(Maria l é na persona de familia o na peconta.)

Te n predicat nominèl, dedò da verbes copulatives desche *esser* e *someèr*, i desmostratives à funzion predicativa e de spes i é compagné da na subordinèda relativa.

***La tousa che voi me maridèr l é chela più belota.***

***Chel om somea chel che aon scontrà l auter dì.***

***Chisc chèdres l é chi che me pièsc de più.***

Al singolèr mascolin i pronomes desmostrativas *chest* e *chel* pel aer n valor neuter canche l se referesc a na azion, na situazion o ence a n pensier entriech.

***En cont de chest no se pel dir nia.***

***En cont de chel no sé che auter dir.***

Ence l pronom feminin, te vèlch locuzion, pel aer n valor neuter e l segnifichea “*chesta situazion, chesta cossa, chest fat*”.

***Scutà mo chesta!***

***Chesta la é bela!***

Al feminin singolèr l'agetif desmostratif pel vegnir apostrofà dedant a paroles che scomenza con vocal, soraldut la *a* e soraldut tel rejònà, ma per solit se doura la forma entria.

*chesta idea, chesta infermiera, chela ua, chela ombrela, chela edera*

Enveze vegn durà te la forma apostrofèda la costruzions co la paroles *autra, autres* e la combinazion de *chest'* e *chel'* col inom *outa*.

*Chesta rocia bruna la é massa scura, me mesure chel'autra, chela verda.*

*Chest'outa me l'é cavèda zenza cogner paèr la multa.*

*Conteme amò coche la é stata en chel'outa che t'è venciù al totocalcio.*

Tel rejònà apede la forma piena *chest* se doura ence la forma curtes *sto, sti, sta*; aboncont tel scrit se consea de durèr la forma entria.

*Sto e sta* pel vegnir apostrofè dedant a paroles che scomenza con vocal.

*Sti egn i cognea jir al todesch. (Chisc egn...)*

*St'istà son stat al mèr. (Chest istà...)*



**tèl**

	M.	F.
SG.	tèl	tèla
PL.	tèi	tèla / teles

*Tèl* à funzion de agetif e de pronom; l va prezedù al singolèr dal articol indeterminatif *n*, *na* e al plurèl dal articol partitif *de*. Dedant a n inom feminin en posizion de atribut prenominèl l no vegn concordà.

*No é mai sentù **n tèl** tananai.*

*Me é ciapà **na tèl** tricola!*

*L vent dajea **de tèl** ciavatèdes su per la fenestres che na piata la se à rot.*

*No **n** é mai sentù **na tèla**.*

*No **n** é mai vedù **de tèles**.*

**valif, medemo**

	M.	F.
SG.	valif	valiva
PL.	valives	valiva / valives

	M.	F.
SG.	medemo	medema
PL.	medemi	medema / medemes

I desmostratives *valif* e *medemo* indicheva la identità o la valivanza de na persona o de na cossa con se enstessa o con n'autra.

*Aon arjont l **valif** resultat.*

*L fèsc semper i **valives** descorsc.*

*La fèsc semper la **medema** robes.*

*L é semper i **medemi** che se dèsc la mans d'intorn.*

*Medemo*, con dedant l articol, pel esser durà ence desche pronom col segnificant de “la valiva roba”.

*L **medemo** ge é sozedù a ic.*

**enstes**

	M.	F.
SG.	enstes	enstessa
PL.	enstesc	enstessa / enstesses

*Enstes* vegn durà per renforzèr i inomes e i pronomes personèi e reflexives; più da chièr se pel durèr ence l desmostratif *medemo*.

*L père **enstes** no se n aea adat de sie fi.*

*L é stat **el enstes** a averjer l usc.*

*L peissa demò a se **enstes**.*

*Voetres **medemi** aède dit chel che ades neède.*

**istesc**

*Istesc* (o *l istesc*), pronom invariabol, vegn durà desche forma neutra te vèlch locuzion col segnificat de “l é dut un” o “ne più ne manco”; l pel aer ence funzion averbièla.

*A mi me sà istesc.*

*L é (*l*) istesc se te vegnes o no.*

*No me pièsc la carates ma les magne istesc.*

(valor averbièl)

## 5.2. I possessives

I ageties e i pronomes possessives indicheva na relazion de partegnuda. I pel esser duré tant con funzion de agetif che de pronom e i se concordeva tel jender e tel numer al inom a chel che i se referesc.

*É scontrà tia sor al mèr.*

*Nesc bec no i é amò bogn de jir co la roda.*

*L à n ciaval dut sie.*

*Gé me é tout l mie, el l sie.*

MASCOLIN SINGOLÈR				MASCOLIN PLURÈL			
agetif		pronom		agetif		pronom	
mie	/	mi	l mie	mie	/	mi	i mie
tie	/	ti	l tie	tie	/	ti	i tie
sie	/	si	l sie	sie	/	si	i sie
nosc			l nosc	nesc			i nesc
vosc			l vosc	vesc			i vesc
sie	/	si	l sie	sie	/	si	i sie

FEMININ SINGOLÈR			FEMININ PLURÈL		
agetif		pronom	atributif	predicatif	pronom
mia		la mia	mia	mies	la mies
tia		la tia	tia	ties	la ties
sia		la sia	sia	sies	la sies
noscia		la noscia	noscia	nosces	la nosces
voscia		la voscia	voscia	vosces	la vosces
sia		la sia	sia	sies	la sies

### 5.2.1. Co durèr la desvaliva formes

- La forma scurtèdes del agetif mascolin tant singolèr che plurèl ***mi, ti e si*** les pel vegnir durèdes demò en posizion prenominèla. Canche i agetives possessives à funzion predicativa l é de obligh durèr la forma piena.

*Èste vedù **mi** guant?*

*Dino l à portà **si** cians a n concors.*

*Chest guant l é **mie**, no **tie**.*

*L cartier l é **nosc**, ma l rest de la cësa l é **sie**.*

- L medemo sozet co la formes del feminin plurèl: canche l agetif à funzion attributiva e l é dedant al inom se doura la formes no marchèdes ***mia*** e c.i. [⇒ § 6.1], alincontra canche l à funzion predicativa se cogn durèr la formes co la desinenza plurèla ***mies, ties, ...***

***Mia** braes e **mia** ciameijes les é netes.*

*É lavà **tia** coltrines e **noscia** cuertes.*

*Chesta veia massaries les é **ties**.*

*La coltrines les é **sies**, e la cuertes **nosces**.*

- Al mascolin singolèr vegn durà n muie per la seconda e la terza persona singolèra e la terza persona plurèla la formes ***to, so*** (pron. ***l to, l so***).

*To pra él più gran che **l so**, e?*

### 5.2.2. I possessives e l articol

- L agetif possessif no vel l articol determinatif dedant. Per l articol indeterminatif, enveze, l é da preferir la forma “un de (mi, ...)” [⇒ § 2.4].

*Voscia familia é stata n muie jentila.*

*L é n trat che no vedon più **nesc** amisc.*

*I se bat per **si** deric.*

**ma:** *Aon scontrà **una de noscia** pecontes.*

*L'à rejonà con **un de ti** vejins.*

*É vedù **un de si** parents.*

- Alincontra l pronom possessif l é compagnà dal articol determinatif; vèlch outa se pel troèr na forma renforzèda olache l articol l é sostitùi dal desmostratif **chel**.

*Noscia familia e **la noscia** à n bon raport.*

*Mi père l é jit **col tie** a pesc.*

*To lurier l é vegnù miec che **chel mie**.*

#### Esprescions particolères

L pronom possessif pel vegnir durà te esprescions particolères col segnifikat del sostantif sotentenù.

*Mario é da **la noscia**.*

(da noscia pèrt)

*L stèsc su **la sies**.*

(sun sia posizion)

*L vif del **so**.*

(de so patrimonie, de chel che l à)

*Chesta l é endò **una de la ties**.*

(de tia azions, de tia madalenzes)

*É vedù **i tie** al marcià.*

(ti genidores, ti parents)

## 5.3. I interrogatives e i esclamativas

I interrogatives serf te la domanes che se fèsc per saer la *identità* (***chi?*** ***che?***), la *calità* (***che?*** ***colun?***) o la *cantità* (***cotant?*** ***tant?***) de che che se domana.

### chi?

L é n pronom invariabol che se referesc a persones; 1 vèl tant per 1 mascolin che per 1 feminin, per 1 singolèr e per 1 plurèl.

***Chi*** él pa ruà?

***Chi*** él pa stat a venjer de chela touses?

***Chi*** cherdede pa de esser?

***Chi*** él che sà rus?

***Chi*** èste pa scontrà a messa?

***Chi*** aede pa envià a noza?

***Chi*** pel ence esser esclamatif; te chesta funzion l é compagnà da *che*.

*Ma chi che* se veit!

Vé, ***chi che*** rua!

### che?

L é invariabol. Con funzion de pronom l se referesc a cosses o a elements astrac.

***Che*** velel pa dir?

***Che*** él n dre?

***Che*** éla pa do che la lec?

***Che*** aede pa entenù de dut l descors?

***Che*** se aeei pa pissà?

***Che*** beiveste?

L pel vegnir durà ence con funzion de agetif col segnificat de “*colun*” o “*che sort de*”; 1 vèl tant per 1 mascolin che per 1 feminin, per 1 singolèr e per 1 plurèl.

***Che*** om él chel aló?

***Che*** rocia se èla pa metù?

***Che*** ciuzé te èste pa metù?

***Che*** cianties èi pa portà dant?

***Che*** pel aer ence la funzion de esclamatif; se l é te na frasa no interrogativa, te chesta funzion l é compagnà da *che*.

***Che*** bela idea!

***Che*** beza paruscenta! La é dassen gustegola!

***Che che*** te me contes!

***Che*** bel guant ***che*** te ès!

### colun?

	M.	F.
SG.	colun	coluna
PL.	colugn / coluns	coluna / colunes

L à funzion tant de pronom che de agetif, enceben che desche agetif vegne più durà *che*. L domana de chierir fora un o più elements te n grop de la valiva sort.

***Colun*** veste pa anter chi trei?

***De coluns***bec rejoneste pa?

***Coluna*** pa de chela does?

***De coluna*** respistes este malsegur?

Tel brach e per da Moena, empede *colun* vegn durà piutost l interrogatif *cal*, *cai*, *cala*, *cale*.

## tant? cotant?

	M.	F.
SG.	(co)tant	(co)tanta
PL.	(co)tenc	(co)tanta / (co)tantes

I à funzion tant de agetif che de pronom e i domana la cantità de chel che se rejona; con funzion de agetif, *tant* vegn de spes compagnà da la preposizion *de*.

*Cotanta ua volede pa?*

*Cotenc n veste pa?*

*Tenc n érel pa vegnù?*

*Tanta polenta se èl pa magnà?*

*Tanta de farina èl pa comprà?*

*Tenc de scioldi èste pa amò?*

La funzion esclamativa la é dita fora perlopiù tras la forma piena *cotant*; se l é te na frasa no interogativa l é compagnà da *che*.

*Marisene, cotant che l costa!*

### 5.3.1. I interogatives te la subordenazion

Enscin ades se à rejònà de domanes diretes, ma i interogatives pel introdujer ence frases subordenèdes, interogatives indiretes, che depen da n verb che à l segnifikat de *domanèr, saer*.

- Te la proposizions interogatives indiretes implicites i interogatives no muda.

*L no saea chi domanèr.*

*A chest pont no sé più che pissèr.*

*No sé che guant me meter anché.*

*L me à domanà colun tor.*

*Èste pissà cotant te fèr paèr?*

- Canche la subordinèda la é esplicita, i interogatives cogn vegnir compagné da *che*; tel cajo di agetives interogatives, l che vegn jontà do l sostantif, al scomenz de la subordenèda.

*I me à domanà chi che l é stat a lejer chela poeja.*

*La volea saer che che l era do a fèr.*

*L no me à amò dit colun che l vel anter chi trei.*

*I domanèa cotenc envié che ruarà.*

*I me à domanà che cianties che i à portà dant.*

## 5.4. I indefinii

L é agetives e pronomes indefinii chi che disc a na vida generica o no determinèda la cantità o la calità de persones, besties o cosses.

*Te chela clas l era **n muie** de studenc.*

Cotenc pa? No saon o no podon o no volon dir. **N muie**, donca, indicheva na cantità piutost grana, ma no determinèda avisa.

**Zachèi** se à tout *chel liber*.

Chi pa? No saon o no podon o no volon dir. **Zachèi**, donca, indicheva na persona che no la vegn definida de prezis.

L é indefinii ence chi agetives e pronomes che indicheva la cantità entria.

*L va a proveader **duc i dis** de la setemèna.*

*A chela festa **vigniun à ciapà n pest**.*

Descheche vedaron sotite, n muie de indefinii vegn duré tant desche agetives che desche pronomes; ma n é ence de chi che à demò valor de agetif e de etres demò de pronom.

### 5.4.1. Un, valgun, zachèi, vèlch, zeché, dotrei, cert

#### un, una

L é ence l prum di numerèi cardinèi e l vegn durà desche pronom canche l no defenesc a na vida prezisa de chi o de che che se rejona. En relazion col pronom *auter* l pel dèr n rapport de reziproxità.

*L é vegnù **un** che volea tor a fit l cartier.*

*L é **un** di amisc de Giojef.*

*L no n à trefà **una**.*

*I se vel ben **un col auter**.*

#### valgugn, valguna, valgunes / vèlch un, vèlch una

Chesta formes vegn durèdes desche pronomes. La pruma vegn dant più che auter tel plurèl; en particolèr no se troa la forma *valgun* con valor pronominal, l verb aboncont pel vegnir concordà tant al plurèl che al singolèr; la forma *vèlch un*, *vèlch una* alincontra pel vegnir durèda demò tel singolèr e la cogn semper esser en relazion con n partitif.

*Valgugn me à chiamà.*

*Valguna de voautres cognessa vegnir con me.*

*L era n muie de toutes da la Val de sora e valgunes ence da la Val de sot.*

*Se n veit amò vèlch **un** de chi èrc.*

**valgun, valgugh, valguna, valgunes**

L à valor de agetif, enceben che l no vegne durà n muie de spes.

*Valguna* femena fèsc amò lesciva te festil.

*Valgugh* bachechn i se n va ta mont a se fèr mingol de fegn.

**zachèi / zeché un, zeché una**

I à demò funzion de pronom e per solit i é referii a persona.

*L era zachèi* che smachèa te usc.

*N era zeché una* che seghitàa a vaèr.

Te la frasa ipotetica e comparativa ipotetica, al post de *zachèi* te la subordinèda se pel troèr la forma **chi** col verb a la terza persona.

*Se chi* resta, ge paèr, o senó preèr che i te spete.

*L gial zedron* fèsc n vers desche se **chi** scassa te n fasc de rames sec.

**vèlch, zeché**

I é invarié e i à funzion de agetif e de pronom; i se referesc a persones, besties, cosses o situacions astrates.

*Vèlch* outa me desmentie la batudes.

*A zeché* vida son stat bon de fenir l lurier.

*I me à ben dat vèlch / zeché.*

L agetif indefinì *zeché* pel aer ence la funzion de partitif. L é indeclinà e l va dedant al inom a chel che l se referesc.

L pel esser durà ence per dèr n segnificat negativ o desprijiegol.

con segnificat neuter:                   *É ben scontrà zeché jent, ma no cognoscee nesciugn.*

*L me à dat zeché libres che i é delbon n muie bie.*

con segnificat negativ:                   *L à fat zeché lurieres che bon bon.*

*I à fat zeché descorsc che no se entenea nia deldut.*

**dotrei**

L indicheva na cantità mendra.

*L'aea comprà demò dotrei pomes e nia de auter per marendolèr.*

*N era demò dotrei.*

*I era demò de dotrei.*

**cert, cerc, certa, certes**

Con funzion de agetif prenominèl e de pronom, l pel aer n valor valif ai pronomes *valgugn* e *zachèi* e ai agetives *vèlch* e *zeche*; desche pronom l é durà demò al plurèl.

*Certa jent no la é bona de entener.*

*N era cerc che no entenea nia.*

Metù do dal inom de referiment l agetif *cert* vel dir ‘stramp’, con comportamenc fora de anter.

**5.4.2. Pech, mingol, trop, n muie, tant, sacotant, autertant, massa**

Chisc indefinii indicheva cantitàdes no deldut determinèdes, ma che ampò desferenzieva valores dal mender al maor. I pel vegnir duc duré ence col valor de averbie de cantità [⇒ § 9].

**pech, pec, pecia, peces**

L é tant agetif che pronom.

*L é da pech temp che l stèsc chiò.*

*De chela toutes, demò peces à balà.*

**mingol (n mingol)**

L é n sintagm invariabol che à valor tant de agetif che de pronom; dedant a n sostantif l é compagnà da la preposizion *de*.

*Per te l é massa, damene mingol.*

*Dame ca mingol de pan.*

*Ge vel amò mingol de sèl te la supa.*

*N mingol de e n pech de i* é sinonimes tel segnificat de “na picola cantità”.

*Ge vel mingol de / n pech de zucher tel café.*

(na picola cantità)

**ma:** *Te chest café l é ite pech zucher.*

(no l é zucher assà)

**trop, tropes, tropa, tropes**

L é tant agetif che pronom.

*L era tropa jent che spetèa.*

*N era tropes che domanèa aiut.*

**n muie**

L é n sintagm che à l valif segnificat de *trop*; canche l'à funzion de agetif l vel la preposizion *de* vindedò. L é durà ence te la forma intensivèda ***n muion***.

*L era n muie de personnes che scutèa.*

*N muie i é jic al mèr.*

*N é vedù n muie.*

*A chela partida l era n muion de jent che vardèa.*

**tant, tenc, tanta, tantes**

L é sibie agetif che pronom e de spes l pel vegnir sostituì da *trop*, fora che canche l à 1 segnificat de “scì tant”.

*Tanta de outes no se se enten.*

*No n é mai vedù **tenc** (= scì **tenc**).*

*Se n disc **tantes**!*

**sacotant, sacotenc, sacotanta, sacotantes**

L é durà desche agetif e desche pronom; dedant a sostantif l pel esser compagnà da la preposizion *de*.

*Sun **sacotanta** cèses te Fascia se pel veder scrites per ladin.*

*I à cognù lurèr **sacotenc** de egn per se paèr ju la debites.*

*Endèna la pruma vera n é mort **sacotenc**.*

**autertant, etres tenc, autertanta, autra tantes**

L à funzion de agetif e de pronom.

*I era de cent daite, **autertanta** jent spetèa de fora.*

*Cinch studentes emparèa todesch e **autra tantes** spagnol.*

**massa**

L é invariabol e l é durà tant desche agetif che desche pronom.

*L era **massa** fum te chela ostaria.*

*Scioldi l n à abù ence **massa**.*

---

**5.4.3. Auter**

---

**auter, etres, autra, autres**

L pel esser tant agetif che pronom, e per la maor pèrt de sie segnificac l cogn esser compagnà dal articol determinatif o indeterminatif, o al plurèl dal partitif, opura da n auter determinatif.

*Nos sion stac ló fin a la fin, ma duta l'**autra** jent la é se n jita bonora.*

*I jirà a sonèr ence te de **etres** posc.*

*Zacan anché l se à tirà ite n **auter** guant!*

*Cognesse comprèr de **autra** tuletes per mie cuert.*

*Tu t'es ruà per temp, i **etres** scoolees enveze i é rué tardives.*

*L **auter** dì é scontrà Tone.*

*Chest chèder me sà bel, chi **etres** enveze i é dassen burc.*

*Te chesta boteiga no m'é troà ben, jiré te n'**autra**.*

*L é bon chest café, noe? N veste n **auter**?*

*Dotrei va bolintiera a pe, de **etres** tolessa l auto ence demò a passèr via strèda.*

En relazion col pronom ***un***, l pel dèr n rapport de reziproxità.

*I se à scrit ***un*** col ***auter***.*

*Auter* pel se combinèr con i indefinii ***vèlch***, ***zeche***, ***nia***, ***zachèi*** (+ *de*), ***valgugh***, ***nesciugh***, ***dut***.

*Fossa da fèr ***vèlch auter***.*

*L'aessa volù ence ***zeche (da) auter***.*

*L no à dit ***nia (de) auter****

De spes do chisc indefinii se pel troèr la preposizioni *de* o *da*, che vèlch outa ge dèsc n segnificat desvalif.

<i>Volesse magnèr <b><i>vèlch auter</i></b>.</i>	<i>(amò vèlch)</i>
<i>Volesse magnèr <b><i>vèlch da auter</i></b>.</i>	<i>(vèlch da desvalif)</i>

#### 5.4.4. Ogne, vigni, ogneun, vigniun, dut

##### ogne, vigni

L é agetives invariaboi e i vegn duré demò al singolèr. *Vigni* l é na forma interladina touta su da pech temp.

*L veide ***ogne*** trei dis.*

****Vigni*** dì de la setemèna rua zachèi.*

Col medemo segnificat, soraldut tel rejonèr, se doura la costruzion *duc i / duta la*.

*Chest an l à fiocà ***duc i meisc***.*

*Duc i bec à ciapà n prossach con su sie inom.*

##### ogneun, ogneuna, vigniun, vigniuna

L é i pronomes che corespon a *ogne* e *vigni*; i vegn duré demò al singolèr. Ence *vigniun* / *vigniuna* l é formes ruèdes tel fascian da pech.

*Ogneun à dat ***zeche***.*

*I ge à dat n pest a ***vigniuna***.*

##### dut, duc, duta, dutes

Tant agetif che pronom, canche l à funzion de agetif l vegn durà al scomenz del grop nominèl.

*Duc disc coscita.*

*Les era ruèdes ***dutes***.*

*Duc i amisc de Paul i é gustegoi.*

*Duta chela neva amiches de Maria les se creit la più beles.*

## 5.4.5. Chichessie, chichemai, chechessie, chechemai, chèl che sie

### chichessie, chichemai, chi mai

L é pronomes invariaboi che se referesc a persones.

*I automobilisic no revela de esser passé via da **chichessie**.  
Chel mestier l é bon de l fèr **chichemai**.*

### chechessie, chechemai, che mai

*Chechessie e chechemai* l é pronomes invariaboi che se referesc a cosses.

*Chechemai l disc..., n é n bel festidech!*

*Che mai* pel venir durà ence desche agetif, e l inom a chel che l se referesc cogn esser metù anter l *che* e l *mai*.

*Che liber mai (che) te toles, retemel en prescia.*

### chèl che sie, chèi, chèla, chèles

L a valor de agetif e l vèl tant per persona che per cossa; l va dovia l inom a chel che l se referesc.

*Tirete ite na maia **chèla che sie**.*

## 5.4.6. Nesciun, negun, nia

Canche i agetives e i pronomes negatives i é vindedò l verb, dedant a chest se cogn meter l averbie negatif **no**.

### nesciun ~ nesciugn, nesciuna, nesciunes, negun, negugn, neguna, negunes

L é agetives negatives. *Negun* l é la forma piú veia.

*Neguna rejón pel giustifichèr chel che te ès fat.  
L no à fat **nesciuna** fadia.*

### nesciugn, negugn

Desche pronom vegn durà la forma del plurèl e l se referesc per solit a persones; l verb pel vegnir concordà tant al plurèl che al singolèr.

*Negugn* é stac bogn de ge dèr de contra.  
*Nesciugn* à piú dit verbo.  
*No* l era piú *nesciugn*.  
*Nesciugn* é jit fora da usc te la ultima ora.

**nia**

L é pronom negatif invariabol e l se referesc per solit a cosses o elements astrac.

*Nia che ge scuse!*

*L à fat chel lurier desche se fossa nia.*

*L no à più dit nia.*

*No l é più nia da fèr.*

## 5.5. I numerèi

I numerèi indicheva l numer o la cantità de persones e cosses opura sia posizion te n orden. I serf a dombrèr, a numerèr e a fèr conts. I numerèi pel esser tant agetives che pronomes, desche per ejempie *doi*, *cater*, *prum*. Te anter i numerèi vegg tout ite ence numeres sostantivé desche *n milion* e c.i.

Normalmenter vegg spartì anter:

- **numerèi cardinèi**                           *set, un, nef*
- **numerèi ordinèi**                           *prum, otaf, dodejeisem*

En più podon desferenzièr ence anter:

- **numerèi multiplicatives**                   *dopie, triple*
- **numerèi coletives**                           *na dosena, na trentina*
- **numerèi distributives**                   *un per om, un a l'outa, un al colp*
- **frazions**                                       *la metà, n terz*
- **locuzions numerèles**                   *duc doi, duta does*

### 5.5.1. I numerèi cardinèi

I numerèi cardinèi indicheva l numer giust de cosses, persones o animèi e i pel esser duré desche agetives e pronomes.

*Chesta setemèna é let **trei** libres.*

*Damene **trei**.*

I respon a la domana *cotant? cotanta? tenc de?, tanta / tantes de?* [⇒ § 6] e i no i muda, tout fora *un* e *doi*.

## La zifres arabiches

0	zero	35	trentacinch
1	un, una	36	trentasie
2	doi, does	37	trentaset
3	trei	38	trentaot
4	cater	39	trantanef
5	cinch		
6	sie	40	caranta
7	set	50	cincanta
8	ot	60	sessanta
9	nef	70	setanta
		80	otanta
10	diesc	90	nonanta
11	undesc		
12	doudesc	100	cent
13	treddesc	101	centeun
14	catordesc	102	centedoi
15	chindesc	103	centetrei
16	seidesc	200	doicent
17	dejessel	300	treicent
18	desdot	400	catercent
19	desnef	500	cinent
		600	siecent
20	vint	700	setcent
21	vinteun	800	otcent
22	vintedoi	900	nefcent
23	vintetrei		
24	vintecater	1.000	mile
25	vintecinch	1.001	mileun
26	vintesie	2.000	doimile
27	vinteset		
28	vinteot	100.000	centmile
29	vintenef	200.000	doicentmile
30	trenta	1.000.000	un milion
31	trentaun	1.000.001	un milion e un
32	trentadoi	2.000.000	doi milions
33	trentatrei	1.000.000.000	un miliart
34	trentacater	2.000.000.000	doi miliarc

## Grafia

- Fora che *dejesset*, la composizion con numeres che scomenza con *s-* (*sie, set, sessanta e setanta*) no perveit l grafem <ss> en posizion intervocalica, ajache i componenc vegn considré elements spartii; la pronunzia la é dut un sorda desche tel numerèl scempie.  
*otantaset, trentaset, centeset*
- I composc de *vint* e *cent* i vegn formé jontan na *e* anter *vint* o *cent* e l numer che vegn do.  
*vintecater, vinteot*  
*centecinch, catercentetrentacater, centecincantamile*  
**ma:** *centmile*
- Normalmenter vegn scrit con letres i numeres fin a 20. Se chest aessa da vegnir fat con chi maores, se pel i scriver taché fin a 999.999 o destaché te gropes logics da cent e mile.  
*nefcentenonantanefmilenefcentenonantanef* = 999.999  
*siemile setcent e carantadoi* = 6.742  
*mile nefcent e trentacater* = 1934  
*setcent e vintedoi* = 722
- La indicazion del an vegn più che auter scrita duta tachèda.  
*1988 milenefcenteotantaot*  
*1492 milecatercentenonantadoi*
- Sui assegnes i numerèli vegn normalmenter scric taché.  
*7.247,05 setmiledoicentecarantaset/05 euro*

## Morfologia

- L numerèl *un* l é mudabol e l se corda col inom a chel che l se referesc.  
*un cartier, una cèsas*
- Canche *doi* vegn durà al plurèl te na forma feminina pronominala o predicativa l vegn concordà.  
*doi cartieres, doi cèses*  
**ma:** *Tanta femenes erel pa a sonèr? N é vedù demò does, ma n sarà pa stat ence de più.*  
*Te chela clas la scolees é demò does.*  
*Roces? N é comprà doi, les é duta does curtes e a flores.*
- Canche se indichea l numer de piata de n liber, la strofa de na poejia, l at de n toch de teater e c.i. l numerèl resta invarià.  
*a piata un*  
*l vers doi*  
*la scenes un e doi*

## I numerèi te la frasa

- I gropes nominèi che vegn do da n numerèl i é concordé al plurèl, fora, sessaben, che tel cajo de *un/una*.

*ot cians, doudesc meisc, trenta (de) picoi bec, chindesc (de) bela toutes*

- La parola *zero* indichea demò la zifra e la no vegn durèda desche numerèl. Per dir la cantità che corespon a zero dant da n inom se doura agetives desche *negun, nesciun, nience (u)n o l inom soul*.

*L an passà i no à seà nesciun pra.*

*Te consei de comun no l é nience na femena.*

- Milion, miliart, bilion e trilion* l é inomes mascolins e i vegn traté desche tèi.

*A Roma vif passa doi millions de jent.*

*N miliart l é mile millions.*

- Dant dai numeres cardinèi se pel troèr de spes l articol o etres determinatives.

*i cater Vangelisç*

*chesta cater cèses*

*i diesc comandaments*

*mi cinch fies*

- I cardinèi vegn più che auter metui dant dal inom de referiment (*cinch meisc, trei egn*); l é però vèlch cajo olache i va dovia:

- canche i indichea na zitazion o na remetuda

*capitol trei, piata 39*

*at doi, scena ot*

- canche i indichea l an

*l an Mile*

*l an 1066*

- canche i à funzion de aposizion

*l numer tredesc*

*La zifra romana cater vegn scrita con doi segnes.*

- I cardinèi pel vegnir sostantivé.

*L giaf à jà passà i nonanta.*

- Per indichèr na cantità no prezisa, apede i numerèi se doura de spes

- l averbie *presciapêch* o la preposizion *entorn*, per dir che l numer indicà no l é determinà apontin.

*Chel tobià l podea aer presciapêch doicent egn.*

*Ruaré entorn les set.*

- *passa* per dir che l numer indicà l é jà passà via

*L é passa trei egn che si giaf l é mort.*

*L à passa cent milions de debites.*

- *beleche* per dir che la cantità indichèda no la é arjonta deldut

*Pervia del gran trafich é stat beleche trei ores a jir da Cianacei a Trent.*

*Mia fia la à beleche set egn.*

## Fraseologia coi numerèi

- Te esprescions fisses o locuzions i numerèi cardinèi vegn ampò duré con n valor indeterminà, più o manco desche ageties indefinii.

<i>Die demò doi paroles</i>	Fae n descors curt.
<i>L se à tout do cater penchies e l é se n jit.</i>	L se à tout do demò pecia roba...
<i>Ve l é dit mile / centmile outes.</i>	Ve l é dit n muion de outes.
<i>Developai centmile outes!</i>	Ve rengrazie dassen.
<i>Jon a se fèr cater vèrasc.</i>	Jon mingol stroz a pe.

- L é ence autra fraseologia coi numerèi, olache i pert deldut l valor de numeres.

<i>Zenza dir ne trei ne sie</i>	Zenza dir verbo
<i>Te / en cater e cater ot</i>	Te n senteamen "
<i>En cinch e trei ot</i>	
<i>Fèr su n carantaot</i>	Fèr su n rebalton (carantaot = an 1848)
<i>Valer desche l doi de copies</i>	No valer nia
<i>L laora per cater.</i>	L laora n muie.

### 5.5.2. I numerèi ordinèi

I numeres ordinèi da *un* a *diesc* à na forma particolèra, alincontra da *undesc* inant i vegn formé dal numerèl cardinèl più l sufis *-eisem* declinà aldò de jender e numer.

	M.	F.
SG.	-eisem	-eisema
PL.		-eisemes

1 prum	11 undejisem	21 vinteuneisem
2 secont (secondo)	12 doudejeisem	22 vinterdoieisem
3 terzo (terz)	13 tredejeisem	23 vintetreieisem
4 quarto (chèrt)	14 catordejeisem	24 vintecatereisem
5 quinto (quint)	15 chindejeisem	25 vintecincheisem
6 sest (sesto)	16 sedejeisem	26 vintesieeisem
7 setim (setimo)	17 dejesseteisem	27 vinteseteisem
8 otaf (otavo)	18 desdoteisem	28 vinteoteisem
9 nono	19 desneveisem	29 vinteneveisem
10 diejem	20 vinteisem	30 trenteisem

31	trentauneisem	50	cincanteisem	300	treicenteisem
32	trentadoieisem	60	sessanteisem	400	catercenteisem
33	trentatreieisem	70	setanteisem	500	cincenteisem
34	trentacatereisem	80	otanteisem	600	siecenteisem
35	trentacincheisem	90	nonanteisem	700	setcenteisem
36	trentasieeisem	100	centeisem	800	otcenteisem
37	trentaseteiisem	101	centeuncieisem	900	nefcienteisem
38	trentaoteisem	102	centedoieisem	1.000	mileisem
39	trentaneveisem	103	centetreieisem	1.000.000	milioneisem
40	caranteisem	200	doicenteisem	1.000.000.000	miliardeisem

- Canche 1 cardinèl vegn durà desche agetif, 1 cogn jir dant dal sostantif a chel che 1 se referesc.

*la pruma outa*                            *l terzo classificà*

- Se però 1 compagna n inom de persona (soraldut de n re, de n prinz, de n papa) 1 stèsc dovia.

*Pio I*                                        *Pio prum*  
*Napoleon III*                              *Napoleon terz*

### 5.5.3. I numerèi frazionai

La frazioni les é formèdes da la combinazion di numerèi cardinèi (*numerador*) e ordinèi (*denominador*).

*1/9*    *un (o n) nono*  
*7/8*    *set otaves*

Canche i numeres 2, 3, 4 e 5 l é denominadores se preferesc la formes *mez*, *terz*, *chèrt*, *quint*.

<i>1/2</i>	<i>un (o n) mez, una (o na) metà</i>
<i>1/3, 2/3</i>	<i>un (o n) terz, doi terc</i>
<i>1/4, 3/4</i>	<i>un (o n) chèrt, trei chèrc</i>
<i>1/5, 5/5</i>	<i>un (o n) quint, cinch quinc</i>

### 5.5.4. I numerèi moltiplicatives

I moltiplicatives indicheva 1 prodot de na moltiplicazion o disc de cotenc toc che na cossa é formèda. I à valor tant de agetif che de sostantif; i più duré l é *scempie*, *dopie* e *triple*.

*Ence canche l é freit dorme demò con na cuerta scempia.*

*Dai Sènc vegnia metù su la fenestres dopies, che les era states toutes ju da Pèsca.*

*L é païjes olache i vadagna l dopie che chiò.*

*Aldidanché spartion l triple di refudames che acà 5 egn.*

Al post di moltiplicatives se pel vèlch outa durèr la locuzion “(num. cardinèl) *outes tant*”.

*Chiò na persona pel viver doi o ence trei outes tant che te l'Africa.*

### 5.5.5. I numerèi coletives

I numerèi coletives l'è inomes che indicheva n' grop formà da n' numer più o manco prezis de persones o cosses.

2 pèr	30 trentina
10 dejina	40 carantina
12 dosena	... ...
15 chindejina	100 centené
20 ventina	1000 milené (demò tel segnifikat "mile egn")

*Me n vae n pèr de dis.* (dotrei)

*L'era na dejina de personnes che sciampèa.* (10, a presciapèch 10)

*Toleme na dosena de eves.* (12, a presciapèch 12)

Se cogn meter vèrda al segnifikat desvalif de *pèr* e de *pe*. L' sostantif *pe* vegn durà demò col segnifikat de cobia de cosses che forma na unità; *pèr*, enveze, l'à valor de numerèl generich.

*n pe de ciuzé, doi pe de maneces, aer do n pèr de libres per l viac*

### 5.5.6. I numerèi distributives

I numerèi distributives indicheva coche personnes o cosses vegn spartides su. I vegn formè co la locuzions "(numer cardinèl) *per om / a l'outa / al colp*".

*Aon ciapà doi libres per om.* I è se n jic *trei a l'outa*.

*La forenadoa porta su cincanta personnes al colp.*

### 5.5.7. Fèr conts - La operazions aritmetiches

I numeres vegn indiché con zifres aldò del sistem dezimèl.

la summa o adizion	$7 + 9 = 16$	set e nef l'é / fèsc / dèsc seidesc
la sotra o sotrazion	$5 - 3 = 2$	cinch via trei l'é / fèsc / dèsc doi
		cinch manco trei l'é / fèsc / dèsc doi
la moltiplica(zion)	$4 \times 6 = 24$	cater outes sie l'é / fèsc / dèsc vintecater
la spartijon o divijion	$9 : 3 = 3$	nef spartì per trei l'é / fèsc / dèsc trei trei tel nef stèsc trei outes
la valivanza	$12 = 6 + 6$	doudesc l'é valif che sie e sie
	$12 = 3 \times 4$	doudesc l'é valif che trei outes cater

+	e, più
-	manco, (tout) via
x	outes
:	spartì per
=	l'é (valif a), fèsc, dèsc

## 5.5.8. La spartijon del temp

### La ora

Se scomenza a dombrèr la ores del dì da mesanet, co la una, la does, enscin les 24 o mesanet. Tel lengaz da duc i dis se spartesc piutost anter les doudesc dal mesdì e les doudesc da mesanet e se les desferenzia anter *da doman*, *inant mesdì* o *inant marena e domesdì*, *domarena, da sera, de net*.

<i>les ot da doman</i>	8.00
<i>les undesc inant marena</i>	11.00
<i>les ot da sera</i>	20.00
<i>les undesc da sera o de net</i>	23.00

Per dir la ora se doura i numerèi cardinèi col articol determinà feminin. La domana l'è *che ora él?* e la resposta entria vel l pronom impersonèl *l é*.

*Che ora él? L'è les cinch, l'è les trei, l'è la una, l'è la does.*



mesa les cinch



les cinch (giustes)



vint (menuc) a les cinch



les cinch e (u)n chèrt



trei chèrt da les cinch



les cinch e vint (menuc)

**Osserva!** Tel dir la ores, te la frazion  $3/4$  l denominador resta invarià e l no vegn metù al plurèl.

Se pel durèr ence espresions desche

*entorn les diesc*

*a presciapèch da les diesc*

*dant les diesc*

*canche no l'è amò les diesc*

*do les diesc*

*da les diesc passèdes*

*anter les diesc e les undesc*

L complement de temp determinà che respon a la domana *da che ora?* vegn formà co la preposizion *da* + la ora o i sostantives *mesdì* (che l domana la preposizion articolèda *dal*) o *mesanet* (con preposizion scempia).

*Disnon da les set.*

*La coriera rua da mesa les cinch.*

*La lezion scomenza da trei chèrt da les nef e la dura fin dal mesdì.*

*L vegnirà de retorn da mesanet.*

## La data

Per indichèr la data se doura la preposizion articolèda *ai* e l cardinèl che corespon al dì del meis, fora che per l prum dì, olache se doura la preposizion *al* e l ordinal; la domana l é *ai cotenc?*.

<i>01/02/1998</i>	<i>al prum de firé (del) 1998</i>
<i>20/05/2001</i>	<i>ai 20 de mé (del) 2001</i>

**Osserva!** *la delibera dai 15 de november del 2000*

Per l complement de temp determinà col an se doura la preposizion *del*.

*Del 1492 l é stat descorì l'America.*

## L'età

Per dir l'età se doura l numerèl con do l sostantif *an/egn*. L verb che rec chesta esprescion l é *aer*. Per la domanda se doura l interrogatif *cotenc*.

*Mi fi l à un an.*

*Canche aee doudesc egn son jita en Germania.*

*Cotenc egn èla tia giava?*

Per dir che doi o più personnes à la medema età se doura l'esprescion (*esser*) *del temp* opura *de un temp*, compagnà, se l é de besegn, da n possessif o da n complement.

*Mario e Tone i é del temp ~ é de un temp.*

*Mi fra l é del temp del tie ~ é de un temp col tie.*

*Canche ere picol no jièe con nesciugh de chi de mie temp.*

L complement de età che respon a la domana *de cotenc (de) egn?* vegn formà co la preposizion *de* + l cardinèl + i sostantives *an/egn, meis/meisc*, e c.i.

*De nef egn se ciapa la Pruma Comunion.*

## Espresions temporèles coi numerèi

<i>anché a ot / anché ot / te ot dis / te otodi</i>	(te na setemèna)
<i>doman a chindesc / doman chindesc / te chindesc dis</i>	(te doi setemènes)

### 5.5.9. Locuzions numerèles

Tel fascian se troa la locuzion *duc doi, duta does*, olache l'altra variantes del ladin cognosc n agetif e pronom numerèl desche *trami* o *tramidoi, tramesdoes*; la medema forma pel vegnir durèda con duc i numerèi.

*Duc doi i frèdes garejarà per la squadra nazionèla de schi.*

*Les é ruèdes duta does fin sun Colac.*

*Duc trei i é stac premié.*

# 6. La concordanza del sintagm nominèl

I elements che pel formèr l sintagm nominèl (sostantives, articoi, agetives e determinatives) en generèl vegn concordé tel jender e tel numer col sostantif a chel che i se referesc, co la pecia ecezions vedudes [⇒ § 4.2 e § 5.1].

<i>n om gran</i>	(mascolin singolèr)
<i>chi bie bec valenc</i>	(mascolin plurèl)
<i>nesciuna cès a neva</i>	(feminin singolèr)

L plurèl di sostantives feminins se tol fora da chesta regola e l domana de esser tratà più davejin.

## 6.1. La concordanza del plurèl feminin

Tel grop nominèl feminin la marca del plurèl la vegn toda su demò dal ultim component. Te la aplicazion de chesta regola se troa aboncont caji particolères che ge vel considerrà un per un.

### 6.1.1. Inom te la posizion finèla

<i>determinatif</i>	<i>inom</i>
Ø	- (e)s
<i>la</i>	<i>mans</i>
<i>sia</i>	<i>fies</i>
<i>chesta</i>	<i>orazions</i>
<i>cater</i>	<i>ores</i>

  

<i>determinatif</i>	<i>agetif</i>	<i>inom</i>
Ø	Ø	- (e)s
<i>la</i>	<i>longia</i>	<i>strèdes</i>
<i>noscia</i>	<i>valenta</i>	<i>bezès</i>
<i>chesta</i>	<i>doi</i>	<i>majons</i>
<i>trei</i>	<i>desvaliva</i>	<i>ocajions</i>

### 6.1.2. Agetif te la posizion finèla

- Se l inom vegn dant dal agetif, la marca del plurèl vegn tota su demò dal ultim element canche l grop inom + agetif rapresenta na unità conzettuèla.

<i>determinatif</i>	<i>inom</i>	<i>agetif</i>
<i>Ø</i>	<i>Ø</i>	<i>-es</i>
<i>la</i>	<i>castagna</i>	<i>mates</i>
<i>doi</i>	<i>fia</i>	<i>stortes</i>
	<i>popa</i>	<i>enfascèdes</i>

- Se enveze l grop inom + agetif no forma na unità de segnificant, ence l prum element pel vegnir concordà.

<i>determinatif</i>	<i>inom</i>	<i>agetif</i>
<i>Ø</i>	<i>-(e)s</i>	<i>-es</i>
<i>chela</i>	<i>nigola / nigoles</i>	<i>neigres sche bronzes</i>
<i>la</i>	<i>fenestra / fenestres</i>	<i>avertes</i>
<i>tia</i>	<i>man / mans</i>	<i>pazes</i>
	<i>ciauza / ciauzes</i>	<i>rotes</i>
	<i>sief / sieves</i>	<i>malsegures</i>

Te chesta proposiziòns l agetif descrif na calità transitoria che l é l ejit de na cauja esterna e donca la no é propria del sostantif.

*la nigoles* [che é doventèdes] *neigres sche bronzes*

*la fenestres* [che é states] *avertes*

*tia ciauzes* [che ades é] *rotes*

La distinzion anter chisc doi caji no la é semper trasparenta e de spes la depen da la intenzion de chi che rejona. Per chest tel lengaz formèl, te titoi o sintagmes isolé dal contest se consea de declinèr al plurèl ence l inom.

*la Nazions Unides*

*la regoles aministratives*

### 6.1.3. Predicat nominèl

- L agetif en posizion predicativa se concorda col inom a chel che l se referesc.

<i>determinatif</i>	<i>inom</i>	<i>verb</i>	<i>agetif</i>
<i>Ø</i>	<i>-(e)s</i>		<i>-es</i>
<i>Sia</i>	<i>idees</i>	<i>les é</i>	<i>strambes.</i>
<i>La</i>	<i>lezions</i>	<i>les doventa più</i>	<i>enteressantes.</i>
<i>Doi</i>	<i>nets zenza dormir</i>	<i>pèr</i>	<i>longes e sfadiouses.</i>
<i>Mia</i>	<i>jormènes</i>	<i>é</i>	<i>de does.</i>

- Canche n predicat nominèl 1 é formà da più elements, la concordanza ge va do a la regoles dites ai ponts 6.1.1 e 6.1.2.

<i>determinatif</i>	<i>inom</i>	<i>verb</i>	<i>agetif + inom</i>
<i>Ø</i>	<i>-(e)s</i>		<i>Ø</i> <i>-es</i>
<i>Voscia</i>	<i>amedes</i>	<i>l é</i>	<i>de gran bella femenes.</i>
<i>Chesta</i>	<i>picioles</i>	<i>l é</i>	<i>doi valenta bezes.</i>
<i>determinatif</i>	<i>inom</i>	<i>verb</i>	<i>inom + agetif</i>
<i>Ø</i>	<i>-(e)s</i>		<i>Ø ~ -(e)s -es</i>
<i>Chela</i>	<i>bagoles</i>	<i>l é</i>	<i>garneta mates.</i>
<i>Chesta</i>	<i>publicazions</i>	<i>l é</i>	<i>la deliberes comprenjorièles.</i>
<i>determinatif</i>	<i>inom</i>	<i>verb</i>	<i>agetif + inom + agetif</i>
<i>Ø</i>			
<i>Noscia</i>	<i>nezes</i>	<i>l é</i>	<i>(de) valenta touses aiegres.</i>
<i>La</i>	<i>feides</i>	<i>l é</i>	<i>(de) picola besties mesties.</i>

#### 6.1.4. Predicat verbal

- Normalmenter, te la formes componudes di verbes che à 1 ausilièr *esser* e te la formes passives coi verbes *esser* e *vegnir* 1 partizip passà vegn concordà. La formes passives ti tempes passé perveit la concordanza per duc doi i partizipes.

<i>soget</i>	<i>verb</i>	<i>partizip</i>	<i>partizip</i>
<i>-es</i>		<i>-es</i>	<i>-es</i>

<i>La vaces</i>	<i>les é</i>	<i>jites sa mont.</i>
<i>La doi gejies</i>	<i>les vegnarà</i>	<i>renovèdes l an che vegn.</i>
<i>Mia jormènes</i>	<i>les é</i>	<i>states litèdes te Comun.</i>

- Ti tempes componui a chi che ge vegn do n agetif predicatif, se pel aer la concordanza demò tel agetif; envezè l partizip pel no aer concordanza o la tor su. L medemo sozet ence co la costruzions coi verbes *jir/vegnir + partizip*, che domana la concordanza demò per l ultim element, ajache l se trata de na soula unità de segnificant.

<i>...</i>	<i>soget</i>	<i>verb</i>	<i>partizip</i>	<i>partizip</i>
	<i>-es</i>		<i>-es</i>	<i>-es</i>

<i>A les sfreeò;</i>	<i>chela fanes</i>	<i>les é</i>	<i>doventèda / -es</i>	<i>bela lujentes.</i>
<i>La bezes</i>	<i>les é</i>		<i>vegnuda / -es</i>	<i>rosses.</i>
<i>La maneces</i>	<i>les é</i>		<i>jita / -es</i>	<i>perdudes.</i>

### 6.1.5. Numerèi

Tel cajo di numerèi con funzion pronominala o sostantivèla (te la ores), la marca del feminin plurèl vegn toute su dal determinatif, o tel cajo de più elements dedant al numerèl (determinatives, agetives calificatives), dal ultim de chisc. Da chest se tol fora l numerèl *doi, does* [⇒ § 2.1].

*É scontrà cheles cinch che aon cognosciù l auter dì. (ma: chela does)*

*No saré chiò da les doudesc, ruaré empruma da la does.*

*Trei fascènes se à classificà anter la prumes cater.*

# 7. I pronomes nominèi

I pronomes nominèi l è:

- i **pronomes personèi**, che stabelesc l rapport anter la personnes de cheles che se rejona tel descors

*Ela disc semper de no e la no vel zeder.*

*Te dae ben ence a ti chel che te speta.*

*Nos se troon ben con voetres.*

- i **pronomes relatives**, che stabelesc na relazion anter doi proposizions

*L èlber che aane piantà l an passà l se à secià.*

*L era n muie de bec che jièa a balon.*

## 7.1. I pronomes personèi

I pronomes personèi stabelesc l rapport anter la personnes de cheles che se rejona tel descors.

I **pronomes personèi** aldò de sia funzion te la frasa se spartesc te:

- pronomes personèi con funzion de sojet (**pronomes sojet**)

*Nos cianton bolintiera.*

*Ela la cojina dut l dì e la fèsc ence bon da magnèr.*

- pronomes personèi con funzion de complement (**pronomes complement**)

*Piere l à doi fies: l li mena duc doi coi schi.*

*Con ela sion semper jites dessema a scola.*

*Peste me dèr l zucher?*

I indicheia:

- la persona o la personnes che rejona *(pronomes de I persona);*
- la persona o la personnes a cheles che se ge rejona *(pronomes de II persona);*
- la persona o la personnes de cheles che se rejona *(pronomes de III persona).*

Tant con funzion de sojet che con funzion de complement i pronomes personèi tel fascian à doi series:

- una **forta o tonica**;
- una **debola o atona**; i pel aer doi posizions: proclitica, canche per la pronunzia i se poja a la parola che vegn do (*te chiame?*), e enclitica, canche i se poja a la parola che vegn dant (*dormeste?*). En posizion proclitica (afermativa) l pronom debol l è demò te la seconda persona singolèra e te la terza singolèra e plurèla.

La serie del sojet en posizion enclitica se la doura te la interogazion e la é medema a chela debola con vèlch adatament: a desferenza de chela proclitica, l'à na forma debola ence per la pruma persona plurèla (se l verb fenesc con consonant), e, demò tel cajo del verb *esser* per la pruma persona singolèra (*gé son - sone?*).

### 7.1.1. I pronomes personèi sojet

SERIE FORTA	SERIE DEBOLA	
	<i>afermazion</i>	<i>interrogazion</i>
gé	—	- (e)
tu	te	- te
el	l	- (e)l
ela	la	- (e)la
nos	—	- e
vo	—	—
ic	i	- (e)i
eles	les	- (e)les
Vo ( <i>forma de creanza</i> )	—	—

Piere cianta delvers: **el** e so père i é tel cor de gejia.

serie fortá

**L** studia al conservatorie.

serie debola

Maria cojina n muie ben: **ela** e Ida à emparà te n hotel.

serie fortá

**Les** sà fèr de bona supes.

serie debola

Olà sone mai jita con chela maneces?

serie debola te la inter.

**Ciantela** delvers?

"

Ruarone per temp o sarone tardives sche zenza?

"

- La forma debola de la seconda persona **te** la pel vegnir apostrofèda dedant a n verb che scomenza con vocal.  
**T'**ès fat delvers a fèr coscita.  
*Se t'arès zeche da me dir, telefoneeme.*
- La forma feminina **la** vegn apostrofèda demò dedant al verb *aer*.  
*(Maria) L'*à enjignà de bogn ciajoncie.  
*(Maria) L'aea vint egn canche la se à maridà.*  
**ma:** *(Maria) La* é stata diesc egn a Milan.  
*(Maria) La enten dut per ladin canche se rejona pian pian.*
- I pronomes **nos** e **vo** vegn ence duré en combinazion coi renforzatives **etres** (mascolin) e **autres** (feminin): **nos etres**, **nos autres**, **voetres**, **voadtres**. Tel cajo de **vo**, chest pel didèr a desferenzièr l pronom plurèl da la forma de creanza **Vo**.  
*Anter nos etres se volon n gran ben.*  
*Nos autres sion femenes che se vegn n muie.*  
*Co fajede pa voetres a fèr chisc doveres tant sorì?*  
*I me à dit che voadtres no siede mai states al mèr: él vera, e?*
- Vo**, scrit gran, l é l pronom de la forma de creanza; l vegn durà co la seconda persona plurèla del verb, ence canche se se ouc a na persona demò. I agetives e i partizipies aboncont i vegn concordé col sojet logich e no con chel grammatical.

*Giava, **Vo** siède bona de jir coi schi da joena?  
 Siede stat **Vo** a me manèr chel pach?  
**Vo**, stimé conseieres, me aede dat voscia stima.*

### 7.1.2. La doura del pronom personèl sojet

#### La serie fortà

La serie fortà vegn durèda per ge dèr peis a la persona che fèsc la azion, e soraldut tel cajo de contraposizions anter i sojec.

*Este jit demò **tu** e?  
 Nos cognon amò fenir de fèr su la cèsa, **el** alincontra l éjà ruà a cuert.*

#### La serie debola en posizion proclitica

I pronomes *gé*, *nos* e *vo* no à na forma debola e la frasa la pel stèr ence zenza n sojet dit fora.

(*gé*) *Magne bolintiera pesc con salata.*  
 (*nos*) *Sion jic jun Busan a proveder.*  
 (*voautres*) *Siede states scì valentes che no sé co ve rengrazièr.*

Tel scrit, l pronom debol pel esser lascià demez canche la funzion de sojet la éjà tota su da n inom o da n pronom personèl fort o da n pronom de autra sort.

<i>Ela</i> à dit su na poeja.	<i>L</i> 'à dit su na poejia.
<i>L cian</i> à baucà duta net.	<i>L</i> à baucà duta not.
<i>Chi bec</i> me dèsc d'empaz.	<i>I</i> me dèsc d'empaz.
<i>Sia amiches</i> à l valif guant.	<i>Les</i> à l valif guant.
<i>Duc grignèa</i> debel.	<i>I</i> grignèa debel.

L é enveze de obliugh durèr l pronom sojet debol:

- tel cajo de la II persona singolèra, ence canche se à já la forma fortà
 

*Tu te* ès semper dit de no n voler saer.  
*Tu te* compres tras bataria che no serfa nia.  
*Tu t'es* stat daperdut e to fra nió.
- te la III persona singolèra e plurèla demò canche l sojet no l é dit autramenter
 

*Marta* no la stèsc più ta Cianacei. *La* é se n jita che l é doi meis.  
*Mi frèdes* i laora a Trent. *I* se n va de lunesc e *i* vegn a cèsa de sabeda.  
*L*fèsc semper mena de nia.
- te la proposizions subordinèdes
 

*Tone* se grignarà se *I* vegnarà a saer chesta roba.  
*Ge* é cridà percheche *i* seghità a scechèr.  
*Endèna* che *I* sbianchejèa, mi père se à fat su dut da color.

- perlopiù te la proposizions coodenèdes

*Mia amedes é vegnudes a me troèr e **les** me à portà n pach de café.*

*Chi bec i é suté jahas e **i** se à sbratà i jeneies.*

***L** magna e **l** beif desche na lora.*

Tel cajo de coodenèdes se pel però l lascèr demez canche l sojet l é dat da n inom o da n pronom fort, o con verbes componui, canche l verb coniugà no vegn repetù.

***Che**l om magna e beif desche na lora.*

*L à soprescià, fat da magnèr, lavà jù: che veste de più?*

- te la proposizions relatives apositives, cheles che dèsc informazions estra su la persona o cossa de chela che se rejona, ma che no ocur per la identificèr, col pronom relativ *che* en funzion de sojet;

*La maestra, che de zenza **la** é bonoriva, anché la é ruèda primò da les ot passèdes.*

*L auto veie de mi père, che **l** à encomai 15 egn, l va beleche miec che chel nef.*

*Mi jormegn, che i stèsc a Milan, i é duc più veies che gé.*

- te la relatives restrittives, cheles che dèsc informazions che deida a identificèr la persona o la cossa de chela che se rejona, l pronom debol l vegn de zenza lascià demez.

*Me é comprà n chèder **che** me saea n muie bel.*

*Mi jormegn che stèsc a Milan i é duc più veies che gé.*

Chesta costruzions les vèl per i verbes transitivs e intransitivs che vel l ausilièr *aer* (per ej. *nodèr; corer; spazirèr; spiazeghèr; lurer; grignèr; dormir; ...*)

Se te la relativa apositiva l é formes del verb *esser*, ence desche ausilièr, tel prejent o tel imperfet indicatif (cheles che scomenza con *e-*) la costruzion la sarà impersonèla, enveze se la relativa la é restrittiva la sarà personèla. Chesta sort de costruzion la é possibola coi verbes intransitivs con ausilièr *esser* (p.ej. *jir; vegnir; ruèr; doventèr; peèr demez; morir; crodèr; desmontèr; sciópèr*).

*I ghescé **che** rua anché i é duc franzousc.*

(relativa restrittiva)

*I ghescé **che** l é ruà anché i é duc franzousc.*

“

*I ghescé, **che** i rua anché, i é duc franzousc.*

(relativa apositiva)

*I ghescé, **che** i é rué anché, i é duc franzousc.*

“

- te la proposizion prinzipèla, canche l verb l é dalonc dal sojet, separà da frases incidentales o da autra proposizions

*Mia sores, che no vedee da n pez e che beleche no cognoscee più, **les** era amò alò.*

*Chi guanc che volaède proèr l auter di, **i** é rué anché bonora.*

*Chisc descorsc, seben che cognesse stèr chiet e no esser subitous, **i** me fèsc enirèr.*

Tel scrit, te la frasa negativa vegn conseà de durèr la costruzion più antica, tipica del ladin, che perveit che l pronom debol vegne metù dedant al averbie *no*; tel rejonà se doura oramai più de spes la costruzion col pronom anter l averbie e l verb.

***L** no vel più jir a scola.*

*No **l** vel...*

***La** no beif più cafè.*

*No **la** beif...*

***I** no veit polito.*

*No **i** veit...*

***Les** no disc più nia.*

*No **les** disc...*

Chesta regola no vèl per l pronom impersonèl *l* e per la partizelis con valor impersonèl *se* e *ge*.

*No l pief più.*

*No se capesc nia.*

*No ge volessa esser massa spevesc.*

### La serie debola te la interogazion

La forma de la domana à la inversion anter verb e pronom sojet. L pronom personèl debol vegn tacà dovia l verb (posizion enclitica) con vèlch adatament.

- La I persona singolèra à na forma enclitica demò tel prejent indicatif del verb *esser*.

(*Gé*) *son valent.*

*Sone valent?*

(*Gé*) *son belota.*

*Sone belota?*

- La II persona singolèra à la medema forma en posizion proclitica e enclitica.

(*Tu*) *te vès al mèr de aost.*

*Vèste al mèr de aost, e?*

(*Tu*) *te dis dassen.*

*Diste dassen, e?*

- La III persona singolèra e plurèla tant mascolina che feminina l è cheles che domana più adataments [per la lista completa  $\Rightarrow$  § 8.7]; en generèl se pel dir che les perveit la jonta de na *e* anter la reisc del verb e l pronom debol, fora che con la oujes verbales monosilabiches e tronches che va fora en vocal, olache aboncont se pel aer mudaments fonetics.

*L sona la tromba.*

*Sone*l* la tromba?*

*L depenc a elech.*

*Depen*je*l a elech?*

*La rejona ladin.*

*Rejon*ela* ladin?*

*La scrif na letra.*

*Scrivel*a* na letra?*

*I ven n cartier.*

*Vene*n* cartier, e?*

*I fèsc delbon.*

*Fèje*i* delbon e?*

*Les laora te na banca.*

*Laore*le*s te na banca?*

*Les se recorda dut.*

*Se recorde*le*s pa dut?*

**ma:** *L é scialdi chiò.*

*Él scialdi chiò, e?*

*L à zeché da dir.*

*Èl zeché da dir?*

*La é jita a messa.*

*Éla jita a messa?*

*La à inom Angela.*

*Éla inom Angela?*

*I sà olà me troèr.*

*Sèi olà me troèr?*

*Les sà duta la regoles.*

*Sèles duta la regoles?*

*I podarà vegnir con nos.*

*Podare*i* vegnir con nos?*

- La I persona plurèla à na forma enclitica te la oujes che va fora en consonant.

(*nos*) *Cherdon de ruèr per temp.*

*Cherdone de ruèr per temp?*

(*nos*) *Sion massa bonorives.*

*Sione massa bonorives?*

**ma:** (*nos*) *Podassane jir coi schi.*

*Podassane jir coi schi?*

- La II persona plurèla no à nesciuna forma debola del pronom personèl, ne en posizion proclitica ne en posizion enclitica; l verb resta medemo.

(*voetres*) *Siede tardives.*

*Siede tardives?*

(*voetres*) *Aede fam.*

*Aede fam, e?*

### 7.1.3. I pronomes personèi complement

SERIE FORTA			SERIE DEBOLA	
Sojet	compl. ojet e preposizionèl	compl. de termen	compl. ojet e preposizionèl	compl. de termen
gé	me	a mi	me	me
tu te	te	a ti	te	te
el	el		l - lo	ge
ela	ela		la (l')	ge
nos	nos		ne	ne
vo	vo		ve	ve
ic	ic		i - li	ge
eles	eles		les	ge
Io	Vo		Ve	Ve

- I complements preposizionèi vegn metui ensemble da la forma del complement ojet con te dant la preposizion aldò, fora che tel cajo del complement de termen a la I e II persona singolèra, che à na forma sia.
- L complement ojet e l complement de termen à na serie fortà e na serie debola; i etres complements preposizionèi à demò la forma fortà.

*I à volù cognoscer el, no te.*

c. ojet - pronom fort

*Apontin ela volee scontrèr.*

c. ojet - pronom fort

*L ve veit de bon eie.*

c. ojet - pronom debol

*Mario les cognosc delvers.*

c. ojet - pronom debol

*Dajege l fior a ela.*

c. de termen - pronom debol + pronom fort

*A mi me sà bon l pesc.*

c. de termen - pronom fort + pronom debol

*Ve diré amò zeché.*

c. de termen - pronom debol

*Ge la faré paèr.*

c. de termen - pronom debol

- La forma debola feminina *la* vegn apostrofèda demò dedit a la oujes del verb *aer* che scomenza con *a*.

*I l'à veduda angern sa Muncion.*

**ma:** *La é menèda demez co la barela.*

*I la arbassa de doi metres.*

- Tel complement ojet, a la III persona singolèra e plurèla del mascolin se doura normalmenter i pronomes deboi *l* e *i*; en combinazion coi pronomes deboi sojet *l*, *i* vegn durà la forma *lo*, *li*.

*El li veit e l li sent.*

*I li à sentui cighèr.*

*L lo comprassa, ma l no à scioldi assà.*

**ma:** *La i veit e la i sent.*

*I aon sentui cighèr.*

*Gé l comprasse, ma no é scioldi assà.*

#### 7.1.4. La doura del pronom personèl complement

##### La serie fortà

L pronom fort vegn durà:

- tel complement ojet e tel complement de termen, canche se vel ge dèr più peis

*I chieria apontin ic.*

*Dage chesta letra a el e a nesciugh de etres.*

- per formèr i complements preposizionèi

*L é per ela che son chiò.*

*Sion jic con ic al marcìà.*

*L era apontin de eles che rejonaane.*

##### La serie debola

L pronom debol vegn semper durà dedant al verb, fora che tel imperatif afermatif, olache l vegn tacà vindò l verb en forma enclitica.

*Cognosceste mi fra? Ei, l é scontrà ence anché te coprativa.*

*N él amò supa da orc? Na, la é já magnèda duta.*

*Se la scontre ge domane ben.*

*Telefonage e dijege che la vegne sobito.* (imperatif afermatif)

*Toleme ca n piat e dame zeché da magnèr.* (imperatif afermatif)

*No l chiamà, che l é n gran scecon.* (imperatif negatif)

*No ge dijé pa nia, me racomane.* (imperatif negatif)

Canche n verb l é ret da n verb modal (*cogner, poder, voler*) e te duta la autra costruzions infinitives, l pronom va metù anter l verb coniugà e l infinitif.

*Voi te comprèr n paletò piú ciaut.*

*Te cognes la desciolèr.*

*I podessa les proèr.*

*No sé lfèr.*

*Dige de l lavèr jù.*

*Jon a i tor.*

Tel cajo de la costruzions lessicalisèdes, che donca l é na soula unità de conzet, *no poder veder e no poder aer* col segnificat de “no soportèr, no revelèr” l pronom debol va dedant a la forma entria del verb.

*Chisc bec é semper desfacé, no i posse veder.*

(No i revele.)

*Siede tant desfacé che no ve pel aer nesciugh.*

(Nesciugh ve soporta.)

**ma:** *No posse i veder ajache i é massa dalonc.*

(No son bon de i veder.)

*I li à jà touc, coscita no podede più i aer.*

Coi verbes fatives (*fèr, lascèr, didèr*) l pronom debol va dedant al grop verbal entriech.

*Dant la lasce proèr enstessa, do ge mosciaré coche se fèsc.*

*Chisc ciuzé i fae arsolèr danef che i é amò bogn.*

*L no é più bon de se trèr fora de let se no te I deides levèr.*

L complement de termen, ence canche l é jà dit fora da n inom o da n pronom fort, l vegn semper renforzà dal pronom debol indiret (complement de termen “dopie”); chest vèl ence per l imperatif.

*Da Nanef se usa ge regalèr l bracelet ai fioces.*

*Cogne ge l dir ence a ela.*

*Volede ne dèr a nos chel papier?*

*Mosciage l tema al maester.*

*Regalege fiores a tia mère.*

### 7.1.5. L pronom reflexif

sojet	reflexif (debol)		complement
gé	me	confesse	me
tu te	te	confesses	te
el	se	confessa	l
ela	se	confessa	la
nos	se	confesson	ne
vo	ve	confessède	ve
ic	se	confessa	i
eles	se	confessa	les
Vo (f. de creanza)	Ve	confessède	Ve

L pronom personèl vegn durà con valor reflessif canche na azion se reflet endò sul sojet che la fèsc (forma reflessiva propria o direta) e te duta la formes reflexives impropries [⇒ § 8.3.3].

*Tomèsc se petenea.*                            (*Tomèsc petenea se enstes.*)  
*Me lève l mus.*                                    (*Me lève l mus a mi.*)

Desche l pronom debol complement, l pronom reflessif va semper dedant al verb tel cajo de costruzions verbales scempies o dedant al infinitif te la costruzions infinitives. Tel cajo del imperatif l va tacà dovia.

*Cognede jir a ve confessèr.*  
*Se fèjela enstessa i ciajoncie?*  
*Peteneete!*

Te la tabla se pel confrontèr i pronomes reflexives e i pronomes complement:

- te la pruma e te la seconda persona singolèra e te la seconda persona plurèla l pronom reflessif e l pronom complement i é valives;
- te la terza persona singolèra e plurèla e te la pruma persona plurèla l pronom reflessif à la forma sia *se*.

### La forma forta

I pronomes reflexives vegn duré te na forma forta per ge dèr peis al pronom enstes o te la costruzion preposizionèla: a la III persona singolèra e plurèla se pel durèr la forma *se*, valiva a chela debola. Per duta l'autra personnes se doura la forma forta del pronom complement. Duc pel esser renforzé dal pronom *enstes*, *enstessa*, *enstesc*, *enstesses*.

*La se veit demò se enstessa.*  
*La peissa demò per se.*  
*Te te tegnes dut per te.*  
*No se cogn rejonèr semper de se enstesc.*

### 7.1.6. L pronom “l” te la costruzion impersonèla

Te la costruzion impersonèla del pensier vegn durà l pronom debol mascolin *l* desche sojet, col verb concordà a la III persona.

*No l é da se n fèr marevea.*  
*L é da se domanèr a che che joa dut chest.*  
*No l é mai stat sci' freit.*

Chesta costruzion vegn dant te esprescions che rejona del temp atmosferich.

*Canche l pief, l tona e l tarluia.*  
*L à fiocà duta net.*  
*L era dut snigolà.*  
*L é bon temp.*  
**ma:** *Doman vegnarà da piever.*

Tel scrit l vegn ampò conseà ence dedant a verbes o formes verbales che tel rejonà no l perveit; te la domana l vegn semper durà.

(L) *sarà ben vera, ma stente a creer.*

*Sarèl pa vera?*

(L) *vegn semper più seren.*

*Vegnel semper più seren?*

(L) *se trata de: Domana de assunzion.*

*De che se tratel pa?*

Vegn durà la forma impersonèla zenza concordanza col verb *esser* tant con funzion de copula che de ausilièr, te sia oujes che scomenza con *e* (*é - era*):

- canche l verb *esser* à valor impersonèl;

*L é les cater domesdi.*

*L era Nadèl e cognane fèr su l èlber.*

*L éjà diesc egn che Maria la é se n jita.*

- te proposizions principèles olache l verb *esser* l é apede cerc agetives o inomes te n predicat nominèl; chisc podessa entroducter na subordinèda sojetiva;

*L é vera.*

*L é segur (che l president no ruarà dant de en mercol).*

*L é de gran emportanza saer decerner l ben dal mèl.*

*L era bel jir sa mont.*

- canche l verb *esser* à valor prejentatif-esistenzièl;

*L é n om che vel rejonèr con te.*

*L é tropes libres te chesta biblioteca.*

*L é semper stat daperdut jent ria e maliziosa.*

- te frases che prejenta l sojet dedò dal verb;

*L é stat mia fia a ruèr pruma.*

*L era mia femena chela che aon vedù.*

*L é ruà mi genidores.*

*L é stat eles a me contèr chela storia.*

- te la costruzion passiva col sojet dedò dal verb;

*L é stat fat n muie de mistieres dant che ruassane.*

*L é stat trat demez duc i papieres.*

*L é stat rot cater fenestres da n coup de vent.*

**ma:** *N muie de mistieres i é stac fac dant che ruassane.*

*Duc i papieres i é stac trac demez.*

*Cater fenestres é states rotes da n coup de vent.*

- te la interrogativa che perveit respistes avertes, ence co la formes scempies e no componudes se l sojet vegn do l verb;

*Fèjel da marena la mama?*

(= *ela o valgugh da auter?*)

*Él ruà Maria?*

(= *ela o n'autra persona?*)

*Él stat soprescià la ciameijes?*

(= *o vèlch da auter*)

Enveze se la domana no la revèrda l sojet ma la azion, e la resposta pel esser demò afermativa o negativa (*ei - na*) se doura la forma personèla e l verb l vegn concordà normalmenter col sojet.

*Fèjela da marena la mama? Na, la rua tèrt e se rangion.*

*Éla ruèda Maria? Ei, jà da les trei.*

*Éles states soprescèdes la ciameijes? Ei, les é te armer.*

- tel predicat nominèl, canche la pèrt nominèla é data da n sostantif, da n pronom relativ o da n superlatif relativ; la costruzion enveze la é personèla se la pèrt nominèla é fata da n agetif

*Mario e Claus l é stat bec fortuné.*

(sostantif)

*Eles l é doi touses valentes.*

(sostantif)

*Mie genidores l é stat chi che me à didà.*

(pronom relativ)

*Ida e Clara l é stat cheles che à venciu de più.*

(pronom relativ)

*Maria l é stat la miora.*

(superlatif relativ)

*Chi aló l é i più bogn.*

(superlatif relativ)

**ma:** *Ic (i) é stac valenc.*

(agetif)

*Chela beza (la) é stata peigra assà.*

(agetif)

### 7.1.7. Partizeles pronominèles con valor impersonèl o neuter

#### se

La partizela *se*, con valor de sojet impersonèl, la vegn durèda canche se vel ge dèr n segnificant indeterminà al sojet o canche chest no l é ben definibol; se la coniughea col verb a la III persona singolèra.

*Con el no se sgherza.*

*Chiò se vif polito.*

*Te èi dit che se pea demez da les set?*

*Se veit che l'aea da esser coscita.*

La pel aer ence valor passivant: te la pratega, de preferenza, se doura ampò na costruzion impersonèla o n pronom personèl desche sojet.

*Se disc semper coscita.*

(L) vegn dit...

*I disc*

*Se fita cambres.*

(L) vegn fità...

*(Nos) fiton*

*Te la sentèda se à deliberà...*

*L é stat deliberà...*

*I à deliberà - aon deliberà...*

#### i

La partizela *i* vegn durèda con valor de sojet plurèl impersonèl canche se ge dèsc n segnificant indeterminà al sojet enstes.

*I conta che enlouta la jent la era più pureta.*

*I vel bater ju la cèsà de comun.*

*I disc che la spagnola l é stat la pior petorcena del XIX secol.*

#### la

La partizela *la* vegn durèda con valor neuter te esprescions che fèsc referiment a vèlch situazion de la vita e de la sanità; la pel aer funzion tant de sojet che de complement ojet.

Canche la à funzion de sojet l é de obliugh la durèr.

*La é ben dura! Coscita **la** é!  
Co vèla pa? **La** va belebon.  
I **la** conta che **la** pèr vera.  
Chi aló i **la** sà semper longia.*

Semper con valor neuter la partizela *la* é doventèda ence n component fis de certa locuzions verbales: *se la grignèr*, *se la goder*, *se la fèr fora*, *se la enfenjer*, *se la veder* (*burta*), *se la tor*, ...

## ge

La partizela *ge*, estra che con valor de “a el”, “a ela”, la vegn durèda col segnificant de “te chest”, “a chest”; la va semper dedant al verb e la vegn durèda en posizion enclitica demò tel imperativ.

*Ge pissaré sora, do te diré.  
No **ge** é amò metù man.  
Peissege ben, dant de tor na dezijon. (imperativ)  
Lurage do, che cognon fenir. (imperativ)*

### Osserva!

Con cerc verbes (locatives, de percezion, ...) no se à da durèr la partizela *ge*.

*No **son** a marena.  
Mi fies i é al mèr. Doman **vae** pa ben ence gé.  
Con chisc veières no **veide** polito.  
Rejona piú adaut, no **sente**.  
Proe ben, ma no son bon.*

Con valor indeterminà, apede l verb *voler* a la III persona singolèra, la pel tor su l segnificant de “l é besegn de”, “se cogn”.

*Ge volessa esser mingol piú feruscoi.  
Ge vel aer piú coraje.  
Dime che che **ge** vel.*

## n

La partizela *n* va semper dedant al verb e la pel aer desvalives valores (de spezificazion, partitif, locatif e c.i.). Demò per rejons fonetiche e de pronunzia, canche chesta la é anter i pronomes personèi *l* o *i* e na parola che scomenza con consonant, la pel aer ence la forma *nen*:

*N veste amò?  
Tenc **n** èste vedù?  
La **n** fèsc de duc i colores.  
Pan **n** aon teis.  
ma: L **nen** fèsc de duc i colores.  
I **nen** compra semper de massa.*

- En posizion enclitica, tel imperativ, vegn durà la forma **-ne**.

*Jivene da chiò!*

- La à valor de pronom personèl o de pronom desmostratif te n complement de argoment o de spezificazion, canche l'à l segnifikat de “de el, de ela, de ic, de eles”, o de “de chest”.

*N rejonaron te la sentèda che vegn.*

(de chest, de el, de ela)

*N aon assà.*

(de chest, de chisc)

- La pel aer valor de pronom partitif.

*N é vedù cater ciavai bienc.*

(de ic - de eles)

*No n aon vedù nience una femena regolèda a la fascèna.* (de eles)

- La à valor de averbie de lech, col segnifikat concret de “da aló” o figurà de “da na tèl situazion”.

*L é stat bon de n vegnir fora.*

- La partizela *n* se lea ence desche element lessicalisà te costruzions verbales al reflexif; la costruzion perveit che l grop “*se n*” l vae dant del verb coniugà.

*se n adèr*                  *No la se n à adat de se aer perdù l tacuin.*

*se n ascorjer*                  *Me n ascorje sobito se mie fi l é malà: l vaa do e do.*

Tel cajo de *se n jir*, envezé, l grop “*se n*” l va dant dal verb coniugà ti tempes scempies e anter ausilièr e partizip passà te chi componui.

*se n jir*                  *La é se n jita zenza saludèr.*

### 7.1.8. Combinazions de pronomes

La partizeles pronominèles *me, te, ge, ne, ve, se* de spes se jonta coi pronomes *l / lo, la, i / li, les, n*. Te la combinazions les va scrites destachèdes.

me l	me la	me i	me les	me n	se me
te l	te la	te i	te les	te n	se te
ge l	ge la	ge i	ge les	ge n	se ge
ne l	ne la	ne i	ne les	ne n	se ne
ve l	ve la	ve i	ve les	ve n	se ve
se l	se la	se i	se les	se n	se se

- Te la combinazion col pronom mascolin plurèl *i* tel rejonà se pel aer la forma scurtèda *m'i, t'i, g'i, n'i, v'i, s'i*, ma tel scrit se consea de durèr la forma entria.
- Te la combinazions, l pronom ojet diret debol de la III persona, tant singolèra che plurèla (*l, i*), pel aer ence la forma *lo, li*, duré tel rejonà per rejons eufoniches [⇒ § 7.1.4].

*L me **lo** disc da n pez.*

*La se **li** proa ite, e se i stivèi i ge va, la se **li** compra.*

**ma:** *I à podù se **i** proèr ite.*

(costruzion con n infinitif)

- Descheche se pel veder da la tabela, vegn semper dant l datif e do l acusatif.

*Se i **me lo** disc ades, dant no podee l saer.*

*I te **la** contèa duta falèda.*

*Ge **i** dajede ades?*

*Se **les** tolone dutes?*

*Ve **n** conte n'autra.*

*L se **n** à magnà demo doi.*

- Chest vèl ence tel imperatif, olache la combinazion vegn durèda en posizion enclitica.

*Dijegel sobito!* (imperatif)

*Tolevene tenc che n voledè.* (imperatif)

- Te la combinazions, la partizela pronominèla *se* con valor impersonèl la va semper dedant al pronom complement.

*Se **te** veit da chièr.*

*Se **la** scontra do ruf.*

*No **se** **ge** sciampa.*

*Se **l** sent ciantèr.*

### Osserva!

L se reflessif cogn esser metù do dal pronom debol sojet.

(*La beza*) *La se lèva e la se petenea.*

## 7.2. I pronomes relatives

### 7.2.1. I relatives scempies

I pronomes relatives l é partizeles che à na dopia funzion: da na man i sostituesc n inom, da l'autra i serf a “meter en relazion” doi frases.

*É tout l guant. L guant l era te armer. É tout l guant che l era te armer.*

*É comprà pomes. É comprà i pomes che l era te na casseta via per jabas.*

	M. SG.	M. PL.
SOJET	che	che
OJET	che	che
C. PREPOSIZ.	prep. + chel che	prep. + chi che
	F. SG.	F. PL.
SOJET	che	che
OJET	che	che
C. PREPOSIZ.	prep. + chela che	prep. + cheles che

- L pronom **che**, con funzion de sojet o de complement ojet, l vegn durà tant per l mascolin che per l feminin, singolèr e plurèl; tel rejonà chest pronom vegn tras tout ence tel complement preposizionèl, enceben che tel scrit, soraldut te n lengaz formèl, fossa da preferir i pronomes (prep. +) **chel che**, (prep. +) **chela che**, (prep. +) **chi che**, (prep. +) **cheles che**.

*É let n liber che rejona de stries.*

(sojet)

*Anché é vedù la bezes che aon scontrà l auter dì.*

(compl. ojet)

*Volesse cognoscer chela tousa che à ciantà sciè ben.*

(sojet)

*I fajei che aon cojinà i vegn da Lamon.*

(compl. ojet)

*L lère, de chel che l era la foto sul folio, l é stat serà via.*

(c. preposizionèl)

*I zitadins a chi che ge é ruà l avis, i cogn se prejentèr.*

”

*L President, da chel che la comision era reta, no l se à palesà.*

”

- L pronom relativ e la parola a chela che l se referesc cogn stèr scialdi davejin. L é per chest che se pel troèr na proposizion relativa anter l grop del sojet e l predicat de la proposizion prinzipèla.

**La femena che aon scontrà angern** (l') à fat denunzia ai carabinieres.

**Mie projet, per chel che aee lurà dassen n muie,** no (l) é stat azetà.

## 7.2.2. I relatives dopies

- L pronom ***chi che*** se referesc a persones, enveze l pronom ***che che*** se referesc a cosses; i va scric destaché.

*Chi che* mencia à tort.

*Chi che* rejona massa adaut no semper à rejón.

*L* ge à moscià dut ***a chi che*** l saea el.

*I* me à moscià ***che che*** cognee fér.

*Ge* é spiegà ***che che*** i cognea dir.

*Fa pura che che* te ves.

- La forma ***olache***, parola durèda più che auter desche congiunzion, pel aer funzion de pronom relativ canche l'à l segnificant de “te chel che”, “l post che”; i va scrit tacà. Tel rejònà se l doura man a man, enceben che tel scrit, soraldut tel lengaz formèl, de preferenza fossa miec durèr ***te chel che***.

*L liber olache (te chel che)* se rejona de chisc argoments se l troa te biblioteca.

*La delibera olache (te chela che)* se trata di paaments la é del an passà.

---

## 8. L verb

L verb l é la pèrt più emportanta del descors; se l doura a indichèr na azion (*magnèr, corer, recamèr, vardèr*), na vida de esser (*morir, viver*) o n stat (*stèr, doventèr*), e a meter en relazion l sojet con n complement.

*La feides beghelea.*

*Piere lèva l auto.*

*D'uton i dis vegn tras più curc.*

*L fioca fit fit.*

L verb l é ence la pèrt più mudabola del descors: l tol su formes desvalives che te sia varietà pel indichèr la persona o la personnes che fèsc la azion e l temp e l modo de la azion enstessa. A chesta particolèra flescion del verb se ge disc **coniugazion** [⇒ § 8.7].

I verbes vegn desferenzié aldò

- de la strutura: **te scempies e componui;**
- de la clas: **te transitives, intransitives e impersonèi;**
- de la forma: **te atives, passives, reflexives e interrogatives.**

Estra chest aon ence verbes che, enlongia sia forma e segnificant propries, tol su funzions desvalives, cheles de **copula**, de **ausilières**, de **modai** e de **fatives**.

Te la coniugazion se cogn ence tegnir cont de la spartijon aldò di **modi** e di **tempes**.

---

### 8.1. La strutura

I verbes pel vegnir spartii aldò de la strutura te **verbes scempies** e **verbes componui**, dic ence **locuzions verbales**.

---

#### 8.1.1. I verbes scempies

I verbes scempies l é chi formé da na parola demò, desche per ejempiie *sonèr, ciantèr, balèr, comprèr, vener, jir*; l é verbes scempies ence chi reflexives o pronominali: *se confessèr, se malèr, se n arloèr, ...*

### 8.1.2. I verbes componui

I verbes componui se spartesc te doi sotegropes.

- Na clas che caraterisea 1 ladin 1 é chela de la **locuzions verbales** metudes adum da verb e partizeles averbièles, soraldut de lech, che renforza, spezifica o adertura muda 1 segnifikat del verb de basa te un deldut nef.

Te chesta locuzions se pel recognoscer trei gropes principièi leé al livel de corespondenza col segnifikat originèl:

- la partizela à apontin n valor locatif che completea 1 segnifikat del verb; 1 segnifikat de la locuzion é dat da la soma di doi elements che la compon (*jir su, meter fora, lascèr demez, ...*);
  - la partizela pert parzialmenter so valor locatif e la ge dèsc al verb na spezificazion semantica (*lavèr ju, paèr fora, brujèr ju, veneñr fora, ...*);
  - la partizela pert deldut so segnifikat e la muda la semantica del verb enstes (*dèr ite te tribunèl = denunzièr, grignèr fora na persona = coionèr, vardèr fora da malà = aer na burta cera, jir via = vegnir fiegol, ...*).
- L é ence verbes componui che se cèria de segnifikat autonom te na strutura più lèrgia. I pel esser formé dal sintagm verb + averbies / agetives / inomes o etres verbes (*saer inout, vegnir ros, fèr mena, aer da fèr, ...*). Verbes produtives per la formazion de chesta locuzions l é:

<i>aer</i>	con averbies, inomes, verbes;
<i>doventèr e vegnir</i>	soraldut con agetives;
<i>fèr</i>	con agetives, averbies, inomes, verbes;
<i>saer</i>	con inomes, agetives.

## 8.2. La clas

### 8.2.1. I verbes transitives

I verbes transitives l é chi che pel rejer n complement diret, schecondir che la azion passa dal sojet al ojet zenza aer debesegn de na preposizion dedant al complement.

*Compre pan fresch duc i dis.*

Apede l complement ojet pel ence esser complements indirec.

*Da doi meisic ge ensegnon todesch ence ai bec e a la bezes de la scolina.*

L complement ojet pel ence esser sotentenù.

*Chel om beif e fuma.*

*L à chiamà con duta sia forzes, ma nesciugn à sentù.*

I verbes transitives pel esser duré te la forma ativa e passiva, e n muie à ence forma reflexiva.

*Mauro à tradì so amich.  
La mère petenea la beza.*

*L amich l é stat tradì da Mauro.  
La beza se petenea.*

## 8.2.2. I verbes intransitives

I verbes intransitives l é chi che no pel rejer n complement diret o esser trasformé te passives.

*Node bolintiera tant al mèr che te nodadoa.  
I pomes madures croda soi.  
Se cogn ge obedir ai genidores.*

L é intransitives tropes verbes che indicheva na posizion o n moviment desche *jir*, *vègnir*, *nodèr*, *passèr*, *restèr*, *sciampèr*, *sutèr*, *corer*, ... o ence n doventèr, n sozeder de zeché o zacheù, desche *esser*, *doventèr*, *sozeder*, *morir*, *nascer*, *crescer*, *fiorir*, *miorèr*, *piorèr*, ...

L é verbes che pel esser tant transitives che intransitives, aldò del segnificant che i à.

*É vivù na esperienza spaentousa. En media la femenes vif più che i omegn.  
L vent à levà n tormen de polver. Tone l é levà duta la vita da les cinch.*

L é ence verbes olache tel mudèr valenza l ojet del transitif doventa sojet del intransitif; te chest cajo ence l ausilièr muda [⇒ § 8.6.2].

<b>passèr</b>	<i>Aon passà de burc moments.</i>	<i>L temp l é passà scialdi en prescia.</i>
<b>calèr</b>	<i>L boteghier à calà i priesc.</i>	<i>L priesc del penzin l é calà.</i>

## 8.2.3. I verbes impersonèi

I verbes impersonèi l é chi che no à n sojet determinà - dit fora o sotentenù - e per chest i doura desche sojet grammatical l pronom *l* con valor impersonèl [⇒ § 7.1.6]. I vegn duré demò a la terza persona del singolèr.

Se cogn desferenzièr anter verbes impersonèi **propries** e verbes personèi **duré a na moda impersonèla**.

### I impersonèi propriès

I verbes impersonèi propriès l é chi che à demò l infinitif e la terza persona del singolèr. Anter chisc se troa chi che se referesc a fenomens de la natura e a evenç metereologics.

<i>tonèr</i>	<i>L tona.</i>
<i>piever</i>	<i>L pief.</i>
<i>neiver</i>	<i>L neif.</i>
<i>feliscèr</i>	<i>L feliscea.</i>
<i>snigolèr</i>	<i>L snigola.</i>

Apede, l é ence etres verbes che disc na opinion o n giudizie e che tel rejonà de spes i vegn dant zenza pronom, ma te la interogazion se i troa semper col pronom.

<i>bastèr</i>	<i>Bèsta.</i>	<i>Bèstel?</i>
<i>ocorer</i>	<i>Ocor.</i>	<i>Ocorel?</i>
<i>parer</i>	<i>Pèr.</i>	<i>Pèrel?</i>

**Bèsta** se rejonèr per se entener.  
No **ocor** comprèr più nia.  
**Pèr** na foto ma l é n retrat a elech.

**Bèstel** se rejonèr per se entener?  
**Ocorel** compèr amò zeché?  
**Pèrel** na foto o n retrat?

### I personèi duré a na moda impersonèla

L verb *esser* dessema a agetives o inomes pel formèr locuzions impersonèles che descrif l temp tant atmosferich che cronologich o che dèsc na opinion o n giudizie.

<i>L</i> é bon temp.	<i>L</i> é not.	<i>L</i> é debesegn.
<i>L</i> é seren.	<i>L</i> é dì.	<i>L</i> é de utol.
<i>L</i> é ciaut, l é freit.	<i>L</i> é les cinch.	<i>L</i> é sorì.
<i>L</i> é vent, l é aria.	<i>L</i> é mesanet.	<i>L</i> é fat fora.

Ence l verb *veginir* en combinazion con agetives o inomes l pel formèr locuzions impersonèles.

- (L) *vegin scur.*
- (L) *vegin net.*
- (L) *vegin dì.*
- (L) *me vegin tel cef.*

L verb *jir* durà a la III persona e col sojet impersonèl **la** vegn durà te na costruzion che se referesc al andament de la vita o de la sanità.

*Co vèla pa anché? La va delvers, son beleche varida deldut.*  
*Co fossela pa jita se no l aessa vent a la lotaria? No se sà coche la fossa jita.*

La partizela *se* en combinazion con duc i verbes transitives e intransitives forma na costruzion impersonèla olache l sojet l é indefinì [⇒ § 7.1.7].

*De jibia no se podea jir a proveder nió.*

Te vèlch cajo i verbes personèi vegn duré te na forma impersonèla, olache no se à concordanza anter verb e sojet [⇒ § 7.1.6].

*L* é stat mia sores a fèr fora la cèsa de mi giaves.

*L* é stat binà su la massaria veies.

*Maria l é chela che aea didà de manco, Claus e Tone l era stat i più valenc.*

*Fossa stat didà fora più peres, se no fossa ruà i lères e no fossa stat portà demez duc i scioldi.*

## 8.3. La forma

### 8.3.1. La forma ativa

L verb l é de forma ativa canche l sojet fèsc la azion. Duc i verbes transitives e intransitives à na forma ativa; i pel domanèr l ausilièr *esser* o l ausilièr *aer*.

*Chest an i schiadores proarà l nef portoi.  
Tone laora delvers.*

### 8.3.2. La forma passiva

L verb l é de forma passiva canche l sojet sopesc la azion. Demò i verbes transitives (con ojet dit) pel esser trasformé te la forma passiva: l ojet doventa sojet tel passif, e l sojet doventa agent.

- Se pel desferenzièr anter doi sorts de passif:
  - **l passif de azion**, che sotrissea l fat che la azion é do a se dejoujer; l vel de preferenza l ausilièr *vagnir* ti verbes scempies e *esser* ti tempes componui [⇒ § 8.6.2]
 

*La jent vagn rengrazièda dal preve che se n va.  
L di de la inauguracion de la coprativa l descors ofizièl vagnarà let dal diretor.*
  - ma:** *La jent é stata rengrazièda dal preve.  
Se te rues tèrt i descorsc ofizièi sarà jà stac lec.*
  - **l passif de situazion**, che ge dèsc maor emportanza al fat che la azion é jà sozeduda; te chest cajo se doura l ausilièr *esser*

*Oramai no se pel più mudèr nia, l liber l è jà stampà.  
No fèsc brea de fèr mena, i piac i é jà lavé ju.  
Lascei stèr, chi fiores é metui tant delvers te chel vajol!*
- Se pel aer na costruzion passivanta che doura la partizela *se*: chesta dèsc n segnifikat passif zenza indicazion del agent [⇒ § 7.1.7]. La partizela *se* se la met dant dal pronom personèl che la se referesc.
 

*I inomes de persona se i scrif co la pruma letra grana.  
Chel liber se l lec scialdi bolintiera.*

### 8.3.3. La forma reflexiva

I verbes transitives à forma **reflexiva** canche la azion vegn de retorn sul sojet che la fèsc. L verb reflexif l é semper compagnà dal pronom reflexif che l é en relazion al sojet de la azion [⇒ § 7.1.5]. L pronom che compagna la forma infinitiva l é *se*. Ti tempes componui i domana l **ausilièr aer**.

Aldò de la funzion del pronom debol, i verbes reflexives se spartesc anter reflexives proprie e improprie.

## I reflexives propries o direc

La forma reflexiva **propria** o **direta** l é chela olache l pronom reflexif à funzion de complement ojet e l corespon al sojet.

*Piere se petenea.*

*El petenea se enstes.*

L pronom debol pel esser baratà co la forma forta corespondenta compagnèda dal renforzatif *enstes*.

	FORMA DEBOLA	FORMA FORTA + RENFORZATIF
gé	me	me enstes / enstessa
tu te	te	te enstes / enstessa
el, ela	se	se enstes / enstessa
nos	se	nos enstesc / enstesses
vo	ve	vo enstesc / enstesses
ic, eles	se	se enstesc / enstesses

## I reflexives impropri

I reflexives impropri pel esser spartii te desvalives gropes.

- Te la forma reflexiva **indireta** o **aparenta** o **transitiva pronominèla**, la azion del verb no se “reflet” sul sojet: l pronom reflexif no à la funzion de complement ojet diret, ma chela de complement indiret.

*Piere se petenea i ciavei. = Pierie (se) petenea i ciavei (c. ojet) a se enstes. (c. termen)*

• Te la forma reflexiva **reziproca**, la azion vegn fata ensema da più sojec un envers l auter. L reflexif reziproch à semper n sojet plurèl o più sojec tel singolèr. L pel vegnir ence renforzà con espresions desche *un col auter / l'autra, anter (de) ic / eles, en tra de ic / eles*.

*Mario e Pierie se dajea con gran furia.*

- La forma reflexiva **intransitiva pronominèla** la é carateristica de n gran numer de verbes intransitives che no pel esser duré zenza l pronom debol: chest no à aboncont nesciuna funzion logica ne valor reflexif, ma l é demò n element del verb enstes. Desche ejempie, anter i intransitives pronominai recordon *se pentir, se malèr, se enirèr, se n adèr, se lamentèr, se tegnir de mèl, se desmentièr, se falèr, se sentèr ju*, e c.i.

*Se pention de dut chel che aon dit e fat.*

*Me é desmentià de comprèr l pan.*

- La forma reflexiva **pleonastica** la é propria de n pec de verbes transitives e intransitives: te chisc caji l pronom serf demò a palesèr na forta partezipazion del sojet a la azion del verb. La partizela pronominèla podessa esser toutes demez zenza mudèr l significat.

*L se à seà l pra dut da soul.*

o ence: *L à seà l pra dut da soul.*

*I se à magnà doi fortæs perom.*

o ence: *I à magnà doi fortæs perom.*

## Particularitàdes

- L é ence na lingia de verbes pronominièi che te sia sintassa à n ojet diret fis pronominièl indeterminà. Anter chisc recordon *se la grignèr, se n tor da dir, se la veder burta, se la tor (su), se la goder* e c.i. Valgugn de chisc, verbes inergatives, leé soraldut a la idea de moviment, i domana l ausilièr *esser* (cfr. p. ej. *se n jir, se n vegnir de retorn, de outa, a cèsà, ..., se n corer da fora, te pra, ju per strèda..., se n sciampèr, ...*) [⇒ § 7.1.7].

*Da canche sia femena la é se n jita, l no vel più veder nesciugn.*

*L é jit a garnetes ma l é se n vegnù a cèsà co la mans scorlan.*

- Lé verbes transitives e intransitives che tel tor su la forma pronominala i muda l segnificat.

**curèr (monèr)**

*Te cognes amò curèr i pomes.*

**se curèr (se medejinèr)**

*Chi egn i se curèa demò co la erbes.*

**studier (emparèr)**

*I studia ingleis e franzous.*

**se studier (fèr en prescia)**

*Se no te te studies te ruarès tèrt.*

### 8.3.1. La forma interogativa

I verbes à la forma interogativa canche i vegn duré te la frasa interogativa direta.

La forma interogativa di verbes la é caraterisèda dal pronom sojet debol en posizion enclitica [⇒ § 7.1.2]. La combinazion anter forma coniughèda e enclitich pel portèr a vèlch mudament de la desinenzes [⇒ § 8.7]. Te la 1. persona singolèra (tout fora *esser*) e te la 2. persona plurèla la forma afermativa e chela interogativa les é valives.

*Da che ora ruela la coriera?*

*La rua da les diesc.*

*Èste jà lavà jù?*

*Te ès fat delvers.*

*Vegnassède duc con nos?*

*Se vegnassède fossane contenc.*

Se rejona chiò de la forma interogativa propria, da preferir amancol tel scrit. Tel rejonà de spes se doura na forma interogativa marchèda demò da la intonazion, che à na costruzion valiva a chela de la interogativa indireta, desche ti ejempies chiò de sot.

Frasa afermativa

Frasa interogativa

*La coriera la pèrt da les nef.*

*Da che ora pèrtela la coriera?*

*Dime da che ora che pèrt la coriera.*

*Da che ora che pèrt la coriera?*

Chesta seconda costruzion inovativa la é durèda te la comunicazion a ousc ma la é da schivèr te chela scrita.

## 8.4. I modi

L modo del verb indicava la prospetiva con chela che tel rejonèr se prejenta la azion, la modalitèdes che pel mudèr en relazion ai fins che se se met dant (possiboltà, irealità, malseureza, comando, e c.i.). I modi se spartesc anter fenii e indefinii.

### 8.4.1. I modi fenii

L ladin à trei modi fenii: l indicatif, l congiuntif e l imperatif.

L **indicatif** disc fora la azion desche reèla.

*I omegn de comun no laora de vender domesdì.  
I bedoas pert la foes d'invern.*

Col **congiuntif** chi che rejona disc fora la azion desche na possiboltà, na opinion o na ghiranza.

*Che l sie mort, e?  
Se amancol te beesses de manco!*

L congiuntif ti tempes imperfet e piucheperfet à ence funzion condizionèla (rispettivamente prejent e passà). Te chest cajo la azion vegn prejentèda desche na possiboltà che pel se realisèr demò se se verifichea na determinèda condizion.

*Se podesse jir de retorn, no fajesse più coscita. (congiuntif con valor condizionèl)  
Me saessa bel viver te na gran zità.*

L **imperatif** porta dant la azion sot forma de comando, de armoniment, de suplica o de consei. L à demò la formes de la II persona singolèra e plurèla. Per l'autra personnes se doura formes del indicatif e del congiuntif.

<i>Met vérda!</i>	(II sg.: indicatif)
<i>Fajé acort!</i>	(II pl.: indicatif)
<i>Che la vae pura inant!</i>	(III sg.: congiuntif)
<i>Jon!</i>	(I pl.: indicatif)
<i>Che i fae pa i valenc!</i>	(III pl.: congiuntif)

### 8.4.1. I modi indefinii

I modi indefinii l é l infinitif, l partizip e l gerundie.

L **infinitif** indichea n stat o na azion a na vida no determinèda; l à la forma del *prejent* e chela del *passà*; chest ultim l é formà dal infinit di ausilières *esser* o *aer* e dal partizip passà del verb prinzipèl.

<i>pussèr, veder, meter, corir</i>	( <i>prejent</i> )
<i>aer sentù, esser vegnù</i>	( <i>passà</i> )

L **partizip** prejenta la azion del verb desche atribut. L pel esser prejent e passà e l vegn declinà tant per jender che per numer.

L partizip **prejent** l é n muie rèr e no duc i verbes l à; l no vegn più durà desche forma verbala ma demò desche agetif o inom [⇒ § 4.1].

*lurent, valent, abundant, sgalizent*

L partizip **passà** l é durà soraldut per formèr i tempes componui. De spes l vegn durà desche agetif e inom.

*lurà, sapù, avert, padì  
semenà, nasciù, ferì, mort*

L **gerundie** indichea la modalitèdes o la condizions de na azion. L vegn durà perlopiù te la forma prejenta; tel passà se doura de autra costruzions perifrastiches.

No duc i verbes à la forma del gerundie: la formes che se disc più de spes l é cheles de verbes scialdi duré, soraldut chi che indichea azions concretes.

*sutan, fajan, dijan, coran*

De spes se pel l trasformèr te n complement indiret de temp, de meso, de modo o te na frasa temporèla, ipotetica, e c.i.

<i>Tel sutèr ju de chel mur me é rot n brac.</i>	<i>Sutan...</i>
<i>Col dormir l se a remetu.</i>	<i>Dormian...</i>
<i>A fèr coscita no te fenirès mai.</i>	<i>Fajan...</i>
<i>Endèna che l corea ca, l é cet jabas.</i>	<i>Coran ca...</i>
<i>Se te fèrs la pèsta fina, i grostoï vegn miores.</i>	<i>Fajan...</i>

Te caji particolères, desche te esprescions idiomatiches e te la letradura, l gerundie pel compagnèr n sostantif; durà a chesta vida l à na funzion partizipièla e valor de frasa relativa che se referesc al sostantif che vegn dant.

*L é vegnù co la mans scorlan.* (=zenza porter nia)

*I à l Crist flagelà, i à l Crist sangonan, te lejia lassù.* (P. F. Ghetta, La lejia de Tamion)

## 8.5. I tempes

L temp del verb disc canche sozet la azion en relazion al moment de la enunciazion. Se doura i tempes per ordenèr cronologicamente i evenç de chi che se rejona. L **prejent** corespon col moment de la enunciazion, e en relazion a chest se ge disc **passà** a dut chel che vegn dant e **futur** a dut chel che vegn do.

Aldò de coche i vegn formé, se pel desferenzièr anter trei sorts de tempes: tempes assoluc, tempes componui e tempes bicomponui o soracomponui.

L prejent, l futur e duc i tempes del passà (imperfet, perfet, piucheperfet, perfet bicomponù e piucheperfet bicomponù) i vegn chiò ejemplifiché tel indicatif; se i troa ampò ence tel congiuntif e tel condizionèl, con funzions sintatiches più articolèdes e spezifiches.

### 8.5.1. I tempes assoluc

I tempes assoluc 1 é 1 prejent, 1 imperfet e 1 futur scempie; i vegn formé col tachèr ite la desinenza te la reisc.

L **prejent** indicheva che la azion vegn fata o va inant endèna che se rejona.

*L rejona al telefon endèna che l lec l liber.*

L prejent storich vegn durà per dir azions o condizions del passà a na moda da ge dèr maor evidenza e forza dramatica a l'enunciazion.

*Ruèda a Berlin **desmonte** da la ferata e sobito **sente** che zachèi me **chiama**: l era mia amica Cristina che no vedee da cinch egn.*

L prejent pel ence aer valor de futur.

*Dodoman **jon** a Trent a veder la mostra di dinosaures.*

L **imperfet** indicheva azions sozedudes tel passà e che se à sperlongià o repetù tel temp.

*Zacan la coriera **jia** a Busan demò una outa en setemèna.*

*La **lurèa** de dì e la **studièa** de net: l è semper stat na beza de bona volontà.*

L **futur** indicheva n fat o na azion che sozeti do dal moment de la enunciazion.

*I **vagnarà** a marena da la una.*

*De setember Marco **jirà** a fèr n viac tel Perù.*

L vegn durà ence a indichèr na opinion o n dubie de chi che rejona.

*Chesta setemèna i **fenirà** ben col cuert!*

*L **jirà** a doicent a l'ora chel auto!*

*Me fegure che i se **begarà** ence per chel bech de pra: i à tras fat coscita.*

### 8.5.2. I tempes componui

I tempes componui 1 é 1 perfet, 1 piucheperfet e 1 prefutur; i vegn formé co la formes scempies del ausilièr + 1 partizip passà del verb.

L **perfet** indicheva n eveniment passà. L vegn durà a contèr fac reèi, eveniments sozedui o fac de cronaca. L vegn componù co la formes del prejent del ausilièr + 1 partizip passà.

*Anché da doman la Veisc à rot fora la rostes.*

*Piere e Paul i è **stac** valenc.*

L **piucheperfet** indicheva fac o eveniments sozedui amò dant de etres jà passé, che de spes i é dic tel imperfet o tel perfet. L vegn componù co la formes del imperfet del ausilièr + 1 partizip passà.

*La suèa percheche l'**aea coret**.*

*Pech do che l **era vegnù** de retorn da la vera l se à malà e l é mort dotrei meis do.*

L **prefutur** indichea n fat o na azion che sozedarà dant da n'autra tel davegnir. L vegn componù co la formes del futur del ausilièr + l partizip passà.

*Canche ruarà i prumes sciores **sarà** dut bel derturà.*

*Te podarès jir en series demò canche te **arès fenì** i ejames.*

L vegn durà ence a indichèr na opinion o n dubie de chi che rejona.

*No l **arà** mia **beù** varechina?*

### 8.5.3. I tempes bicomponui, o soracomponui

I tempes bicomponui, che vegn formé co la formes componudes del ausilièr *aer* + l partizip passà del verb, l é l perfet bicomponù, l piucheperfet bicomponù e l futur bicomponù.

I tempes bicomponui pel vegnir formé demò coi verbes che domana l'ausilièr *aer*.

I indichea fac o eveniments fenii e sozedui amò dant de etres dic ti tempes assoluc o componui.

L **perfet bicomponù** vegn formà col perfet del ausilièr *aer* + l partizip passà.

*Canche i à **abù magnà**, i é levé su per se fèr n bal.*

L **piucheperfet bicomponù** vegn formà col piucheperfet del ausilièr *aer* + l partizip passà.

*Canche l se aea abù **regolà**, l se n aea adat che ge mencèa cater botons.*

L **futur bicomponù** vegn formà col prefutur del ausilièr *aer* + l partizip passà.

*Podaré jir a pussèr demò do che **aré abù fenì**.*

## 8.6. La funzion

N pec de verbes, estra che esser duré con sie segnificat, i pel tor su na funzion de suport ai etres verbes.

### 8.6.1. I verbes copulatives

Tel predicat nominèl, l verb che lea l sojet e la pèrt nominèla o “inom del predicat” vegn chiamà **copula**. *Esser* l é l verb copulatif più durà.

*I bec i é contenc.*

*I pre i é fiorii.*

*Chela femenes les é todesces.*

*L suté de comun l é n forest.*

L é ence etres verbes che tol su la funzion de copula. Anter chisc troon *vegnir, doventèr, someèr, parer, stèr, restèr, ...*

## 8.6.2. I verbes ausilières

I verbes ausilières, metui apede a etres verbes, i serf per formèr i tempes componui o la coniugazion del passif; i verbes ausilières prinzipièl è *essèr* e *aer*, per l passif ence *vègnir*. Con *essèr* e *vègnir* l partizip passà vègn concordà tel jender e tel numer col sojet, con *aer* no se à enveze concordanza.

Tel tor su chesta funzion, **i pert** sie segnificat lessical, e più avisa:

<i>essèr</i>	<i>esister, se troèr te n lech, ...</i>
<i>aer</i>	<i>aer possess, partorir,</i>
<i>vègnir</i>	<i>ruèr, costèr, doventèr, ...</i>

Duc trei vègn dant ence te la formazion de locuzions verbales:

*essèr do, essèr per; aer da, se n aer permèl, vègnir dant, vègnir fora, vègnir a una, ...*

Con **essèr** se coniugheva:

- l verb *essèr* enstes  
*I è stac valenc dut l dì.*  
*La sarà stata a magnèr la pizza se la no era a cèsa ansera.*  
*Les era states trei setemènes al mèr e doi sul lech de Garda.*
- na pèrt di verbes intransitives, soraldut chi che indicheva posizion, moviment e mudament e che à valor perfetif  
*L è ruà de retorn a cèsa.*  
*I è ponté demez penamai che i ne à vedù.*  
*La è nasciuda ai 29 de firé.*
- vèlch verb intransitif da la strutura reflexiva particolèra [⇒ § 8.3.3]  
*se n jir    La è se n jita che l è doi ores.*
- la forma passiva di verbes tel passif de situazion e ti tempes componui del passif de azion [⇒ § 8.3.2]  
*L liber l è spartì te trei capitoi.*  
*I è semper stac didé da duc.*

Con **aer** se coniugheva:

- l verb *aer* enstes  
*Piere à abù fortuna te la vita.*  
*Iaea abù set fies e catordesc nec.*
- i verbes transitives  
*Èste enjignà l desch?*  
*Canche te arès fat duc i doveres te podarès jir a jièr.*

- i verbes reflexives, tant chi propries che chi improppries (co la ecezion de chi pec che enveze vel *esser*);

*I se à vardà cinch outes te spieie.*

*Se aon magnà n piat de supa e sobito do sion ponté demez.*

*Les se à lavà la mans e les se à sentà jù entorn desch bela famèdes.*

- i verbes modai;

*No aon podù partir dant.*

*I no à volù vegnir co nos.*

*L à cognù se n jir mingol dant de la fin del referat.*

- na pèrt di verbes intransitives; soraldut chi che à valor imperfetif; te anter chisc l é ence chi che indicheva evenç meteorologics;

<i>dormir</i>	<i>L à dormì doudesc ores zenza mai se descedèr.</i>
<i>rejonèr</i>	<i>L à rejonà sui vazins di bec con gran competenza.</i>
<i>obedir</i>	<i>L ge à semper obedi a si genitores.</i>
<i>fiorir</i>	<i>La reses à fiorì dut istà.</i>
<i>viajèr</i>	<i>L à viajà duta net.</i>
<i>fiochèr</i>	<i>L à fiocà.</i>
<i>tarluièr</i>	<i>L à tarluià.</i>
<i>piever</i>	<i>L à piovet.</i>
<i>tonèr</i>	<i>L à tonà.</i>

Con **vegnir** se coniugheva i verbes te la forma passiva ti tempes scempies del passif de azion [⇒ § 8.3.2].

*Chel lurier vegnarà fat da spezialisć.*

*La posta vegn manèda demez domarena.*

## Ausilièr **esser** o **aer**?

No l é regoles assolutes che disc colun ausilièr che se cogn durèr coi intransitives. Aboncont se pel dir che domana **aer** chi verbes che indicheva n'azion che dura n trat de temp (**valor imperfetif**), alincontra vel **esser** chi che indicheva n'azion fenida (**valor perfetif**).

**aer**    *I à sbadeià endèna dut l film.*

*L à viajà dut istà.*

**esser**    *La è ruèda de retorn a cèsa.*

*I bec è cresciui n muie da l'ultima outa che i é vedui.*

Se pel veder amò miec chesta desferenza canche l é l medemo verb a voler doi ausilières desvalives.

*L à coret doi ores.*

*Tone l é coret en prescia a me chiamèr.*

I verbes che pel esser tant transitives che intransitives (col ojet del transitif che doventa sojet del intransitif) i tol su l ausilar *aer* canche i é duré transitivamenter, alincontra i domana semper l ausilièr esser canche i é duré desche intransitives.

*L dotor à vari la beza.*

*L progres à miorà mingol noscia vita.*

*La beza la é varida en prescia.*

*Noscia vita la é miorèda n muie da acà 50 egn.*

### 8.6.3. I verbes modai

I verbes modai l é chi che se met zenza preposizion apede n auter verb al infinitif per ge dèr al predicat na “modalità” particolèra, per dir se la azion vegn fata per volontà (*voler*), facoltà (*poder*) o debesegn (*cogner, dover*).

Recordon che l verb *dover* l é defetif e l vegn durà più che auter te la formes del imperfet indicatif e congiuntif. De spes, soraldut tel rejonà, la -v- de la reisc vegn lascèda demez e se disc demò *doer*.

*Ela vel tras dir la sia.*

*Te cognarès pa te n jir se no te ves perder la coriera.*

*Da chesta ora i dovessa esser já vegnui de retorn.*

*Nos podon stèr a cèsà da scola en lunesc.*

Descheche aon já vedù, ti tempes componui i verbes modai doura semper l ausilièr *aer*.

*No l à volù magnèr ardel percheche l aea mèl de stomach.*

*L à cognù tèjer ence se l aea duta la rejon.*

*Enlouta aane cognù stèr a cèsà.*

*Assède podù comprèr l pan ence per doman.*

#### Cogner o dover?

*Cogner* e *dover* no pel vegnir duré a la medema vida e col medemo segnifikat.

*Cogner* indicheva più che auter n oblige e n besegn, alincontra se doura *dover* per indichèr na opinion, na supozision de chi che rejona. Aboncont anchecondì chesta distinzion no la é più assoluta: *dover* l é de spes baratà fora con *cogner*, sencajo te la forma al congiuntif per ge dèr al pensier l sens de dubie o supozision leà a la forma *dover* che, alincontra, no la tol su l sens de oblige o besegn dit fora da *cogner*.

miec: *L deve (o l dovessa) ruèr a moments.*

opura: *L cognessa ruèr a momenc.*

miec: *Vèrda chel veie, l va en bouf: l deve esser cioch.*

opura: *L cogn esser cioch.*

### 8.6.4. I verbes fatives o causatives

I verbes fatives *fèr* e *lascèr* l'é chi che se met dedant al infinitif de n auter verb per indichèr che se fèsc fèr na azion o se cauja n prozes te na persona o na cossa desvalives dal sojet. L pronom debol complement va dedant al verb coniugà [⇒ § 7.1.4]. Ti tempes componui i vel l ausilièr *aer*.

*Fèr* à n segnificat causatif, schecondir chel de produjer na azion o arjonjer n obietif.

*Con chela patofia i fajaré grignèr duc.*

*I li fèsc lurèr ence de festa.*

*Lascèr* à l segnificat de ge permetter a zachèi de fèr zeché.

*I à lascià jir duc i ucie che i aea ciapà.*

*Me lasceste vidèr tie auto, e?*

o ence, desche *fèr*, chel de ge permetter a zachèi de arjonjer n obietif.

*Lascete taèr ju la bérba.*

### 8.7. La coniugazion

L verb l'é formà da na reisc e da na desinenza.

	<i>rejon -èr</i>
<i>vo</i>	<i>rejon -ède</i>
<i>i</i>	<i>rejon -assa</i>

La **reisc**, la vegn fora dal infinitif manco la desinenza *-èr / -er / -ir*, porta la semantica del verb.

La **desinenza** enveze indicheia i mudaments de numer, persona, modo, temp e vèlch outa de jender.

Co la desvaliva desinenzes, l verb tol formes desferentes che indicheia la persona o la personnes che fèsc la azion, l temp e l modo de la azion enstessa. A chesta particolèra flescion del verb se ge disc **coniugazion**.

Aldò de la desinenza del infinitif se desferenzia anter cater coniugazions de verbes regolères, che les vegn ca da la coniugazions latines:

<i>I</i>	<i>ciantèr</i>
<i>II</i>	<i>saer (saer)</i>
<i>III</i>	<i>sconer (sconer)</i>
<i>IV</i>	<i>dormir</i>

Te la variantes fascènes del brach e del moenat se à conservà ence te la pruma coniugazion la desinenza latina, **-ARE > -ar**: *ciantar, sonar, balar*, e c.i

Apede i verbes regolères l'é ence n grum de verbes iregolères.

## I coniugazion

La I coniugazion l é chela che bina ensema l numer più gran de verbes e l é ence na clas averta che produsc la maor pèrt di neologismes. La tol ite n grop de verbes (Ib) caraterisé da n sperlongiament de la desinenza (-*e*) te vèlch persona del prejent (I e II sing., III sing. e pl.). Chest infis uniformea l azent su la desinenza del verb.

*ciantèr: gé ciante, el l cianta*

*petenèr: gé petenee, el l petenea*

INDICATIF				CONGIUNTIF		
<i>prejent</i>		<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>		<i>imperfet</i>
Ia	Ib	Ia e Ib	Ia e Ib	Ia	Ib	Ia e Ib
-e	-ee	-èe	-aré	-e	-ee	-asse
-es	-ees	-èes	-arès	-es	-ees	-asses
-a	-ea	-èa	-arà	-e	-ee	-assa
-on	-on	-aane	-aron	-ane	-ane	-assane
-ède	-ède	-aède	-arede	-ède	-ède	-assède
-a	-ea	-èa	-arà	-e	-ee	-assa

## II e III coniugazions

La II e la III coniugazion à na flescion che prejenta la medema desinenzes. Les é caraterisèdes da la terza persona del prejent indicatif con desinenza Ø, che dèsc ejic desvalives a seconda del consonant tematich.

*cogner: gé cogne, el cogn*

*meter: gé mete, el met*

INDICATIF				CONGIUNTIF	
<i>prejent</i>		<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
-e	-es	-ee	-aré	-e	-esse
-	-	-ees	-arès	-es	-esses
-	-	-ea	-arà	-e	-essa
-on	-	-aane	-aron	-ane	-assane
-ede	-	-aède	-arede	-ède	-assède
-	-	-ea	-arà	-e	-essa

## IV coniugazion

La IV coniugazion tol ite ence n grop de verbes (IVb) caraterisé dal sperlongiament de la desinenzes (-esc-) te vèlch persona del prejent (I e II sing., III sing. e pl.). La terza persona del indicatif é caraterisèda ence te chest cajo da la desinenza Ø.

*dormir: gé dorme, el dorm  
fenir: gé fenesce, el fenesce*

INDICATIF			CONGIUNTIF			
<i>prejent</i>		<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>		<i>imperfet</i>
IVa	IVb	IVa e IVb	IVa e IVb	IVa	IVb	IVa e IVb
-e	<b>-esc</b>	-ie	-iré	-e	<b>-esc</b>	-isse
-es	<b>-esc</b>	-ies	-irès	-es	<b>-esc</b>	-isses
-	<b>-esc</b>	-ia	-irà	-e	<b>-esc</b>	-issa
-ion	-ion	-iane	-iron	-iane	-iane	-issane
-ide	-ide	-iède	-irede	-iède	-iède	-issède
-	<b>-esc</b>	-ia	-irà	-e	<b>-esc</b>	-issa

## 8.7.1. La I coniugazion

*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
	Ia	Ia	Ia	Ia	Ia
<i>gé</i>	cianté	cianté	ciantaré	cianté	ciantasse
<i>tu te</i>	ciantés	ciantées	ciantarès	ciantes	ciantasses
<i>el, ela</i>	ciantá	cianté	ciantarà	cianté	ciantassa
<i>nos</i>	cianton	ciantane	ciantaron	ciantane	ciantassane
<i>vo</i>	ciantède	ciantaède	ciantarede	ciantède	ciantassède
<i>ic, eles</i>	ciantá	cianté	ciantarà	cianté	ciantassa
	Ib	Ib	Ib	Ib	Ib
<i>gé</i>	petenee	petené	petenaré	petenee	petenasse
<i>tu te</i>	petenees	petenées	petenarès	petenees	petenasses
<i>el, ela</i>	petenea	petenéa	petenarà	petenee	petenassa
<i>nos</i>	petenon	petenaane	petenaron	petenane	petenassane
<i>vo</i>	petenède	petenaède	petenarede	petenède	petenassède
<i>ic, eles</i>	petenea	petenéa	petenarà	petenee	petenassa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>		<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>
	Ia	Ib	Ia e Ib	Ia e Ib	Ia e Ib
<i>gé</i>	cianté?	petenee?	cianté?	ciantaré?	ciantasse?
<i>tu</i>	cianteste?	peteneeste?	ciantèste?	ciantarèste?	ciantasseste?
<i>el</i>	ciantel?	petenéel?	ciantél?	ciantarél?	ciantassel?
<i>ela</i>	ciantela?	peteneela?	ciantéla?	ciantaréla?	ciantassela?
<i>nos</i>	ciantone?	petenone?	ciantane?	ciantarone?	ciantassane?
<i>vo</i>	ciantède?	petenède?	ciantaède?	ciantarede?	ciantassède?
<i>ic</i>	ciantei?	peteneei?	ciantéei?	ciantaréi?	ciantassei?
<i>eles</i>	canteles?	peteneeles?	ciantéeles?	ciantarèles?	ciantasseles?

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	cianta!	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	ciantà!	ciantà	ciantèda	ciantan

## 8.7.2. La II e la III coniugazioni

*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>present</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>present</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>
<i>gé</i>	mete	metee	metaré	mete	metesse
<i>tu te</i>	metes	metees	metarès	metes	metesses
<i>el, ela</i>	met	metea	metarà	mete	metessa
<i>nos</i>	meton	metaane	metaron	metane	metassane
<i>vo</i>	metede	metaède	metarede	metède	metassède
<i>ic, eles</i>	met	metea	metarà	mete	metessa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF
	<b><i>present</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>
<i>gé</i>	mete?	metee?	metaré?	metesse?
<i>tu</i>	meteste?	meteeste?	metarèste?	metesseste?
<i>el</i>	metel?	meteel?	metarèl?	metessel?
<i>ela</i>	metela?	meteela?	metarèla?	metessela?
<i>nos</i>	metone?	metaane?	metarone?	metassane?
<i>vo</i>	metede?	metaède?	metarede?	metassède?
<i>ic</i>	metei?	meteei?	metarèi?	metessei?
<i>eles</i>	meteles?	meteels?	metarèles?	metesseles?

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	met!	metù	metuda	metan
<i>pl.</i>	meté!	metui	metudes	

### 8.7.3. La IV coniugazion

Formes affirmatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
	IVa	IVa	IVa	IVa	IVa
<i>gé</i>	dorme	dormie	dormiré	dorme	dormisse
<i>tu te</i>	dormes	dormies	dormirès	dormes	dormisses
<i>el, ela</i>	dorm	dormia	dormirà	dorme	dormissa
<i>nos</i>	dormion	dormiane	dormiron	dormiane	dormissane
<i>vo</i>	dormide	dormiède	dormirede	dormiède	dormissède
<i>ic, eles</i>	dorm	dormia	dormirà	dorme	dormissa
	IVb	IVb	IVb	IVb	IVb
<i>gé</i>	fenesce	fenie	feniré	fenesce	fenisse
<i>tu te</i>	fenesces	fenes	fenirès	fenesces	fenisses
<i>el, ela</i>	fenes	fenia	fenirà	fenesce	fenissa
<i>nos</i>	fenion	feniane	feniron	feniane	fenissane
<i>vo</i>	fenide	feniède	feniredé	fenide	fenissède
<i>ic, eles</i>	fenes	fenia	fenirà	fenesce	fenissa

Formes interrogatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>	<i>imperfet</i>
	IVa	IVb	IVa e IVb	IVa e IVb	IVa e IVb
<i>gé</i>	dorme?	fenesce?	dormie?	dormiré?	dormisse?
<i>tu</i>	dormeste?	fenesceste?	dormieste?	dormirèste?	dormiseste?
<i>el</i>	dormel?	fenescl?	dormiel?	dormirèl?	dormissel?
<i>ela</i>	dormela?	fenescela?	dormiela?	dormirèla?	dormissela?
<i>nos</i>	dormione?	fenione?	dormiane?	dormirone?	dormissane?
<i>vo</i>	dormide?	fenide?	domiède?	dormirede?	dormissède?
<i>ic</i>	dormei?	fenescei?	dormiei?	dormirèi?	dormissei?
<i>eles</i>	dormeles?	fenesceles?	dormieles?	dormirèles?	dormisseles?

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	dorm	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	dormì	dormì	dormida	dormian
		dormii	dormides	

## 8.7.4. I verbes ausilières

### esser

*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	son	ere ~ siere	saré	sie ~ sibie	fosse
<i>tu te</i>	es	eres	sarès	sies ~ sibies	fosses
<i>el, ela</i>	é	era	sarà	sie ~ sibie	fossa
<i>nos</i>	sion	siane ~ eraane	saron	siane	foss(ass)ane
<i>vo</i>	siede	siède ~ eraède	sarede	siède	foss(ass)ède
<i>ic, eles</i>	é	era	sarà	sie ~ sibie	fossa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>	
<i>gé</i>	sone?	ere? ~ siere?	saré?	fosse?	
<i>tu</i>	este?	ereste?	sarèste?	fosseste?	
<i>el</i>	él?	erel?	sarèl?	fossel?	
<i>ela</i>	éla?	erela?	sarèla?	fossela?	
<i>nos</i>	sione?	siane? ~ eraane?	sarone?	foss(ass)ane?	
<i>vo</i>	siede?	siède? ~ eraède?	sarede?	foss(ass)ède?	
<i>ic</i>	éi?	erei?	sarèi?	fossei?	
<i>eles</i>	éles?	ereles?	sarèles?	fosseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	sieste! ~ sibiuste!	stat	stata	(essan)
<i>pl.</i>	sià! ~ siède! ~ fossà!	stac	states	

Anter i verbes ausilières l'è ence ***vegnir***, coniugà desche ***tegnir*** (v. piata 128).

**aer***Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	é	aee	aré	abie ~ ae	aesse
<i>tu te</i>	ès	aees	arès	abies ~ aes	aesses
<i>el, ela</i>	à	aea	arà	abie ~ ae	aessa
<i>nos</i>	aon	aane	aron	abiane	assane
<i>vo</i>	aede	aède	arede	abiède	assède
<i>ic, eles</i>	à	aea	arà	abie ~ ae	aessa

La formes del congiuntif prejent *ae, aes, ae* e chela del imperatif *aeste* les é n muie rères.

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>	
<i>gé</i>	é?	aee?	aré?	aesse?	
<i>tu</i>	èste?	aeeste?	arèste?	aesseste?	
<i>el</i>	èl?	ael?	arèl?	aessel?	
<i>ela</i>	èla?	aeela?	arèla?	aessela?	
<i>nos</i>	aone?	aane?	arone?	assane?	
<i>vo</i>	aede?	aède?	arede?	assède?	
<i>ic</i>	èi?	acei?	arèi?	aessei?	
<i>eles</i>	èles?	aeelles?	arèles?	aesseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	abieste! ~ aeste!	<i>m.</i> abù	<i>f.</i> abuda	
<i>pl.</i>	abià! ~ abiède! ~ aessà!	abui	abudes	aan

### 8.7.5. I verbes modai

#### cogner

*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	cogne	cognée	cognaré	cogne	cognesse
<i>tu te</i>	cognes	cognées	cognarès	cognes	cognesses
<i>el, ela</i>	cogn	cognea	cognarà	cogne	cognessa
<i>nos</i>	cognon	cognaane	cognaron	cognane	cognassane
<i>vo</i>	cognede	cognaède	cognarede	cognède	cognassède
<i>ic, eles</i>	cogn	cognea	cognarà	cogne	cognessa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	cogne?	cognée?	cognaré?	cognesse?
<i>tu</i>	cogneste?	cogneste?	cognarèste?	cogneseste?
<i>el</i>	cognel?	cognel?	cognarèl?	cognessel?
<i>ela</i>	cognela?	cognela?	cognarèla?	cognessela?
<i>nos</i>	cognone?	cognaane?	cognarone?	cognassane?
<i>vo</i>	cognede?	cognaède?	cognarede?	cognassède?
<i>ic</i>	cognei?	cogniei?	cognarèi?	cognessei?
<i>eles</i>	cogneles?	cognieles?	cognarèles?	cognesseles?

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	-	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	-	cognù	cognuda	cognan
		cognui	cognudes	

## dover

### Formes afermatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	deve ~ deise	dovee	dovaré	deve	dovesse
<i>tu te</i>	deves ~ deises	dovees	dovarès	deves	dovesses
<i>el, ela</i>	deve ~ deisa	dovea	dovarà	deve	dovessa
<i>nos</i>	dovon	dovaane	dovaron	dovane	dovassane
<i>vo</i>	dovede	dovaède	dovarede	dovède	dovassède
<i>ic, eles</i>	deve ~ deisa	dovea	dovarà	deve	dovessa

### Formes interrogatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>	
<i>gé</i>	deve? ~ deise?	dovee?	dovaré?	dovesse?	
<i>tu</i>	deveste? ~ deiseste?	dovéeste?	dovarèste?	dovessete?	
<i>el</i>	devel ~ deisel?	doveel?	dovarèl?	dovessel?	
<i>ela</i>	devela ~ deisela?	doveela?	dovarèla?	dovessela?	
<i>nos</i>	dovone?	dovaane?	dovarone?	dovassane?	
<i>vo</i>	dovede?	dovaède?	dovarede?	dovassède?	
<i>ic</i>	devei? ~ deisei?	doveei?	dovarèi?	dovessei?	
<i>eles</i>	develes? ~ deiseles?	doveeles?	dovarèles?	dovesseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	-	dovù	dovuda	-
<i>pl.</i>	-	dovui	dovudes	

voler

*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>
<i>gé</i>	voi	volee	volaré	voe ~ vobie	volesse
<i>tu te</i>	ves	volees	volarès	voes ~ vobies	volesses
<i>el, ela</i>	vel	volea	volarà	voe ~ vobie	volessa
<i>nos</i>	volon	volaane	volaron	volane	volassane
<i>vo</i>	volede	volaède	volarede	volède	volassède
<i>ic, eles</i>	vel	volea	volarà	voe ~ vobie	volessa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	
<i>gé</i>	voi?	volee?	volaré?	volesse?	
<i>tu</i>	veste?	voleeste?	volarèste?	volesseste?	
<i>el</i>	velel?	voleel?	volarèl?	volessel?	
<i>ela</i>	velela?	voleela?	volarèla?	volessela?	
<i>nos</i>	volone?	volaane?	volarone?	volassane?	
<i>vo</i>	volede?	volaède?	volarede?	volassède?	
<i>ic</i>	velei?	voleei?	volarèi?	volessei?	
<i>eles</i>	veleles?	voleeles?	volarèles?	volesseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	-	volù	voluda	volan
<i>pl.</i>	-	volui	voludes	

## poder

### Formes afermatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	posse	podee	podaré	posse	podesse
<i>tu te</i>	pes	podees	podarès	posses	podesses
<i>el, ela</i>	pel	podea	podarà	posse	podessa
<i>nos</i>	podon	podaane	podaron	podane	podassane
<i>vo</i>	podede	podaède	podarede	podède	podassède
<i>ic, eles</i>	pel	podea	podarà	posse	podessa

### Formes interrogatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	posse?	podee?	podaré?	podesse?
<i>tu</i>	peste?	podeeste?	podarèste?	podesseste?
<i>el</i>	pelel?	podeel?	podarèl?	podessel?
<i>ela</i>	pelela?	podeela?	podarèla?	podessela?
<i>nos</i>	podone?	podaane	podarone?	podassane?
<i>vo</i>	podede?	podaède?	podarede?	podassède?
<i>ic</i>	pelei?	podeei?	podarèi?	podessei?
<i>eles</i>	peleles?	podeees?	podarèles?	podesseles?

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	-	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	-	podù	poduda	podan
		podui	podudes	

## 8.7.6. I verbes iregolères

Da chiò inant dajon na lingia de verbes che prejenta iregolaritèdes te la coniugazion.

fèr (coscita ence: *dèr, stèr, trèr*)

*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
<i>gé</i>	<i>prejent</i> fae	<i>imperfet</i> fajee	<i>future</i> fajaré	<i>prejent</i> fae	<i>imperfet</i> fajesse
<i>tu te</i>	<i>fès</i>	<i>fajees</i>	<i>fajarès</i>	<i>faes</i>	<i>fajesse</i>
<i>el, ela</i>	<i>fèsc</i>	<i>fajea</i>	<i>fajarà</i>	<i>fae</i>	<i>fajessa</i>
<i>nos</i>	<i>fajon</i>	<i>fajaane</i>	<i>fajaron</i>	<i>fajane</i>	<i>fajassane</i>
<i>vo</i>	<i>fajede</i>	<i>fajaède</i>	<i>fajarede</i>	<i>fajède</i>	<i>fajassède</i>
<i>ic, eles</i>	<i>fèsc</i>	<i>fajea</i>	<i>fajarà</i>	<i>fae</i>	<i>fajessa</i>

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
<i>gé</i>	<i>prejent</i> fae?	<i>imperfet</i> fajee?	<i>futur</i> fajaré?	<i>imperfet</i> fajesse?	
<i>tu</i>	<i>fèste?</i>	<i>fajeeste?</i>	<i>fajarèste?</i>	<i>fajesseste?</i>	
<i>el</i>	<i>fèjel?</i>	<i>fajeel?</i>	<i>fajarèl?</i>	<i>fajessel?</i>	
<i>ela</i>	<i>fèjela?</i>	<i>fajeela?</i>	<i>fajarèla?</i>	<i>fajessela?</i>	
<i>nos</i>	<i>fajone?</i>	<i>fajaane?</i>	<i>fajarone?</i>	<i>fajassane?</i>	
<i>vo</i>	<i>fajede?</i>	<i>fajaède?</i>	<i>fajarede?</i>	<i>fajassède?</i>	
<i>ic</i>	<i>fèjei?</i>	<i>fajeei?</i>	<i>fajarèi?</i>	<i>fajessei?</i>	
<i>eles</i>	<i>fèjeles?</i>	<i>fajeels?</i>	<i>fajarèles?</i>	<i>fajesseles?</i>	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	<i>fà!</i>	<i>m.</i> fat	<i>f.</i> fata	<i>fajan</i>
<i>pl.</i>	<i>fajé!</i>	<i>fac</i>	<i>fates</i>	

Al futur se doura ence la formes afermatives *faré, farès, farà, faron, farede, farà e* interrogatives *faré?, fareste?, farèl?, farèla?, farone?, farede?, farèi?, farèles?*

**saer***Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	sé	saee	saaré	sapie	saesse
<i>tu te</i>	sès	saees	saarès	sapies	saesses
<i>el, ela</i>	sà	saea	saarà	sapie	saessa
<i>nos</i>	saon	saane	saaron	sapiane	saassane
<i>vo</i>	saede	saède	saarede	sapiède	saassède
<i>ic, eles</i>	sà	saea	saarà	sapie	saessa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	sé?	saee?	saaré?	saesse?
<i>tu</i>	sèste?	saeeste?	saarèste?	saesreste?
<i>el</i>	sèl?	sael?	saarèl?	saessel?
<i>ela</i>	sèla?	saeela?	saarèla?	saessela?
<i>nos</i>	saone?	saane?	saarone?	saassane?
<i>vo</i>	saede?	saède?	saarede?	saassède?
<i>ic</i>	sèi?	saeei?	saarèi?	saessei?
<i>eles</i>	sèles?	saeles?	saarèles?	saesseles?

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	sapieste!	sapù	sapuda	saan
<i>pl.</i>	sapià!	sapui	sapudes	

**creer***Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b>present</b>	<b>imperfet</b>	<b>futur</b>	<b>present</b>	<b>imperfet</b>
gé	cree	cherdee	cherdaré	cree	cherdesse
tu te	crees	cherdees	cherdareès	crees	cherdessees
el, ela	cree	cherdea	cherdarà	cree	cherdessa
nos	cherdon	cherdaane	cherdaron	cherdane	cherdassane
vo	cherdede	cherdaède	cherdarede	cherdède	cherdassède
ic, eles	cree	cherdea	cherdarà	cree	cherdessa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b>present</b>	<b>imperfet</b>	<b>futur</b>	<b>imperfet</b>	
gé	cree?	cherdee?	cherdaré?	cherdesse?	
tu	creeste?	cherdéeste?	cherdarèste?	cherdesseste?	
el	creel?	cherdéel?	cherdarèl?	cherdessel?	
ela	creela?	cherdeela?	cherdarèla?	cherdessela?	
nos	cherdone?	cherdaane?	cherdarone?	cherdassane?	
vo	cherdede?	cherdaède?	cherdarede?	cherdassède?	
ic	creei?	cherdéei?	cherdarèi?	cherdessei?	
eles	créees?	cherdées?	cherdarèles?	cherdesseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
sg.	cree! ~ creit!	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
pl.	cherdé!	cherdù	cherduda	cherdan
		cherdui	cherdudes	

Tel indicatif se troa de spes ence la formes che vegn ca dal paralel *creser* o *creiser*: *crese* o *creise*, *creis*, *creit*, *cherdon*, *cherdede*, *creit*.

E te la costruzion interrogatives *crese?* o *creise?*, *creiste?*, *creisel?*, *creisela?*, *cherdone?*, *creisei?*, *creiseles?*

**tor***Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>present</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>present</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>
<i>gé</i>	tole	tolee	tolaré	tole	tolesse
<i>tu te</i>	toles	tolees	tolarès	toles	tolesses
<i>el, ela</i>	tol	tolea	tolarà	tole	tolessa
<i>nos</i>	tolon	tolaane	tolaron	tolane	tolassane
<i>vo</i>	tolede	tolaède	tolaredé	tolède	tolassède
<i>ic, eles</i>	tol	tolea	tolarà	tole	tolessa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>present</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	
<i>gé</i>	tole?	tolee?	tolaré?	tolesse?	
<i>tu</i>	toleste?	toleeste?	tolarèste?	tolesseste?	
<i>el</i>	tolel?	toleel?	tolarèl?	tolessel?	
<i>ela</i>	tolela?	toleela?	tolarèla?	tolessela?	
<i>nos</i>	tolone?	tolaane?	tolarone?	tolassane?	
<i>vo</i>	tolede?	tolaède?	tolaredé?	tolassède?	
<i>ic</i>	tolei?	tolee?	tolarèi?	tolessei?	
<i>eles</i>	créeles?	chéréeles?	chérarèles?	cherdesseles?	

	IMPERATIF		PARTIZIP PASSÀ	
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	tol!	tout	touta	tolan
<i>pl.</i>	tolé!	touc	toutes	

**dir***Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>	<b>futur</b>	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>
<i>gé</i>	die	dijee	dijaré	die	dijesse
<i>tu te</i>	dis	dijees	dijarès	dies	dijesses
<i>el, ela</i>	disc	dijea	dijarà	die	dijessa
<i>nos</i>	dijon	dijaane	dijaron	dijane	dijassane
<i>vo</i>	dijede	dijaède	dijarede	dijède	dijassède
<i>ic, eles</i>	disc	dijea	dijarà	die	dijessa

Al futur se doura ence la formes afermatives *diré, dirès, dirà, diron, direde, dirà* e interogatives *diré?, dirèste?, dirèl? dirèla?, dirone?, direde?, dirèi?, dirèles?*

*Formes interogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>	<b>futur</b>	<b>imperfet</b>	
<i>gé</i>	die?	dijee?	dijaré?	dijesse?	
<i>tu</i>	diste?	dijeeste?	dijarèste?	dijeseste?	
<i>el</i>	dijel?	dijeel?	dijarèl?	dijessel?	
<i>ela</i>	dijela?	dijeela?	dijarèla?	dijessela?	
<i>nos</i>	dijone?	dijaane?	dijarone?	dijassane?	
<i>vo</i>	dijede?	dijaède?	dijarede?	dijassède?	
<i>ic</i>	dijei?	dijeei?	dijarèi?	dijessei?	
<i>eles</i>	dijeles?	dijeeles?	dijarèles?	dijesseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	d!	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	dijé!	dit	dita	dijan
		dic	dites	

**jir***Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	vae	jie	jiré	vae	jisse
<i>tu te</i>	vès	jies	jirès	vaes	jisses
<i>el, ela</i>	va	jia	jirà	vae	jissa
<i>nos</i>	jon	jiane	jiron	jane	jissane
<i>vo</i>	jide	jiède	jirede	jède	jissède
<i>ic, eles</i>	va	jia	jirà	vae	jissa

*Formes interrogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>imperfet</i>	
<i>gé</i>	vae?	jie?	jiré?	jisse?	
<i>tu</i>	vèste?	jieste?	jirèste?	jesseste?	
<i>el</i>	vèl?	jiel?	jirèl?	jissel?	
<i>ela</i>	vèla?	jiela?	jirèla?	jissela?	
<i>nos</i>	jone?	jiane?	jirone?	jissane?	
<i>vo</i>	jide?	jiède?	jirede?	jissède?	
<i>ic</i>	vèi?	jiei?	jirèi?	jissei?	
<i>eles</i>	vèles?	jieles?	jirèles?	jisseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	va!	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	jì!	jit	jita	jan

**tegnir** (coscita ence: *vegnir, revegnir, retegnir, contegnir*, e c.i.)*Formes afermatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>
<i>gé</i>	tegne	tegnie	egnaré	tegne	tegnisse
<i>tu te</i>	tegnes	tegnies	tegnarès	tegnes	tegnisses
<i>el, ela</i>	tegn	tegnia	tegnarà	tegne	tegnissa
<i>nos</i>	tegnon	tegnaane	tegnaron	tegnane	tegnassane
<i>vo</i>	tegnide	tegnaède	tegnarede	tegnède	tegnassède
<i>ic, eles</i>	tegn	tegnia	tegnarà	tegne	tegnissa

Al futur se doura ence la formes afermatives

*tegniré, tegrirès, tegrirà, tegniron, tegnirede, tegnirà e tegrissane, tegrissède*

e interogatives

*tegniré?, tegrirèste?, tegrirèl? tegrirèla?, tegnirone?, tegnirede?, tegnirèi?, tegrirèles?**Formes interogatives*

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	
<i>gé</i>	tegne?	tegnie?	tegnaré?	tegnisse?	
<i>tu</i>	tegneste?	tegnièste?	tegnarèste?	tegnisseste?	
<i>el</i>	tégnel?	tegniel?	tegnarèl?	tegnissel?	
<i>ela</i>	tegnela?	tegniela?	tegnarèla?	tegnissela?	
<i>nos</i>	tegnone?	tegnaane?	tegnarone?	tegnassane?	
<i>vo</i>	tegnide?	tegnaède?	tegnarede?	tegnassède?	
<i>ic</i>	tegnei?	tegniei?	tegnarèi?	tegnissei?	
<i>eles</i>	tegneles?	tegnieles?	tegnarèles?	tegnisseles?	

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	tegn!	tegnù	tegnuda	tegnan
<i>pl.</i>	tegni!	tegnui	tegnudes	

### 8.7.7. Verbes con mudament vocalich

#### I coniugazion

**didèr** (-i- / -e- > -ei- te la silba tonica)

(coscita ence: *pissèr, sfridèr / descedèr, mescedèr*, e c.i.)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	deide	didèe	didaré	deide	didasse
<i>tu te</i>	deides	didèes	didarès	deides	didasses
<i>el, ela</i>	deida	didèa	didarà	deide	didassa
<i>nos</i>	didon	didaane	didaron	didane	didassane
<i>vo</i>	didède	didaède	didarede	didède	didassède
<i>ic, eles</i>	deida	didèa	didarà	deide	didassa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	deida!	didà	didèda	didan
<i>pl.</i>	didà!	didé	didèdes	

**lurèr** (-u- > -ao- te la silba tonica)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	laore	lurèe	luraré	laore	lurasse
<i>tu te</i>	laores	lurèes	lurarès	laores	lurasses
<i>el, ela</i>	laora	lurèa	lurarà	laore	lurassa
<i>nos</i>	luron	luraane	luraron	lurane	lurassane
<i>vo</i>	lurède	luraède	lurarede	lurède	lurassède
<i>ic, eles</i>	laora	lurèa	lurarà	laore	lurassa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	laora!	lurà	lurèda	luran
<i>pl.</i>	lurà!	luré	lurèdes	

**parèr** (-a- > -è- te la silba tonica)(coscita ence: *emparèr, lavèr, ciavèr, sbarèr*, e c.i.)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	père	parè	pararé	père	parasse
<i>tu te</i>	pères	parès	pararès	pères	parasses
<i>el, ela</i>	pèra	parèa	pararà	père	parassa
<i>nos</i>	paron	paraane	pararon	parane	parassane
<i>vo</i>	parède	paraède	pararede	parède	parassède
<i>ic, eles</i>	pèra	parèa	pararà	père	parassa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	pèra!	parà	parèda	paran
<i>pl.</i>	parà!	paré	parèdes	

**scarèr** (-ca- atona > -chè- te la silba tonica)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	schère	scarèe	scararé	schère	scarasse
<i>tu te</i>	schères	scarées	scararès	schères	scarasses
<i>el, ela</i>	schèra	scarèa	scararà	schère	scarassa
<i>nos</i>	scaron	scaraane	scararon	scarane	scarassane
<i>vo</i>	scarède	scaraède	scararede	scarède	scarassède
<i>ic, eles</i>	schèra	scarèa	scararà	schère	scarassa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	schèra!	scarà	scarèda	scaran
<i>pl.</i>	scarà!	scaré	scarèdes	

**sutèr** (-u- > -au- te la silba tonica)  
(coscita ence *pussèr*, *uzèr*, e c.i.)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	saute	sutèe	sutaré	saute	sutasse
<i>tu te</i>	sautes	sutèes	sutarès	sautes	sutasses
<i>el, ela</i>	sauta	sutèa	sutarà	sauta	sutassa
<i>nos</i>	suton	sutaane	sutaron	sutane	sutassane
<i>vo</i>	sutède	sutaède	sutarede	sutède	sutassède
<i>ic, eles</i>	sauta	sutèa	sutarà	sauta	sutassa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	sauta!	sutà	sutèda	sutan
<i>pl.</i>	sutà!	suté	sutèdes	

**utèr** (-u- > -ou- te la silba tonica)  
(coscita ence: *durèr*, *scutèr* e c.i.)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	oute	utèe	utaré	oute	utasse
<i>tu te</i>	outes	utèes	utarès	outes	utasses
<i>el, ela</i>	outa	utèa	utarà	oute	utassa
<i>nos</i>	uton	utaane	utaron	utane	utassane
<i>vo</i>	utède	utaède	utarede	utède	utassède
<i>ic, eles</i>	outa	utèa	utarà	oute	utassa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	outa!	utà	utèda	utan
<i>pl.</i>	utà!	uté	utèdes	

## Il coniugazion

**valer** (-a- atona> -è- te la silba tonica)  
(coscita ence **parer**)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>	<b>futur</b>	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>
gé	vèle	valee	valaré	vèle	valesse
tu te	vèles	valees	valarès	vèles	valesses
el, ela	vèl	valea	valarà	vèle	valessa
nos	valon	valaane	valaron	valane	valassane
vo	valede	valaède	valarede	valède	valassède
ic, eles	vèl	valea	valarà	vèle	valessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
sg.	vèl!	valù	valuda	valan
pl.	valé!	valuí	valudes	

Coscita se comporta ence **parer**.

**veder** (-e- atona> -ei- te la silba tonica)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>	<b>futur</b>	<b>prejent</b>	<b>imperfet</b>
gé	veide	vedee	vedaré	veide	vedesse
tu te	veides	vedees	vedarès	veides	vedesses
el, ela	veit	vedea	vedarà	veide	vedessa
nos	vedon	vedaane	vedaron	vedane	vedassane
vo	vedede	vedaède	vedarede	vedède	vedassède
ic, eles	veit	vedea	vedarà	veide	vedessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
sg.	vé!	vedù	veduda	vedan
pl.	vedé!	vedui	vedudes	

### III coniugazion

**beiver** (-ei- > -e- te la silba atona)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	beive	bee	bearé	beive	beesse
<i>tu te</i>	beives	beees	bearès	beives	beesses
<i>el, ela</i>	beif	beea	bearà	beive	beessa
<i>nos</i>	beon	beaane	bearon	beane	beassane
<i>vo</i>	beede	beaède	bearedé	beède	beassède
<i>ic, eles</i>	beif	beea	bearà	beive	beessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	beif!	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	beé!	beù	beuda	bean

**mever** (-e- tonich> -o- te la silba tonica)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	meve	moee	moaré	meve	moesse
<i>tu te</i>	meves	moees	moarès	meves	moesses
<i>el, ela</i>	mef	moea	moarà	meve	moessa
<i>nos</i>	moon	moaane	moaron	moane	moassane
<i>vo</i>	moede	moaède	moaredé	moède	moassède
<i>ic, eles</i>	mef	moea	moarà	meve	moessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	mef!	<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>pl.</i>	moé!	moet	moeta	moan

**lejer** (-*j-* de la reisc > -*c-* a la fin de la parola la silba tonica)  
 (coscita ence: *rejer, chejer, averjer, scuerjer, onjer*, e c.i.)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	leje	lejee	lejaré	leje	lejesse
<i>tu te</i>	lejes	lejees	lejarès	lejes	lejesses
<i>el, ela</i>	lec	lejea	lejarà	leje	lejessa
<i>nos</i>	lejon	lejaane	lejaron	lejane	lejassane
<i>vo</i>	lejede	lejaède	lejarede	lejède	lejassède
<i>ic, eles</i>	lec	lejea	lejarà	leje	lejessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	lec!	let	leta	lejan
<i>pl.</i>	lejé!	lec	letes	

**Chejer** ge va do a chest paradigm fora che per la terza pers. sg. e pl. del indicatif prejent e per la forma sg. del imperatif: *chesc*.

**oujer** (-*ou-* > -*u-* te la silba atona)  
 (coscita ence *moujer, coujer* e c.i.)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	ouje	ujee	ujaré	ouje	ujesse
<i>tu te</i>	oujes	ujees	ujarès	oujes	ujesses
<i>el, ela</i>	ouc	ujea	ujarà	ouje	ujessa
<i>nos</i>	ujon	ujaane	ujaron	ujane	ujassane
<i>vo</i>	ujede	ujaède	ujarede	ujède	ujassède
<i>ic, eles</i>	ouc	ujea	ujarà	ouje	ujessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	ouc!	out	outa	ujan
<i>pl.</i>	ujé!	ouc	outes	

**Coujer** ge va do a chest paradigm fora che per la formes del imperatif pl. e del partizip passà, che no l'è; per solit se doura la formes corespondentes del verb *cojir*: imp. pl. *cojì!* e part. pass. *cojì, cojii, cojida, cojides*.

**pièjer** (-è- > -a- te la silba atona)  
(coscita ence *tèjer*)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	pièje	piajee	piajaré	pièje	piajesse
<i>tu te</i>	pièjes	piajees	piajarès	pièjes	piajesses
<i>el, ela</i>	pièsc	piajea	piajarà	pièje	piajessa
<i>nos</i>	piajon	piajaane	piajaron	piajane	piajassane
<i>vo</i>	piajede	piajaède	piajarede	piajède	piajassède
<i>ic, eles</i>	pièsc	piajea	piajarà	pièje	piajessa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
		<i>m.</i>	<i>f.</i>	
<i>sg.</i>	(pièsc!)	piajù	piajuda	piajan
<i>pl.</i>	(piajé!)	piajui	piajudes	

## IV coniugazion

**corir** (-o- > -ou- te la silba tonica)

(coscita ence *cojir*, con desinenza sorda a la 3. persona)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
<i>gé</i>	<b><i>prejent</i></b> coure	<b><i>imperfet</i></b> corie	<b><i>futur</i></b> coriré	<b><i>prejent</i></b> coure	<b><i>imperfet</i></b> corisse
<i>tu te</i>	coures	cories	corirès	coures	corisses
<i>el, ela</i>	cour	coria	corirà	coure	corissa
<i>nos</i>	corion	coriane	coriron	coriane	corissane
<i>vo</i>	coride	coriède	corirede	coriède	corissède
<i>ic, eles</i>	cour	coria	corirà	coure	corissa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	cour!	<i>m.</i> corì	<i>f.</i> corida	corian
<i>pl.</i>	cori!	corii	corides	

**orir** (-o- > -au- te la silba tonica)

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
<i>gé</i>	<b><i>prejent</i></b> aure	<b><i>imperfet</i></b> orie	<b><i>futur</i></b> oriré	<b><i>prejent</i></b> aure	<b><i>imperfet</i></b> orisse
<i>tu te</i>	aures	ories	orirès	aures	orisses
<i>el, ela</i>	aur	oria	orirà	aure	orissa
<i>nos</i>	orion	oriâne	oriron	oriane	orissane
<i>vo</i>	oride	oriède	orirede	oriède	orissède
<i>ic, eles</i>	aur	oria	orirà	aure	orissa

	IMPERATIF	PARTIZIP PASSÀ		GERUNDIE
<i>sg.</i>	aur!	<i>m.</i> ori	<i>f.</i> orida	orian
<i>pl.</i>	ori!	orii	orides	

### 8.7.8. I tempes componui

#### Ausilièr ‘aer’

	INDICATIF			
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	<i>prefutur</i>	
<i>gé</i>	é ciantà	aee ciantà	aré ciantà	
<i>tu te</i>	ès ciantà	aees ciantà	arès ciantà	
<i>el, ela</i>	à ciantà	aea ciantà	arà ciantà	
<i>nos</i>	aon ciantà	aane ciantà	aron ciantà	
<i>vo</i>	aede ciantà	aède ciantà	arede ciantà	
<i>ic, eles</i>	à ciantà	aea ciantà	arà ciantà	

	CONGIUNTIF		
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	
<i>che gé</i>	abie ciantà	aesse ciantà	
<i>che tu te</i>	abies ciantà	aesses ciantà	
<i>che el, ela</i>	abie ciantà	aessa ciantà	
<i>che nos</i>	abiane ciantà	assane ciantà	
<i>che vo</i>	abiède ciantà	assède ciantà	
<i>che ic, eles</i>	abie ciantà	aessa ciantà	

Formes interrogatives:

	INDICATIF			CONGIUNTIF
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	<i>prefutur</i>	<i>piucheperfet</i>
<i>gé</i>	é ciantà?	aee ciantà?	aré ciantà?	aesse ciantà?
<i>tu</i>	èste ciantà?	aeeste ciantà?	arèste ciantà?	aesreste ciantà?
<i>el</i>	èl ciantà?	aeel ciantà?	arèl ciantà?	aessel ciantà?
<i>ela</i>	èla ciantà?	aeela ciantà?	arèla ciantà?	aessela ciantà?
<i>nos</i>	aone ciantà?	aane ciantà?	arone ciantà?	assane ciantà?
<i>vo</i>	aede ciantà?	aède ciantà?	arede ciantà?	assède ciantà?
<i>ic</i>	èi ciantà?	aaei ciantà?	arèi ciantà?	aessei ciantà?
<i>eles</i>	èles ciantà?	aaeles ciantà?	arèles ciantà?	aesseles ciantà?

**Ausilièr ‘esser’**

	INDICATIF			
	<b><i>perfet</i></b>	<b><i>piucheperfet</i></b>	<b><i>prefutur</i></b>	
<i>gé</i>	son vegnù	siere vegnù	saré vegnù	~ vegnuda
<i>tu te</i>	es vegnù	eres vegnù	sarès vegnù	~ vegnuda
<i>el</i>	é vegnù	era vegnù	sarà vegnù	
<i>ela</i>	é vegnuda	era vegnuda	sarà vegnuda	
<i>nos</i>	sion vegnui	siane vegnui	saron vegnui	~ vegnudes
<i>vo</i>	siede vegnui	siède vegnui	sarede vegnui	~ vegnudes
<i>ic</i>	é vegnui	era vegnui	sarà vegnui	
<i>eles</i>	é vegnudes	era vegnudes	sarà vegnudes	

	CONGIUNTIF			
	<b><i>perfet</i></b>	<b><i>piucheperfet</i></b>		
<i>che gé</i>	sie vegnù	fosse vegnù	~ vegnuda	
<i>che tu te</i>	sies vegnù	fosses vegnù	~ vegnuda	
<i>che el</i>	sie vegnù	fossa vegnù		
<i>che ela</i>	sie vegnuda	fossa vegnuda		
<i>che nos</i>	siane vegnui	foss(ass)ane vegnui	~ vegnudes	
<i>che vo</i>	siède vegnui	foss(ass)ède vegnui	~ vegnudes	
<i>che ic</i>	sie vegnui	fossa vegnui		
<i>che eles</i>	sie vegnudes	fossa vegnudes		

*Formes interrogatives:*

	INDICATIF				CONGIUNTIF
	<b><i>perfet</i></b>	<b><i>piucheperfet</i></b>	<b><i>prefutur</i></b>	<b><i>piucheperfet</i></b>	
<i>gé</i>	sone vegnù?	siere vegnù?	saré vegnù?	fosse vegnù?	
<i>tu</i>	este vegnù?	erreste vegnù?	sarèste vegnù?	fosseste vegnù?	
<i>el</i>	él vegnù?	erel vegnù?	sarèl vegnù?	fossel vegnù?	
<i>ela</i>	éla vegnuda?	erela vegnuda?	sarèla vegnuda?	fossela vegnuda?	
<i>nos</i>	sione vegnui?	siane vegnui?	sarone vegnui?	fossane vegnui?	
<i>vo</i>	siede vegnui?	siède vegnui?	sarede vegnui?	fossède vegnui?	
<i>ic</i>	éi vegnui?	erei vegnui?	sarèi vegnui?	fossei vegnui?	
<i>eles</i>	éles vegnudes?	ereles vegnudes?	sarèles vegnudes?	fosseles vegnudes?	

### 8.7.9. I tempes bicomponui

	INDICATIF		
	<i>perfet bicomponù</i>	<i>piucheperfet b.</i>	<i>futur b.</i>
gé	é abù ciantà	aae abù ciantà	aré abù ciantà
tu te	ès abù ciantà	aees abù ciantà	arès abù ciantà
el, ela	à abù ciantà	aea abù ciantà	arà abù ciantà
nos	aon abù ciantà	aane abù ciantà	aron abù ciantà
vo	aede abù ciantà	aède abù ciantà	arede abù ciantà
ic, eles	à abù ciantà	aea abù ciantà	arà abù ciantà

  

	CONGIUNTIF	
	<i>perfet bicomponù</i>	<i>piucheperfet b.</i>
che gé	abie abù ciantà	aesse abù ciantà
che tu te	abies abù ciantà	aesses abù ciantà
che el, ela	abie abù ciantà	aessa abù ciantà
che nos	abiane abù ciantà	assane abù ciantà
che vo	abiède abù ciantà	assède abù ciantà
che ic, eles	abie abù ciantà	aessa abù ciantà

### 8.7.10. La coniugazion reflexiva

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>prejent</i>	<i>imperfet</i>
gé	me lève	me lavèe	me lavaré	me lève	me lavasse
tu te	te lèves	te lavèes	te lavarès	te lèves	te lavasses
el, ela	se lèva	se lavèa	se lavarà	se lève	se lavassa
nos	se lavon	se lavaane	se lavaron	se lavane	se lavassane
vo	ve lavède	ve lavaède	ve lavarede	ve lavède	ve lavassède
ic, eles	se lèva	se lavèa	se lavarà	se lève	se lavassa

	IMPERATIF	GERUNDIE
sg.	lèvete!	se lavan
pl.	lavave!	

	INDICATIF		
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	<i>prefutur</i>
gé	me é lavà	me aee lavà	me aré lavà
tu te	te ès lavà	te aees lavà	te arès lavà
el, ela	se à lavà	se aea lavà	se arà lavà
nos	se aon lavà	se aane lavà	se aron lavà
vo	ve aede lavà	ve aède lavà	ve arede lavà
ic, eles	se à lavà	se aea lavà	se arà lavà

	CONGIUNTIF	
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>
che gé	me abie lavà	me aesse lavà
che tu te	te abies lavà	te aesses lavà
che el, ela	se abie lavà	se aessa lavà
che nos	se abiane lavà	se assane lavà
che vo	ve abiède lavà	ve assède lavà
che ic, eles	se abie lavà	se aessa lavà

### Formes interrogatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF
<i>gé</i>	<b><i>prejent</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>	<b><i>futur</i></b>	<b><i>imperfet</i></b>
<i>tu</i>	me lève?	me lavèe?	me lavaré?	me lavasse?
<i>el</i>	te lèveste?	te lavèeste?	te lavarèste?	te lavasste?
<i>ela</i>	se lèvel?	se lavèl?	se lavarèl?	se lavassel?
<i>nos</i>	se lavone?	se lavaane?	se lavarone?	se lavassane?
<i>vo</i>	ve lavède?	ve lavaède?	ve lavarede?	ve lavassède?
<i>ic</i>	se lèvei?	se lavèei?	se lavarèi?	se lavassei?
<i>eles</i>	se lèveles?	se lavèeles?	se lavarèles?	se lavasseles?

	INDICATIF			CONGIUNTIF
<i>gé</i>	<b><i>perfet</i></b>	<b><i>piucheperfet</i></b>	<b><i>prefutur</i></b>	<b><i>piucheperfet</i></b>
<i>tu</i>	me é lavà?	me aee lavà?	me aré lavà?	me aesse lavà?
<i>el</i>	te èste lavà?	te aeeste lavà?	te arèste lavà?	te aesseste lavà?
<i>ela</i>	se èl lavà?	se aeel lavà?	se arèl lavà?	se aessel lavà?
<i>nos</i>	se èla lavà?	se aeela lavà?	se arèla lavà?	se aessela lavà?
<i>vo</i>	se aone lavà?	se aane lavà?	se arone lavà?	se assane lavà?
<i>ic</i>	se èi lavà?	se aéei lavà?	se arèi lavà?	se aessei lavà?
<i>eles</i>	se èles lavà?	se aeeles lavà?	se arèles lavà?	se aesseles lavà?

## Coniugazion con pronomes reflexives

### se n jir

	INDICATIF			CONGIUNTIF	
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>	<i>present</i>	<i>imperfet</i>
<i>gé</i>	me n vae	me n jie	me n jiré	me n vae	me n jisse
<i>tu te</i>	te n vès	te n jies	te n jirès	te n vae	te n jisses
<i>el, ela</i>	se n va	se n jia	se n jirà	se n vae	se n jissa
<i>nos</i>	se n jon	se n jiane	se n jiron	se n jane	se n jissane
<i>vo</i>	ve n jide	ve n jiède	ve n jirede	ve n jède	ve n jissède
<i>ic, eles</i>	se n va	se n jia	se n jirà	se n vae	se n jissa

	IMPERATIF	GERUNDIE
<i>sg.</i>	vatene!	se n jan
<i>pl.</i>	jivene!	

	INDICATIF			
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	<i>prefutur</i>	
<i>gé</i>	son me n jit es	siere me n jit	saré me n jit	~ jita
<i>tu te</i>	te n jit	eres te n jit	sarès te n jit	~ jita
<i>el</i>	é se n jit é se	era se n jit	sarà se n jit	
<i>ela</i>	n jita	era se n jita	sarà se n jita	
<i>nos</i>	sion se n jic	siane se n jic	saron se n jic	~ jites
<i>vo</i>	siede ve n jic é	siède ve n jic	sarede ve n jic	~ jites
<i>ic</i>	se n jic	era se n jic	sarà se n jic	
<i>eles</i>	é se n jites	era se n jites	sarà se n jites	

	CONGIUNTIF			
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>		
<i>che gé</i>	sie me n jit	fosse me n jit		~ jita
<i>che tu te</i>	sies te n jit	fosses te n jit		~ jita
<i>che el</i>	sie se n jit	fossa se n jit		
<i>ela</i>	sie se n jita	fossa se n jita		
<i>che nos</i>	siane se n jic	foss(ass)ane se n jic		~ jites
<i>che vo</i>	siède ve n jic	foss(ass)ède ve n jic		~ jites
<i>che ic</i>	sie se n jic sie	fossa se n jic		
<i>eles</i>	se n jites	fossa se n jites		

### Formes interrogatives

	INDICATIF			CONGIUNTIF
<i>gé</i>	<b><i>prejent</i></b> me n vae?	<b><i>imperfet</i></b> me n jie?	<b><i>futur</i></b> me n jiré?	<b><i>imperfet</i></b> me n jisse?
<i>tu</i>	te n vèste?	te n jieste?	te n jirèste?	te n jisseste?
<i>el</i>	se n vèl?	se n jiel?	se n jirèl?	se n jissel?
<i>ela</i>	se n vèla?	se n jiela?	se n jirèla?	se n jissela?
<i>nos</i>	se n jone?	se n jiane?	se n jirone?	se n jissane?
<i>vo</i>	ve n jide?	ve n jiède?	ve n jirede?	ve n jissède?
<i>ic</i>	se n vèi?	se n jiei?	se n jirèi?	se n jissei?
<i>eles</i>	se n vèles?	se n jieles?	se n jirèles?	se n jisseles?

	INDICATIF			CONGIUNTIF
<i>gé</i>	<b><i>perfet</i></b> sone me n jit?	<b><i>piucheperfet</i></b> siere me n jit?	<b><i>prefutur</i></b> saré me n jit?	<b><i>piucheperfet</i></b> fosse me n jit?
<i>tu</i>	este te n jit?	ereste te n jit?	sarèste te n jit?	fosseste te n jit?
<i>el</i>	él se n jit?	erel se n jit?	sarèl se n jit?	fossel se n jit?
<i>ela</i>	éla se n jita?	erela se n jita?	sarèla se n jita?	fossela se n jita?
<i>nos</i>	sione se n jic?	siane se n jic?	sarone se n jic?	fossane se n jic?
<i>vo</i>	siede ve n jic?	siède ve n jic?	sarede ve n jic?	fossède ve n jic?
<i>ic</i>	éi se n jic?	erei se n jic?	sarèi se n jic?	fossei se n jic?
<i>eles</i>	éles se n jites?	ereles se n jites?	sarèles se n jites?	fosseles se n jites?

### 8.7.11. La coniugazion passiva

	INDICATIF		
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	<i>futur</i>
gé	vegne lavà	vegnie lavà	vegnaré lavà ~ lavèda
tu te	vegnes lavà	vegnies lavà	vegnarès lavà ~ lavèda
el	vegn lavà	vegnia lavà	vegnarà lavà
ela	vegn lavèda	vegnia lavèda	vegnarà lavèda
nos	vegnon lavé	vegnaane lavé	vegnaron lavé ~ lavèdes
vo	vegnide lavé	vegnaède lavé	vegnarede lavé ~ lavèdes
ic	vegn lavé	vegnia lavé	vegnarà lavé
eles	vegn lavèdes	vegnia lavèdes	vegnarà lavèdes

	CONGIUNTIF		
	<i>present</i>	<i>imperfet</i>	
che gé	vegne lavà	vegnisse lavà	~ lavèda
che tu te	vegnes lavà	vegnisses lavà	~ lavèda
che el	vegne lavà	vegnissa lavà	
che ela	vegne lavèda	vegnissa lavèda	
che nos	vegnane lavé	vegnassane lavé	
che vo	vegnède lavé	vegnassède lavé	~ lavèdes
che ic	vegne lavé	vegnissa lavé	~ lavèdes
che eles	vegne lavèdes	vegnissa lavèdes	

	INDICATIF		
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	<i>prefutur</i>
<i>gé</i>	son stat lavà	siere stat lavà	saré stat lavà ~ stata lavèda
<i>tu te</i>	es stat lavà	eres stat lavà	sarès stat lavà ~ stata lavèda
<i>el</i>	é stat lavà	era stat lavà	sarà stat lavà
<i>ela</i>	é stata lavèda	era stata lavèda	sarà stata lavèda
<i>nos</i>	sion stac lavé	siane stac lavé	saron stac lavé ~ states lavèdes
<i>vo</i>	siede stac lavé	siède stac lavé	sarede stac lavé ~ states lavèdes
<i>ic</i>	é stac lavé	era stac lavé	sarà stac lavé
<i>eles</i>	é states lavèdes	era states lavèdes	sarà states lavèdes

	CONGIUNTIF		
	<i>perfet</i>	<i>piucheperfet</i>	
<i>che gé</i>	sie stat lavà	fosse stat lavà	~ stata lavèda
<i>che tu te</i>	sies stat lavà	fosses stat lavà	~ stata lavèda
<i>che el</i>	sie stat lavà	fossa stat lavà	
<i>ela</i>	sie stata lavèda	fossa stata lavèda	
<i>che nos</i>	siane stac lavé	fossane stac lavé	~ states lavèdes
<i>che vo</i>	siède stac lavé	fossède stac lavé	~ states lavèdes
<i>che ic</i>	sie stac lavé	fossa stac lavé	
<i>eles</i>	sie states lavèdes	fossa states lavèdes	

---

## 9. L averbie

L averbie, che vel dir “parola che se jonta o se compagna col verb” (dal latin *ad verbum*: apede l verb), l pel dèr indicazions de lech, de temp o de maniera e sia funzion più importanta l é apontin chela de completèr e spezifichèr l segnifikat del verb.

*L va debel.*

*Ela ruarà dant.*

L averbie l é invariabol.

L pel compagnèr ence de autra pèrts del descors.

- L pel determinèr na carateristica de n agetif o de n auter averbie. Descheche se à jà vedù, coi averbies se forma i comparatives (**più bel, manco bon**) e i superlatives (**n muie gran, scialdi enirà**).

*beleche cet*

*massa pian*

- De spes l averbie vegn durà apede n sostantif o n pronom per spezifichèr la posizion.

*Chi èlbres colavia* é jà duc šai.

*Él tie père chel aló?*

- L averbie pel ence contestualisèr n complement o n pensier entriech.

*Ji pian, mascima su la utèdes.*

*Bonamente la no ruarà dant de mesanet.*

*Fosc ruon amò a ciapèr la coriera.*

## 9.1. La forma di averbies

I averbies pel esser propries o vegnir ca da de autra pèrts del descors.

### 9.1.1. Averbies propries

- Se pel formèr n averbie col sufis **-menter** jontà ite a la forma feminina de n agetif.

<i>auter; autra</i>	<i>autramenter</i>
<i>publich, publica</i>	<i>publicamenter</i>
<i>antich, antica</i>	<i>anticamenter</i>
<i>chièr, chièra</i>	<i>chiaramenter</i>

**Osserva!** è > a

Con la maor pèrt di agetives che va fora en *-al/-èl* e *-ar/-èr*, l sufis *-menter* ge vegn jontà ite a la forma mascolina del agetif; i agetives che à desinenza *-èl/-èr* che vegn ca da *-al/-ar* tel averbie i prejenta endò la *a*, ajache chela silba no la é più tonica.

<i>local</i>	<i>localmenter</i>
<i>finèl</i>	<i>finalmenter</i>
<i>ofizièl</i>	<i>ofizialmenter</i>
<i>regolèr</i>	<i>regolarmenter</i>

- Etres averbies à na forma propria zenza sufissazion che vegn ca dal latin o che l é 1 resultat de na composizion: *ben, mèl, pian, debel, debant, coscita, cochemai, apontin, presciapech, ampò, adaut, sotousc, soraldut, mascima, alincontra*, e c.i.

*La ge é jita ben.*

*Coscita no se va inant.*

*L é zis zavareous, mascima* sot la festes.

*E apontin coscita la é stata.*

### 9.1.2. Agetives e locuzions en funzion averbièla

- Pel vegnir durà con funzion averbièla ence agetives al mascolin singolèr.

*Rejonà chièr.*

*Leelo fort.*

*Aede vedù giust.*

*Scrivé bel!*

I agetives *dut*, *bel*, *bon* tel tor su la funzion averbièla i mantegn la declinazion agetivèla: chisc ge vegn jonté a de etres agetives per renforzèr so segnificant.

<i>na braa duta sbregħèda</i>	(con n muie de sbregħes)
<i>n utère bel fornì su</i>	(fornì su polito e con gust)
<i>na stua bona ciauda</i>	(sciudèda da stèr sori)

- À valor de averbie ence combinazions de più paroles, dites **locuzions averbièles**, che pel esser componudes da:

- preposizion + agetif:	<i>de segur, alalongia, en curt, a la lijiera, a la bona, de travers, en cater, per solit, e c.i.</i>
- preposizion + sostantif:	<i>de seghit, a eie, a strufes, a stim, en pe, en schena, en jeneion, en ventron, de sghinz, de sgol, per ejempie, per forza, zenza fal, e c.i.;</i>
- agetives, averbies o sostantives repetui:	<i>sot sot, pian pian, man a man, e c.i.</i>

## 9.2. La sorts di averbies

### 9.2.1. Averbies calificatives e de maniera

I averbies calificatives e de maniera indichea la modalità de na azion; i respon a la domanes: co?, a che vida?, a che maniera?

Beleche duc chi che se forma con la jonta del sufis *-menter* i fèsc pèrt de chesta categoria.

*La cassaforta se aur e se sera automaticamente.*

*Chela femena rejona semper adaut.*

*Insnet te contaré dut en curt.*

### 9.2.2. Averbies de lech

I averbies de lech disc l post olache se svilupea la azion del verb; i respon a la domana: *olà pa?*

L é averbies de lech che pel aer ence valor preposizionèl.

Anter chi che l é demò averbies, vegn n muie durà: *chiò, aló, endò, demez, utró, zaolà, nió, ite.*

Anter chi che l é tant averbies che preposizions podon recordèr: *apede, dant, dedant, dedò, dintorn, dintornvia, encontra, enlongia, entorn, forinsom, inant, junsom, sora, soravia, sot, sotite, su, sunsom, sunsora, tedò, tinsom, zenza.*

***Chiò se stèsc miec che aló.***

*I é se n jic demez.*

*La se à metù dedant.*

N muie de averbies de lech i é componui e, desche la preposizioni componudes, i dèsc na indicazion più prezisa de olache se enten la azion.

*Vatene colavia.*

*Gei ca chiò.*

*Colassù no é vedù nia da bel.*

### Locuzions verbales con averbies de lech

La partizeles con funzion averbièla *su, ju, ca, ite, do, fora, demez, via*, vegn durèdes ence te locuzions verbales: te chest cajo i averbies fèsc pèrt del verb [⇒ § 8.1.2].

*Ge vel lavèr su l fon.*

*Chela maia à dat ite.*

*Mete fora a sièr.*

*I é vegnui ca coran.*

*Me tae ju doi fietes de formai.*

#### 9.2.3. Averbies de temp

I averbies de temp indichea l moment de na azion; i respon a la domana: *can pa?*

Anter i più duré se pel troèr: *ades, sobito, dant, do, dapò, prest, tèrt, bonora, tost, angern, anché, doman, semper, mai, (de) zenza e c.i.*

*Ades no é temp, fòsc do.*

*Angern sion jic sa mont.*

*Te es ruà tèrt.*

De regola l averbie *mai* cogn esser compagnà da la neazion; chesta vegn lascèda demez te frases olache se à la elijion del verb coniugà.

*No stajede mai chiec.*

*No se met mai vérda assà.*

*Mai chiec no stajede!*

*Mai sentù na tèl roba!      (No é mai sentù na tèl roba)*

**Zenza** l é n averbie de frequenza che à l segnificant de “de solit”. L vegn da spes durà desche secondo termen de paragon.

*(De) zenza da doman l rua bonorif.*

*Desche zenza, i é vegnui ite coi ciuzé pac e i à mocignà duc i fons.*

*Ansera Maria e Lis les era più beles e fornides che zenza.*

Se pel aer ence locuzions averbièles de temp: *vèlch outa, n'outa, da ~ de spes, da chièr, da doman, anché da doman, da doman bonora, da sera, na dì, na bela dì, e c.i.*

*N'outa i jia al todesch a lurèr.*

*I la veit da chièr.*

*Anché da doman no é disnà.*

## 9.2.4. Averbies de cantità

I averbies de cantità disc la cantità o la mesura; i respon a la domana: *cotant pa? te che mesura?* Anter i più duré se pel troèr: *n muie, pech, mingol, trop, assà, massa, più, de più, beleche, amancol, belebon, presciapech, teis, circa, de manco*, e c.i.

*L à pievet n muie.*

*Me sà de aer spenù massa.*

*Te n ès abù assà.*

Se pel aer ence locuzions averbièles de cantità: *a bolauf, soraite e sorafora, de garat, per sot e per sora, fora de mesura*, e c.i.

## 9.2.5. Averbies de afermazion, de neazion, de dubie

Chisc averbies aferma, nea, met en dubie chel che vegn dit dal verb.

*Èste entenù e?*

***Ben segur***, é entenù dut.

*Èste scontrà tia sor?*

***Ei.***

*Che fèste insnet?*

***Fosc vae al chino.***

*Co sarèl pa l temp?*

***Fazile l pievarà.***

L é **averbies de afermazion**: *ei, sci, segur; ben segur/a, delbon, dassen, sessaben.*

*Este jit da medico?*

***Ei***, son giusta ruà deretorn.

*Te èl sapù bon?*

***Ben segur***, me à sapù bon.

### Osserva!

Te na frasa diretta se pel durèr tant la afermazion ***ei*** che la afermazion ***sci***, alincontra te na frasa indirecta se doura demò la afermazion ***sci***.

*Vegnel ence el coi schi?*  
" "

***Ei***, l vegn.  
***L à dit de sci.***

o ence: ***Sci***, l vegn.

Canche na resposta afermativa la é leèda a na aversativa o che la vel renforzèr la afermazion, se pel troèr ence l averbie ***ben***, che l cogn semper aer dedant n rechiam al element che se vel afermèr.

*No vegnel Pierie con nos?*

***El ben***, ma si fra no.

*Èste magnà?*

***Gé ben!***

*Este bon de lejer da dalonc?*

***Coi veières ben.***

L'averbie de neazion: *na, no, nience, mia, nia, net(o) nia, nia neto.*

*No n' voi saer.*

*Na, no* é estro.

*No l n' à tout nience un.*

*Chesta supa no la é nia ciauda.*

*No l' é mia nia bon de jir coi schi!*

### Osserva!

La neazion **na** pel vegnir durèda demò te na frasa direta; te na frasa indireta o en combinazion con etres elements se doura la neazion **no**.

*Vegnel ence el coi schi?*

”

”

**Na.**

*L' à dit de no.*

*Anché no.*

Te la respostes i averbies de afermazion e de neazion pel esser renforzé co la repetizion o co la jonta de n auter averbie.

*Te èste fat mèl?*

**Na na.**

*Te èl pa sapù bel l spetacol?*

**Ei, delbon.**

*Vegnel ence el coi schi?*

**Ei, ben segur.**

L'averbie de dubie: *fosc, magari, fazile, pel esser, bonamente, amancol.*

*Fosc anché saré interogà.*

*Fazile i volea zeché de più.*

*Magari i vegn piú tèrt.*

## 9.3. La gradazion del averbie

I averbies de maniera e cerc etres pel aer l comparatif e l superlatif.

POSITIF	COMPARATIF	SUPERLATIF
<i>debel</i>	<i>più / manco / scì ~ tant debel</i>	<i>n muie debel</i>

I averbies *ben, mèl, n muie, pech* à n grado de comparazion spezièl.

<i>ben</i>	<i>miec</i>
<i>mèl</i>	<i>piec</i>
<i>n muie</i>	<i>più (de più)</i>
<i>pech</i>	<i>manco (de manco)</i>

---

# 10. La preposizion

La preposizion vegn “metuda dedant” a de autra pèrts del descors (inom, agetif, pronom, averbie, verb al infinitif) per indichèr na relazion de dependenza anter chest element e l rest de la frasa. Canche la é dedant a n inom o n pronom la preposizion forma n complement indiret; canche la é dedant a n verb al infinitif la entrodusc na proposizion subordinèda.

*Me sà bel jir a spas **da** sera.*

*L é se n jit **con** Marco.*

*Me sà bel jir a spas da sera **a** me desvampolèr.*

*L é se n jit con Marco **a** jièr.*

Anter la paroles che à funzion de preposizion podon decerner:

- preposizions proprie (scempies, articolèdes, componudes);
- preposizions improprie o de spezifikacion, lech, temp e modo;
- locuzions prepositives.

---

## 10.1. La preposizions proprie

---

La preposizions proprie l é cheles che tel descors à demò la funzion de preposizion e les no pel aer autra funzioni. Les pel esser **scempies** canche les é metudes soules apede l inom o **articolèdes** canche les se taca tel articol. La preposizions **componudes** l é l resultat de la combinazion de doi pèrts del descors (averbies e preposizions); valgunes de chestes pel vegnir durèdes col articol.

### SCEMPIA

*beiver **de** cucon  
ciantèr **con** legreza  
lurèr **te** ciamp*

### ARTICOLÈDA

*l jech **del** bez  
jir **coi** auti  
sgolèr **tel** ciel*

### COMPONUDA SCEMPIA

*Jon **sa** mont.  
I stèsc **ta** Cianacei.  
L aon vedù **jun** Busan.*

### COMPONUDA ARTICOLÈDA

*L é **sal** Molin.  
I é jic **tai** Serai.  
La levina è ruèda fin **jai** prumes baic  
e do la se à fermà.*

### 10.1.1. La preposizions scempies

La preposizions scempies l'è:

<b>de</b>	<i>l piat de arjent</i>	<i>Siane de cinch.</i>
<b>a</b>	<i>jir a nodèr</i>	<i>Ge dajon n bos a Ida.</i>
<b>da</b>	<i>vardèr fora da veie</i>	<i>Vegnon su da Busan co la roda.</i>
<b>te</b>	<i>meter te crigna</i>	<i>Rue te cinch menuc.</i>
<b>en</b>	<i>jir en vera</i>	<i>En chel di che me é maridà, l'era bon temp.</i>
<b>su / sun</b>	<i>sun paradis</i>	<i>L'è sgòlà sun cuert.</i>
<b>co / con</b>	<i>co la roda</i>	<i>Me troe ben con duc.</i>
<b>per</b>	<i>viver per i fies</i>	<i>Chest don l'è per Marta.</i>
<b>anter</b>	<i>anter la fenestres</i>	<i>Pera la é anter Poza e Mazin.</i>

- La preposizion **con** scempia se la scrif più che auter te sia forma entria e coi articol determinatives te la forma *co* [⇒ § 10.1.2].
- La forma **sun** vegn durèda canche l'inom de referiment l'è compagnà dal articol mascolin indeterminà, o canche no se doura articol (*sui mures, sul èlber, su na sief*, ma: *sun n sas*,).
- La preposizions **te** e **en**, à n significat che se somea, ma les vegn dorèdes te contesé desferenc [⇒ § 10.4.4].

### 10.1.2. La preposizions articolèdes

La preposizions scempies *de, a, da, te, su* e *con* metudes ensema col articol determinatif mascolin, doventa **preposizions articolèdes**. La preposizions articolèdes vegn durèdes al mascolin, tant tel singolèr che tel plurèl.

PREP. SCEMPIES	PREPOSIZIONS ARTICOLÈDES	
	<i>masc. sing.</i>	<i>masc. plur.</i>
<b>de</b>	del	di
<b>a</b>	al	ai
<b>da</b>	dal	dai
<b>te</b>	tel	ti
<b>su</b>	sul	sui
<b>con</b>	col	coi

<i>di bec</i>	<i>al maester</i>	<i>dal ofize</i>	<i>sul èlber</i>	<i>al ost</i>
<i>coi deic</i>	<i>ti ciampes</i>	<i>ti ciuzé</i>	<i>del aregn</i>	<i>dal ombolt</i>

- La preposizion **con** l'à ence la forma scurtèda *co* durèda soraldut te la costruzion col articol determinatif mascolin te na preposizion articolèda o feminin scrita enveze destachèda.

<i>con nos</i>	<i>con eles</i>	<i>con Piere</i>	<i>con mia sor</i>
<i>col père</i>	<i>coi piesc</i>	<i>co la bezes</i>	<i>co l'amedes</i>

- Ti etres caji, la preposizion se combina col articol senza formèr na preposizion articolèda e la grafia é destachèda.

<i>su la piata</i>	<i>su l'erba</i>	<i>de la mère</i>
<i>per la giava</i>	<i>a la bestia</i>	<i>da la fam</i>
<i>a la peconta</i>	<i>de l'ameda</i>	<i>da la does</i>
<i>da les ot</i>	<i>te la scudeles</i>	<i>co la joventù</i>

- La preposizion e l articol indeterminatif vegn scric destaché, tant al feminin che al mascolin.

<i>a n om</i>	<i>a n giasf</i>	<i>sun n pra</i>
<i>te na crigna</i>	<i>da na man</i>	<i>su na sief</i>
<i>per na marevea</i>	<i>co (con) na feida</i>	<i>te n ciamin</i>
<i>te n'ora</i>	<i>da n usc</i>	<i>da na ameda</i>

### 10.1.3. La preposizions componudes

La **preposizions componudes** l é l resultat de la fujion de n averbie e de na preposizion; les à funzion locativa e les vegn durèdes soraldut con toponimes o esprescions de lech con valor topografich; les serf per spezifichèr miec la desvaliva articolazion del teritorie respet al locutor o al interlocutor. Chesta articolazion vegn adotèda tel cajo del teritorie cognosciù: canche se va al de fora del orizont local se doura la preposizions scempies.

	<b>a</b>	<b>en</b>
<b>(i)te</b>	ta	tin
<b>fora</b>	fora (< fora a)	forin
<b>via</b>	via (< via a)	vin
<b>su</b>	sa	sun
<b>ju</b>	ja	jun

- I composc *ta, sa, ja* pel doventèr preposizions **componudes e articolèdes** se combinèdes col articol determinatif mascolin.

*Vae a spas sal Vera.*      *A jir da Moena fin jal Forn se met sche trei chèrc de ora.*

- La preposizion **tin** à valor beleche fraseologich e se la troa demò ti composc *tinsom, tinultima e timpruma*.

<i>Vae ta Cianacei.</i>	<i>Tinsom la val l tempestea.</i>
<i>L é vedù <b>fora</b> Ciavaleis.</i>	<i>É n bel bait <b>forin</b> Mont.</i>
<i>L é jit <b>via</b> Cortina.</i>	<i>Vae <b>vin</b> Fodom.</i>
<i>Jon <b>sa</b> mont.</i>	<i>D'istà tegne i schi <b>sun</b> sotcuert.</i>
<i>Jone <b>ja</b> Pardac?</i>	<i>L stèsc <b>jun</b> Busan.</i>

Per la creazion de la forma articolèda, la preposizions componudes **ta, sa e ja** se comporta desche la preposizions scempies; **fora e via** enveze vegn semper scrites destachèdes dal articol.

*sal molin      ta la sia      ja la scola mesèna      fora l Noder      via l pech*

## 10.2. La preposizions impropriés

Se ge disc **preposizions impropriés** o **de spezifikazion**, **lech**, **temp** e **modo** a chela pèrts del descors che per solit à de autra funzions, mascima chela de averbie. Les tol su la funzion de preposizion canche les va dedant a n inom o a n pronom per formèr n complement indiret. Anter la più durèdes se pel troèr:

	PREPOSIZION	AVERBIE O CONGIUNZION
<b>sora</b>	<i>Sora usc de cèsà l é n aregn.</i>	<i>I ge à pissà sora.</i>
<b>sot(e)</b>	<i>L giat stèsc <b>sot</b> desch.</i>	<i>I l à metù <b>sot</b>.</i>
<b>apede</b>	<i>Me é metù <b>apede</b> el.</i>	<i>L ge é ruà <b>apede</b>.</i>
<b>entorn</b>	<i>Ruon <b>entorn</b> les cater.</i>	<i>L é jit <b>entorn</b>.</i>
<b>dintorn</b>	<i>L corea <b>dintorn</b> cèsà.</i>	<i>L se vardèa <b>dintorn</b>.</i>
<b>do</b>	<i>L jia <b>do</b> ruf. Se vedon <b>do</b> cena.</i>	<i>L à pissà e <b>do</b> l à rejonà.</i>
<b>endèna</b>	<i><b>Endèna</b> la festes vegne a te troèr.</i>	<i><b>Endèna</b> che te spetes, lec chest liber.</i>
<b>empede</b>	<i>L à volù chest <b>empede</b> l auter.</i>	<i><b>Empede</b> che vaèr; proa a fèr zeche.</i>
<b>dedò</b>	<i>L se à sconet <b>dedò</b> armer.</i>	<i>N era un <b>dedò</b>.</i>
<b>enlongia</b>	<i>I èlbres <b>enlongia</b> ruf.</i>	<i>Me n stajee alò <b>enlongia</b>.</i>

Na serie de preposizions e averbies de lech pel se combinèr un col auter te n sistem che permet de dèr na indicazion amò più articolèda del spazie. Chesta formazions pel aer funzion tant de preposizion che de averbie.

	ite	fora	su	ju	sora	sot	via
<b>ite</b>	(tinsom)		itessù	itejù	itessora	itessot	
<b>fora</b>		(forinsom)					foravia
<b>ju</b>				(junsom)		junsot	
<b>sun</b>			(sunsom)		sunsora	sunsot	
<b>sora</b>	soraite	sorafora	sorassù	sorajù			soravia
<b>sot</b>	sotite	sotfora	sotsù	sotjù			sotvia
<b>dant</b>		dantfora	dantsù	dantjù			dantvia
<b>do</b>	doite		dossù	dojù			dovia
<b>apede</b>			apede su	apede ju			apede via
<b>anter</b>	anterite	anterfora	antersù	anterjù			

*L é sutà **sorafora** na sief.*

*I se à sconet **sotite** desch.*

*L bosch **sotjù** Vernel é n muie spes.*

*Chela pèla **tinsom** Contrin la é scialdi erta.*

*L spetèa **vindedò** usc.*

*L é ruà **junsom** na riva.*

*I stèsc **forinsom** la val.*

Te vèlch cajo chesta preposizioni componudes ti complementi de moto da lech pel vegnir separèdes dal inom del complement.

ju de ... / ju da ...	de ... ju / da ... ju
ite da ...	da ... ite
ca de ...	de ... ca
ite da ...	da ... ite
...	

*I é scontré che i vegnia **da** mont **ju**.*

*Tel vegnir **da** portech **ite** t'ès lascià ju duta la pedies!*

*I menèa la fegura zipièdes **de** Gherdëna **ca**.*

La preposizion **per** se combina con valgugh averbies de lech a formèr preposizioni de lech. Chestes, dessema con *anter*, *do*, *sot* e *sora*, pel endò formèr autra locuzions prepositives o averbièles che deida a sotrisserà la sfumadures più sotiles de lech.

<b>per</b> (demò prep.)	+ <b>anter</b>	+ <b>do</b>	+ <b>sot</b>	+ <b>sora</b>
ite per	ite per anter	ite per do	ite per sot	ite per sora
fora per	fora per anter	fora per do	fora per sot	fora per sora
ju per	ju per anter	ju per do	ju per sot	ju per sora
su per	su per anter	su per do	su per sot	su per sora
via per	via per do		via per sot	via per sora

*L masoran cresc **su per** i mures de la strèdes, **ite per anter** i sasc.*

*(su per: no sora i mures, ma sun dut l parei di mures)*

*I ge metea trei pezes da sen: doi **su la spales** e una **ju per do** la schena.*

*I à menà la feides a pascentèr **fora per sot** Dolèda.*

*L à sentù zachèi che sciubièa **su per anter** chi lèrjes.*

*I é vedui che i se n jia **via per sot** chela crepes.*

A meter la preposizion **per** apede la preposizioni scempies *ite*, *fora*, *do*, *via*, *su*, *ju* se ge dèsc a la indicazion n sens de indeterminateza.

### 10.3. La locuzions prepositives

La locuzions prepositives les é metudes ensema, per solit, da na preposizion propria con dedant n'autra pèrt del descors o na locuzion. La combinazzions les é desferenzièdes; chiò porton bele vèlch ejempie.

*Al fin de portèr a termen la encèria l lurèa fin da mesanet.*

*Per via de la pievia aon cognù stèr a cèsa.*

*A cajon de la pievia aon cognù stèr a cèsa.*

*Son jit a teater dessema con mi amisc.*

*No l é possibol no se entener en tra de frèdes.*

## 10.4. Doura de la preposizions

### 10.4.1. Costruzion zenza articol

Con vèlch complement l ladin doura de spes la preposizion scempia.

- Tel complement de lech ret da **te** la costruzion zenza articol se compagna bendeché con inomes de lech o de cosses che ge partegn a la esperienza de duc i dis, desche per ejempi te la determinazion de:

teritorie vejin da cèsa: *pra, ort, ciamp, ruf, bosch, (lech), ...*

lesc del paisc: *gejia, sagrà, cortina, boteiga, cèsa de comun, piaz, strèda, ...*

pèrts de la cèsa e dintornvia: *tobià, stala, stua, scèla, portech, piaz, festil, cèvena, sotcuert, ...*

mobilia e èrc de cèsa: *armer, desch, let, cassabanch, crigna, fornel, piat, fana, taer, ...*

massaria: *braa, tascia, gofa, ciapel, fazolet, ciuzé, ...*

n grop de pèrts del corp: *bocia, brac, gremen, pe, pugn, man, ...*

*L é sluzià te ruf.*

*L fegn l é te tobià.*

*De mé tizon amò te fornel.*

*Son mol te pe.*

*Dir messa te gejia*

*La à n piciol te gremen.*

*Jiane te bosch a legna.*

*L va te stala da les cinch.*

*L se vérda te speie.*

*L se l'à fata te braa.*

*I l à portà te cortina.*

*La se l tol te brac.*

*L é smoà te festil.*

*Stae te stua a lejer.*

*Met i scioldi te crigna.*

*Tegnì la mans te gofa che l'é freit.*

*L laora te boteiga.*

*É dotrei pic te pugn.*

Chesta costruzion se la troa ence con preposizions componudes, impropries e locuzions prepositives.

- sun, jun, vin, forin, via
- do, enlongia, tedò, vindò, vindò, tedant, sot, sora, apede, entorn
- fora de, ca de, ju de, su de
- fora per, via per, ite per, ju per, su per
- da ... ite, da ... fora

*do strèda*

*sot let*

*sun gremen*

*ju per scèla*

*da stua fora*

*fora de crigna*

*enlongia ruf*

*tedò armer*

*entorn desch*

*da portech ite*

*sun sagrà*

*vin scola*

*via per fon*

*apede fenestra*

*ca de tobià*

- Te la medema area semantica dita soravia, ti complements de spezificazion rec da la preposizion **de**.

*la fenestra de stua*

*l pont de tobià*

*l usc de portech*

*la crigna de desch*

*la lum de cambra*

*l armer de despensa*

- Te vèlch complement de temp co la preposizions **dant, inant, do, endèna**.

*inant marena*

*do besper*

*endèna cena*

Espresions particolères:

*jir da avocat, da dotor  
stèr a soreie, a ombria, a sosta  
jir con crousc*

*menèr legnam a strèda  
jir a obito, a sepoltura, jir a gejia  
jira a noza, a bonder, a mèscra*

### Osserva!

La preposizion vegn compagnèda dal articol canche se ge dèsc na spezificazion ben determinèda al sostantif a chel che la se referesc.

*Per chela costion é cognù jir da avocat. Son jit dal avocat Bernard.  
Cognon jir te pra a remonèr. Tu va tel pra de sora, che gé vae te chel de sot.  
Sion jic a sepoltura. A la sepoltura de l'ameda Ida.  
É troà n tacuin enlongia strèda. Enlongia la strèda che mena sa Vich.*

- Se doura la preposizion zenza articol ence dedant a titoi de operes o de sfoes o a inomes de gropes o sociazions, ence canche chisc scomenza col articol.
- I é vegnui fora co la restampa de "I pitores" de don Brunel.  
I farà na serèda de teater con "I Sedimes".  
Chela batudes i les à toutes fora da "I doi lères".  
É let su La Usc che l Fascia Balon a vencìù l campionat.*

### 10.4.2. Costruzion con articoli

Con etres complements la preposizion vegn compagnèda dal articol:

- ti complements de lech che se referesc a lesc astrac o aboncont no cognosciui te l'esperienza e tel lengaz da duc i dis
 

*L'à nodà tel mèr.  
Ge sà bel jir te l'èga.  
Sgola i ucie tel ciel.  
L drach se leva te l'aria.  
L Papa l é l Vicare de Die su la Tera. (en generèl)  
ma: I à metù la condota da l'èga sot tera. (n muie concret)*
- con vèlch pèrt del corp: *mus, cef, vis, piet, col, ureia*

*Se ge l lec sul mus.  
É n pensier tel cef.  
L l à scrit sul vis.  
É zeche tel col.  
Na bespa me à becà te la te la ureia.*
- tel complement de meso che se referesc a veicoi se doura la preposizion **co(n)** compagnèda dal articol.
 

*Vae co la roda.  
L é miec jir co la ferata.  
Se molon su co la forenadoa.  
I se à dat ite col auto.*

### 10.4.3. de ~ da

Ti complement de temp, *de* e *da* vegn durèdes con determinazions temporèles desvalives.

- La preposizion *de* vegn durèda te esprescions temporèles che se referesc a l'età e a la partijon del temp (sajons, meisc, dis de la setemèna, dì e net).

*De* cinch egn l era jà bon de scriver.

*De* jené l é n muie freit.

*D*'invern l é n grumon de forescé.

*De* sabeda cogne lavèr su i fons.

*Ge* sà bel jir stroz *de* net e dormir *de* dì.

- La preposizion *da* vegn durèda te esprescions temporèles che se referesc a ores e pèrts de la giornèda o a toc del an caraterisé da festes o tempes religiousec.

*Se* *da* sera vae al chino, *da* doman stente a levèr.

*Dal* mesdì jon a marena.

*Da* les cinch beon l té.

*Da* Pèsca se entenc i eves.

*Da* Carnascèr se regolaron da bel.

*Da* Nadèl jon a Maitin.

*Da* la Conzeta rua i prumes schiadores.

#### Osserva!

Te esprescions che se referesc a festes o tempes religiousec, se pel troèr ence la forma arcaica co la preposizion *en*.

*en* vea de Pèsca Tofènia

*en* Sènt'Ugèna veia

- La preposizion *de* vegn durèda te complement de cantità che se referesc a personnes o besties.

*No* me recordé se siane *de* cater o *de* cinch te auto.

*Caite* sion *de* n muie, ence *de* massa.

*Afèr* chel lurier siede *de* pec.

### 10.4.4. **te e en**

La preposizions *te* e *en* à n segnificat che se somea, ma les vegn dorèdes te contesć desferenc.

Desvalif da coche se comporta *te*, la preposizion *en* no la vegn combinèda col articol.

- Te esprescions temporèles vegn durà *te* e *en* alternativamente.

La preposizion ***te*** vegn durèda canche se indichea l trat de temp che ge vel percheche n'azion sozede:

*Te pech temp vegnarà ence Lis.*

*Tel pech temp che ne resta no ruaron a sturtèr su duc i mistieres.*

*Ti trei egn che sion stac demez l é mudà n muie de robes.*

*Chest lurier l faré **te** cinch menuc, ades no é temp.*

*L é jit e vegnù **te** doi ores.*

La preposizion ***en*** vegn durèda per se referir ai dis de la setemèna te na determinazion prezisa, o, descheche aon jà vedù, a na festa fora per l an:

*Ruaré **en** lunesc (che vegn).*

*En mercol (passà) son stat jun Busan.*

*En chel di / **en** chela sera é scontrà dotrei personnes che no vedee da egn anorum.*

*En Sènt Antone jon dutes ta Dèlba a veder se l ne cigna.*

- Ti complements de lech vegn durà beleche semper la preposizion *te* [⇒ § 10.4.1 e § 10.4.2] con pecia ecezioni. *En* la é durèda te complements de lech più astrac.

*te bicer, te festil, te l'èga, te auto, te ruf, te stua*

*pèsta fata en cèsa, jir en cèsa (esser peconc de na familia)*

Con determinazions che revèrda nazions pel vegnir durà tant ***te***, combinèda col articol, che ***en***:

*L museo del Louvre l é **te la** Franzia.*

*É fat n viac **te l'**America.*

*L museo del Louvre l é **en** Franzia.*

*É fat n viac **en** America.*

Con deteminazions che revèrda na pèrt de na nazion se doura la preposizion ***te***.

*Vae **te la** Franzia del Sud.*

*Son stat **te la** Spagna del Nord.*

Coi averbies de lech se doura la preposizion ***en***:

*en su, en ju, en via, en ca, en ite, en fora, ...*

La preposizion ***en*** vegn durèda te n gran numer de esprescions idiomatiches che à determinazion de lech o de modo, desche:

*jir en cater*

*esser en jeneion*

*esser en ventron*

*esser en schena*

*jir en bouf*

*jir en costa*

*jir en nia*

*jir en fantia*

*se fèr en cater*

*esser en couda*

*esser en compagnia*

*jir en tenza*

*jir en cerchegna*

*esser en vera*

*meter en bèra*

*jir en pe nut*

*esser en scapin ~ **en** scufon*

*jir en fregoles ~ **en** èschies ~ **en** toc*

---

# 11. La congiunzion

La congiunzion serf a “jontèr ensema” te na medema proposizion pèrts del descors che à valif valor logich, opuramente doi o più proposizions te na medema frasa.

*Carla e Maria no i se vedea da n trat de temp.*

*Me pièsc l café, ma no massa fort.*

*Me n stae a cèsa, ajache defora l é massa freit.*

*I te l à dit n'assa de outes che coscita no va ben.*

Per chel che vèrda la forma, la congiunzions pel esser:

- **scempies**, se les é formèdes da na parola demò: *e, o, ma, che, se, donca, e c.i.;*
- **componudes**, se les é formèdes da doi o più paroles metudes ensema: *percheche, ajache, epura, purampò, e c.i.;*
- **locuzions congiuntives**, se les é formèdes da doi o più paroles scrites destachèdes: *a na vida che, penamai che, dal moment che, ence se, e c.i.*

Aldò de sia funzion, la congiunzions pel esser **coordinatives** o **subordinatives**.

---

## 11.1. La congiunzions coordinatives

---

La **congiunzions coordinatives** l é cheles che met ensema te na medema frasa doi paroles che à 1 valif valor logich, opuramente doi o più frases (prinzipèles o subordinèdes) che tel medemo pensier à la valiva funzion.

Les vegn spartides aldò de la sort de rapport che les met en esser.

---

### 11.1.1. Copulatives

---

Les serf a leèr doi sintagmes o doi proposizions: *e, e ence, amò apede, estra apede, e niience.*

*I à vedù n capriol e n ciamorc.*

*La supa la era ensousa e ence freida.*

*I l à gabolà, amò apede ~ estra apede l ge à jontà ence dut.*

*No l é tof e niience massa ciaut.*

### 11.1.2. Aversatives

---

Les lea doi sintagmes o doi proposizion en contraposizion logica: *ma*, *però*, *alincontra*, *ampò*, *purampò*, *enveze*.

*É proà a te didèr, ma tu no te me scoutes.*

*La ge à ben dit ite delvers, però l ator no à sentù.*

*Mia giava à amò i ciavei scures, alincontra chi de mi gias i é jà bienc.*

*I à proà a l fèr spervajo, ampò el l é restà su la sies.*

*Laessa cognù stèr, purampò l é se n jit.*

*Enveze che de brun l é stat depent de vert.*

### 11.1.3. Disgiuntives

---

Les lea doi sintagmes o doi proposizions en alternativa una envers l'autra: *o*, *opura*, *opuramente*, *senó*, *zenza*.

*Da marena veste cèrn o pesc?*

*Te pes jir a man dreta opura / opuramente a cencia: l é valif.*

*Dame ca chel trapen senó no posse jir inant col lurier.*

*Rejona più adaut, zenza no entene nia.*

### 11.1.4. Declaratives

---

Les jonta ite n element de schiariment, de spiegazion, per solit dat da na proposizion: *belapontin*, *belimpont*, *enfati*, *defat*, *che fossa*, *schendir*, *conantadir*.

*La no é stata bona de dormir, belapontin / belimpont l era colm de luna.*

*L é semper tardif, enfati / defat ence anché l à perdù la coriera.*

*La à comprà apontin chi fiores alò, che fossa / schendir reses e nègherles.*

### 11.1.5. Conclusives

---

Les met ensema doi proposizions, olache una l é l ejit o la conclujion de l'autra: *donca*, *scichedonca*, *embendapò*, *per chest*, *dachelanvia*.

*Te ès fat la malagrazia, donca te cognes la paèr.*

*No cognosce i fac, scichedonca no posse dir nia.*

*Se no te ves dir nia, embendapò fa acort.*

*I à fenì de sonèr, dachelanvia l é stat dut chiet.*

### 11.1.6. Corelatives

Les met en corelazion doi sintagmes o doi proposizions: *o ... o, ne ... ne, tant ... che, sie ... che, no demò ... ma ence.*

*Nos jon, o con te o zenza de te.*

*Anché no l é ne burt ne bel.*

*La parola "sora" pel esser tant preposizion che averbie.*

*Chel veie no l é demò grovech, ma ence zavareous.*

## 11.2. La congiunzions subordinatives

La **congiunzions subordinatives** l é cheles che lea ensema doi proposizions te n rapport gerarchich, de subordinazion.

Les vegn spartides aldò de la sort de rapport che les met en esser.

### 11.2.1. Declaratives

La congiunzion declarativa *che* entrodusc na proposizion sojetiva o ojetiva, che spiega o “declarea” che che se disc.

*Te die che n é assà.*

*Somea che Mario abie perdu.*

*Fossa de utol che jissède mingol più coran.*

*I me à cigà che jie massa debel.*

### 11.2.2. Causales

Les entrodusc na proposizion causala, che disc la cauja de chel che se disc te la principèla: *che, ajache, dalajà che, jà che, percheche, dal moment che, per l fat che, pervia che.*

*Sion endespiajui che l é se n jit.*

*La vaèa percheche so morojo no ge aea amò dat nience n bos.*

*Dalajà che no te ves vegnir; no staron a cèsa a te spetèr.*

*L à cognù scriver; pervia che l telefon no jia.*

*Jà che te dis coscita, no podon più fèr cont su de te.*

### 11.2.3. Finèles

---

Les entrodusc na proposizion finèla, che disc la finalità de la azion dita te la prinzipèla: *che, percheche, acioche*.

*I ne à preà che jissane da ic più prest che l é meso.*

*La ge à cridà demò percheche l entene zeché.*

*L à durà la cola acioche i no se destache più.*

### 11.2.4. Consecutives

---

Les entrodusc na proposizion consecutiva, che disc la conseguenza de la azion contegnuda te la prinzipèla: *che, a na moda che, a na vida che, tant ... che, tant ... da, coscita da*.

*La ge à comprà n jech perom a na moda che nisciugn abie da dir.*

*Rejona adaut che posse te sentir.*

*L'aea tant grignà che no ge vegnia più l fià.*

*Mario à fenì dant l lurier, coscita da no cogner più fèr duc chi viajes.*

### 11.2.5. Locatives

---

Les entrodusc na proposizion locativa, che dèsc na indicazion de lech: *olache, olachemai*.

*Ida é jita a stèr tel valif paisc olache stèsc ence mi fra.*

*Te troaré, olachemai te jirès.*

### 11.2.6. Temporèles

---

Les entrodusc na proposizion temporèla, che la dèsc na relazion de temp en rapport a la prinzipèla: *canche, cò, co, da canche, endèna che, entant che, penamai che, te chela che, ogne/vigni outa che, zacan che, dant che, do che, canchemai, fin canche, fin che, enschin che*.

*Canche te é scontrà, no te é cognosciù sobito.*

*Endèna che cenèe vardèe la televijion.*

*Chiameme, penamai che ~ cò te rues.*

*Aviseme dant che i rue.*

### 11.2.7. Conzessives

Les entrodusc na proposizion conzessiva, che indicheva na circostanza o na difficoltà che ampò no empedesc la azion de la prinzipèla: *seben che, enceben che, sepur che, seence che, ence se, con dut che*.

**Enceben che** i te l'aessa dit cent outes, amò no te ès entenù.

Te è moscià l'guant, **seben che** no aesse cognù.

**Ence se** dèsc soreie, no l'è che sie tant ciaut.

### 11.2.8. Comparatives

Les entrodusc na proposizion che fèsc da termen de confront con la prinzipèla: *descheche, piutost che, più ... che, manco ... che, tanche*.

**Descheche** te ès semenà, te regoarès.

**Piutost che** vegnir a ne troèr, l'à troà fora na vertola.

I peissa **più** a ciacolèr a vet **che** a dir zeché da tant.

Aer a che fèr con el l'è **tanche** jir sui eves.

### 11.2.9. Condizionèles

Les entrodusc na proposizion che disc la condizion acioche sozede chel che vegn dit te la prinzipèla: *se, a condizion che, zacan che, purché, semai che, sencajo che, a pat che*.

**Se** te vegnes ence tu, dapò saron de trei.

Bale ben, **a condizion / a pat che** no te me pestes i piesc.

**Sencajo che** l'telefonea, chiameme sobito.

### 11.2.10. Modales

Les entrodusc na proposizion modala, che indicheva la modalitàdes de la prinzipèla: *desche se, coche, descheche, senza che*.

I me à tratà **desche se** fosse so fi.

É fat apontin **coche** te me aees dit.

L'à fat i doveres **descheche** ge aea ensegnà la maestra.

L'è se n'jit **senza che** nesciugn l'abie saludà.

### 11.2.11. Aversatives

---

Les entrodusc na proposizion che indichea n conzet contrèr a chel che vegn dit te la prinzipèla: *endèna che, empede che, enveze che*.

*Endèna che tu no te fèss mai nia, gé cogne lurèr desche n musciat.*

*Empede che stèr alò cet, te podesses la didèr.*

*Sofiete l nès, enveze che seghitèr a tirèr su.*

### 11.2.12. Limitatives o ezetuatives

---

Les entrodusc na proposizion che limitea la azion de la prinzipèla: *zenza che, fora che, semper che*.

*Ge pièsc fèr beleche dut, **fora che** jir a pe.*

*Podassane jir al mèr; **semper che** i te lasce.*

### 11.2.13. Interogatives o dubitative

---

Les entrodusc na proposizion interogativa indireta o dubitative, canche se fèsc na domana o se à n dubie: *se, percheche*.

*No é entenù **se** l pesc te sà bon o no.*

*Me é scialdi domanà **percheche** te fèss coscita.*

*I no sà **se** jir a studièr a Milan o a Bologna.*

---

# 12. La interiezion, o esclamazion

La interiezion, o esclamazion, la serf a palesèr a livel istintif na emozion o a soscedèr l enteres de zacheì.

Per si carater soraldut emotif, la interiezion stèsc per so cont, la no se lea ite a livel sintatich col rest del descors: da chest vegn ca sie inom - dal latin *inter* (anter, te mez) e *iàcere* (trèr) - schendir “parola trata ite tel descors”.

Se pel aer interiezions propries, impropriées e locuzions esclamatives.

---

## 12.1. La interiezions propries

---

L é **interiezions propries** chi elements che no fèsc pèrt de neguna autra pèrt del descors, che à n segnificat per so cont, desche duc i vocali, canche i é pronunzié con n son più o manco sperlongià e con na certa intonazion: *ah! eh! ih! oh! uh!*; l segn *h* serf apontin a moscèr l sperlongiament del vocal.

*Ah, ades entene!*  
*Eh, se te me aesses scutà!*  
*Ih, che catigoles!*  
*Oh, chest no l cree!*  
*Uh, l é da pez che l die!*

No l é possibol realisèr tel scrit la desvalivanza del son e de la intonazion: bèsta de fat i mudèr de pech acioche la medema interiezion abie segnificac desvalives. *Oh!*, per ejempié, ence aldò de l'avertura del vocal, pel indichèr dubie o ence marevea o neazion.

*Oh, no sé se l ruarà junsom!* (dubie)  
*Oh, che bel dessegn!* (marevea)  
*Oh, no l é vera nia!* (neazion)

Autra interiezions, de cheles che l dret segnificat é semper dat da la intonazion de la ousc, les pel vegnir ca da la combinazion de doi vocali o de vocali e consonanc: *oe! oha! ahi! ahia! mah! boh! uf!*, e c.i.

*Oe! Che fèste chiò?*  
*Oha! Co vèla?*  
*Ahi! Che mèl!*  
*Mah, no sé se son bon!*  
*Boh! No entene!*  
*Uf, che fadia!*

Autra interiezions pel esser dates da parola entries che pel aer segnifikat de marevea, legreza, e c.i.

*Marisene, che prest che siede rué!  
Iecoli, che bel!  
Aladeta! Chesta no me la spetè!  
Ciuhi! Bon pro!  
Mosgno! Statene a cèsa mingol!  
Mostrigno! Che zompa chesta supa!  
Maladeta! Che sperduda!*

## 12.2. La interiezions impropriës

---

**Interiezions impropriës** l'è chi elements (inomes, agetives, averbies, verbes) che vegn duré con funzion esclamativa.

<i>Pecia! Aiut! Misericordia!</i>	(inomes)
<i>Segur! Bravo! Giusta!</i>	(agetives)
<i>Benon! Polito! Bon!</i>	(averbies)
<i>Dai! Viva!</i>	(verbes)

## 12.3. La locuzions esclamatives

---

L'è **locuzions esclamatives** cheles metudes ensema da più paroles e che pel esser frases entries, seben che elitiches.

*Ah coscita!  
Per grazia!  
Che desgrazia!  
Met vèrda!  
Che bel!  
Va ben!  
Ben segur(a)!*

## 12.4. Onomatopees

Vejin a la interiezions l é la **oujes onomatopeiches**, o **onomatopees**, che no l é apontin paroles, ma che les proa a dir fora i versc de la besties, i sons o i rumores: *cra, muh, bau, pio*, e c.i. Chesta oujes de spes les é en relazion con paroles onomatopeiches, verbes o sostantives che indicheva i versc de la besties, i sons o i rumores.

<i>muh</i>	<i>musolèr</i>	<i>musolament</i>
<i>cra cra</i>	<i>craièr</i>	<i>craie</i>
<i>gra gra</i>	<i>graciolèr</i>	<i>graciolament</i>
<i>gnao</i>	<i>sgnaolèr</i>	<i>sgnaolament</i>
<i>bau</i>	<i>bauchèr</i>	<i>bauchèda</i>
<i>pio pio</i>	<i>piolèr</i>	<i>piolament</i>

## 12.5. La partizeles renforzatives

Te la afermazions e la esclamazions, mascima tel rejonà, se doura de spes la **partizeles renforzatives** *mo, pa, vé, ben, ma (mai)* .

*Gei mo ca!*

*Vèrda pa de l fèr delvers!*

*Vèrda vé tu!*

*Bèsta ben, no n serf de più.*

*Che volarèl ma dir!*

Te la forma interrogativa, che à la inversion verb-sojet [⇒ § 8.3.4.], per solit vegn durà la partizeles renforzatives *e e pa*, e vèlch outa ence *ma*, per ge dèr na intonazion a la domana.

- Se doura la partizela **pa** più che auer canche la domana scomenza con pronomes e averbies interrogatives. Te la proposizioni con verbes componui la partizela vegn scialdi do l ausiliar.
 

<i>Che arel pa chel om?</i>	<i>Che arel pa abù chel om?</i>
<i>Olà ereste pa ansera?</i>	<i>Olà ereste pa jita ansera?</i>
- La partizela **ma(i)** pel esser durèda ti caji che se doura la partizela **pa**, per ge dèr a la domana n segnificat de dubie o de mareveia.
 

<i>Che arel ma(i) chel om da esser tant malgustegol?</i>
<i>Olà sarel ma(i) jit, che l se à tant mocignà!</i>

- Se doura la partizela no tonica **e** soraldut tel rejonà canche la domana scomenza con pronomes o averbies interrogatives e la resposta a de tèl domanes la é bele demò afermativa o negativa (*sci* o *no*). Se la troa semper forinsom al pensier e la vegn durèda ence te la frasa elitica del verb o te esprescions particolères.

*Stèjei ben, e?*

*N èste assà, e?*

*Sa Vich, e?*

*Sci, e?*

---

# Bibliografia

- AA.VV. *Cors de alfabetisazion per ladino/fons*, Comprenjorie Ladin de Fascia - Istitut Cultural Ladin, Vich, vol. I 1997, vol. II 2001.
- AA.VV. *Cors de alfabetisazion per no ladins*, Comprenjorie Ladin de Fascia - Istitut Cultural Ladin, Vich, vol. I 1997, vol. II 2001.
- Alton, Jan Batista *L Ladin dla Val Badia. Beitrag zu einer Grammatik des Dolomitenladinischen*, neu bearbeitet und ergänzt von Franz Vittur unter Mitarbeit von Guntram A. Plangg mit Anmerkungen für das Marebbanische von Alex Baldissera, Weger, Brixen 1968.
- Alton, Johann *Die ladinischen Idiome in Ladinien, Gröden, Fassa, Buchenstein, Ampezzo*, ristampa anastatica dell'edizione di Innsbruck del 1879 A. Forni Editore, Sala bolognese 1990.
- Anderlan-Obletter, Amalia *La rujeneda dla oma. Gramatica dl ladin de Gherdëina*, Istitut Pedagogich Ladin, Urtijëi 1991.
- Apollonio, Bruno *Grammatica del dialetto ampezzano. Osservazioni sulla parlata ampezzana con relativi esempi*, Tridentum, Trento 1930.
- Bacher, Nikolaus (Micurà de Rü), *Versuch einer Deütsch-Ladinischen Sprachlehre*, herausgegeben und mit Anmerkungen von Lois Caffonara, te: Ladinia 19 (1995), pp. 1-304.
- Belardi, Walter *Circa i plurali in -i nel ladino centrale*, te: Archivio Glottologico Italiano 70 (1985), pp. 62-68.
- Bernardi, Rut *Curs de gherdëina, Trédesc lezions per mparé la rujeneda de Gherdëina*, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor 1999.
- Chiocchetti, Fabio *Evoluzioni sintattiche dell'interrogativa nel fassano. Osservazioni a margine di un testo ladino nel lascito di Ch. Schneller*, te: Mondo Ladino 16 (1992), pp. 199-219.
- Chiocchetti, Fabio *Tendenze evolutive nella morfologia nominale ladino-fassana: il plurale maschile in -es*, te: Die vielfältige Romania. Dialekt - Sprache - Überdachungssprache. Gedenkschrift für Heinrich Schmid (1921 - 1999), eds: M. Iliescu; Guntram A. Plangg; Paul Videsott. Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn» - Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», Vich / Vigo di Fassa - San Martin de Tor - Innsbruck 2001.
- Chiocchetti, Nadia *Sfoes de gramatica. Cors de ladin fascian*, manoscrit, Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», Vich 1995.
- Chiocchetti, Nadia *Le locuzioni verbali nelle parlate ladino - dolomitiche: ipotesi di interferenza linguistica col tedesco*, Tesi di laurea, Verona, a.a. 1989/1990.
- Caffonara, Lois *Kurzgefaßte Grammatik für die Ladinisch - Sommerkurse*, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor, s.a.
- Caffonara, Lois *Nikolaus Bacher: Versuch einer deütsch-ladinischen Sprachlehre - Erstmalige Planung einer gesamtdolomitenladinischen Schriftsprache - 1833*, te: Ladinia 18 (1994), pp. 135-205.
- Darms, Georges et alii *Pledari e Grammatica elementara dal rumantsch grischun*, Lia Rumantscha, Cuira 1983.
- Dellantonio, Giuseppe *Vocabolario ladino moenese - italiano*, Grop Ladin da Moena, Trento 1972.
- De Rossi, Hugo *Ladinisches Wörterbuch. Vocabolario ladino (brak) - tedesco*, Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», Universität Innsbruck, 2001.

- Dreyer - Schmitt, *Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik* Verlag für Deutsch, München 1985. Duden, *Grammatik der deutschen Gegenwartssprache*, Band 4, Dudenverlag, Mannheim / Zürich 1984. Elwert, Wilhelm Theodor *Die Mundart des Fassa-Tals*, Unveränderter Nachdruck der 1943 erschienenen Abhandlung nebst vier ergänzenden Aufsätzen. Steiner, Wiesbaden 1972.
- Forni, Marco *La ortografia dl ladin de Gherdëina*, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor 2001.
- Freddi, Giovanni; Ninnin, Geneviève *Visa pour la France. Cours de langue et civilisation françaises. Niveau supérieur*. Minerva Italica, Bergamo 1987.
- Ganzoni, Gian Paul *Grammatica ladina*, Uniun dals Grischs / Lia Rumantscha, Samedan 1983. Gasser, Tone *Grammatica ladina por les scores*, Istitut Pedagogich Ladin, Bulsan 2000.
- Goebl, Hans et al. *ALD-I, Atlant linguistich dl ladin dolomitich y di dialec vejins, I<sup>a</sup> pert*, Dr. Ludwig Reichert Verlag, Wiesbaden 1998.
- Grevisse, Maurice *Le bon usage. Grammaire française avec des remarques sur la langue française d'aujourd'hui*, Duculot, Gembloux 1975.
- Gsell, Otto *Unpersönliche Konstruktion und Wortstellung im Dolomitenladinischen* te: Ladinia 8 (1984), pp. 67-98.
- Gsell, Otto *Due fenomeni complementari di determinazione nominale nel ladino centrale: i tipi in bosco, in quei boschi*, te: Mondo Ladino 10 (1986) pp. 265-279.
- Heilmann, Luigi, *Osservazioni sul lessico fassano: storia di parole, di tradizioni, di culture*, te: Mondo Ladino 4 (1980) pp. 59-74.
- Iliescu, Maria; Siller-Runggaldier, Heidi *Rätoromanische Bibliographie*, Romanica Änipontana XIII, Innsbruck 1985.
- Istitut Cultural Ladin - SPELL, *DILF Dizionario italiano - ladino fassano / Dizionèr talian - ladin fascian*, Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», Vich 2001.
- Kattenbusch, Dieter *Die Verschriftung des Sellaladinischen. Von den ersten Schreibversuchen bis zur Einheitsgraphie*. Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor 1994.
- Kramer, Johannes *Historische Grammatik des Dolomitenladinischen*, Bd. 2: Formenlehre. Lehmann, Gerbrunn 1978.
- Ladinia, Sföi culturâl dai Ladins dles Dolomites, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor (1977 e do).
- Majoni, Ernesto *Parlà polito 'l é iušto, parlà iušto 'l é polito!*, Cooperativa di consumo, Cortina d'Ampezzo 1989.
- Marchetti, Giuseppe *Lineamenti di grammatica friulana*, Società filologica friulana, Udine 1977.
- Mazzel, Massimiliano, *Dizionario ladino fassano (caset) - italiano*. Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», Vich 1995.
- Minach, Ferruccio; Gruber, Teresa *La rujneda de Gherdëina. Saggio per una grammatica ladina*, Typak, Urtijëi 1972.
- Mondo Ladino, Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», Vich (1976 e do).
- Mondo Ladino Quaderni 3, *Aspetti della didattica del ladino: le interferenze linguistiche*, 1980. Moretti, Marino; Consonni, Domenico, *Lingua Madre*, SEI, Torino 1987.
- Pedevilla, Veronika, *Saggio di morfologia verbale in alcune parlate della Val Badia: il presente indi- cativo*, Tesi di laurea, Padova a.a. 2000/2001.
- Pellegrini, Adalberto *Grammatica ladino-fodoma (con un'appendice sull'idioma)*, Ferrari-Auer, Bolzano 1974.

- Pescolderungg, Giuvani *Grafia*, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor 1989.
- Plangg, Guntram A. *Problemi di accordo nel ladino centrale*, te: Parallela 2. Aspetti della sintassi dell’italiano contemporaneo. Atti del 3° incontro italo-austriaco di linguisti (Graz, 28-31.5.1984), eds: Lichem Klaus; Mara Edith; Knaller, Susanne, Narr, Tübingen 1986, pp. 215-225.
- Plangg, Guntram A. *Wortschatz und Sprachkompetenz in Fassa*, te: Mondo Ladino 12 (1988) pp. 61-75.
- Renzi, Lorenzo et al. *Grande grammatica italiana di consultazione*. il Mulino, Bologna 1988-1995.
- Rohlf, Gerhard, *Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti*, PBE, Torino 1969.
- Saibene, Maria Grazia, *Grammatica descrittiva della lingua tedesca*, NIS, Roma 1995.
- Salmoiraghi, Anna, *Conoscere l’italiano*, Le Monnier, Firenze 1989.
- Schmid, Heinrich *Criteri per la formazione di una lingua scritta comune della ladina dolomitica*, trad. tal., Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor / Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», 2000.
- Schmid, Heinrich *Eine einheitliche Schriftsprache: Luxus oder Notwendigkeit? Zum Problem der überregionalen Normierung bei Kleinsprachen. Erfahrungen in Graubünden*, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor 1989.
- Schmid, Heinrich *Wegleitung für den Aufbau einer gemeinsamen Schriftsprache der Dolomitenladiner*, Istitut Cultural Ladin «Micurà de Rü», San Martin de Tor / Istitut Cultural Ladin «majon di fascegn», 1994.
- Siller-Runggaldier, Heidi *Caratteristiche della frase interrogativa a soggetto inverso nel Ladino Centrale*, te: Lorenzo, Ramón (ed.) *Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas (vol. IV)* pp. 289-295, Fundación «Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa», A Coruña 1993.
- Siller-Runggaldier, Heidi *Die Interrogation im Zentraalladinischen*, te: Festschrift Pellegrini Giovan Battista, Sive Padi Ripis, 1991, 355-383.
- Siller-Runggaldier, Heidi *La negazione nel ladino centrale*, te: Rev. Lang. Rom. 49 1985, pp. 79-85.
- Siller-Runggaldier, Heidi; Videsott Paul *Rätoromanische Bibliographie 1985-1997 Romanica Aenipontana XVII*, Innsbruck 1998.
- Spescha, Arnold *Grammatica Sursilvana*, Casa editura per mieds d’instruczion, Cuera 1989.
- Suaní, Carlo *La prefissazione verbale nel ladino dolomitico*, Tesi di laurea, Roma a.a. 1995/1996.
- Valentin, Daria *L’ordine dei costituenti nella frase nel ladino della Val Badia*, Tesi di laurea, Padova a.a. 1998/1999.
- Valentini, Erwin (a cura di) – Chiocchetti, Nadia *Grammatica dl ladin standard (GLS)*, SPELL – UGLD – ICL “Majon di fascegn”, IL “Micurà de Rü” - Istitut Pedagogich Ladin
- Vian, Josef Anton *Gröden, der Grödner und seine Sprache*, Bozen 1864.
- Videsott, Paul *Wortbildung im Ladin Dolomitan*, Dissertation, Innsbruck 1996.

---